工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
印承及印刷：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
每日出紙三大張每份式毫

基辛格下週二宣佈
中東和會詳細內容
以埃談判僵局不致有大影響

【華盛頓三十日美聯社電】雖然在通往蘇彝士運河的公路上，埃及與以色列將官們的會談經已決裂，但美國官員預料，中東和平會議將照原定計劃於十二月中旬在日內瓦舉行。

這些官員說：在這會議之前，實際的雙方撤軍協定似乎不會達成。但以色列人士亦體會到恢復蘇彝士公路會議的可能性。

據報：美國國務卿基辛格將會於下星期二日宣佈日內瓦會議的詳細內容以及他改組國務院高層人員的計劃。

基氏認爲會談的決裂，祗是中東和平艱苦悠長的談判的部份「起伏」。國務院其他官員對基氏這項說法表示支持。本週大部份時間，基氏都在國會大厦，就他最近的中東旅程和中東和解的展望，秘密向國會各委員會報告。

【特拉維三十日法新社電】官方發言人今日透露：駐守蘇彝士運河前線的以色列軍隊，因爲該地區形勢緊張，數日來都處於戒備狀態。

軍事記者於今日較早時間報導：以色列在埃及決定中斷兩國高級官員在開羅通往蘇彝士市公路一百零一公里處舉行的會談之後，才於昨晚宣佈實行戒備。

軍事記者說：埃及軍隊亦似已實施戒備。

【特拉維三十日路透社電】繼以色列與埃及就加强中東停火而舉行的軍事會談破裂後，零星的戰鬥今日又再度在蘇彝士運河周圍爆發，在蘇彝士運河防守的以色列軍，現已施行高度的戒備。

此間的一份軍方公報稱：埃及部隊今日曾三次試圖進入被以色列控制的地區，但他們遇到以軍開火還擊後，業已撤退。這次衝突是二日來爆發的第二次。

聯國部隊司令 晤埃軍政部長 斡旋談判僵局

【聯合國三十日美聯社電】聯合國方面人士報導：中東聯合國部隊司令和埃及軍政部長伊斯美爾，安排在星期五日舉行會議，來討論埃及中斷它與以色列的履行停火協議談判的決定。

現尚未有跡象顯示那一方會要求舉行會談。

聯合國的一位發言人於星期四日說：聯合國的芬蘭籍司令宜西拉斯奧中將，仍然維持他協助埃，以兩國的義務，但現時不打算着手促成恢復一零一公里的談判。聯合國發言人說：雖然自從埃，以談判在星期四日停止以來，有報告謂發生新的開火事件，但停火的局面仍然在維持着。

「金字塔報」於星期五日提出警告說：如果以色列被容許繼續逃避實現和談而喋喋不休，而不考慮到地區性和國際性的後果的話，阿剌伯國家將會毫不躊躇的繼續十月戰爭。

「金字塔報」又說：最重要的是以色列現時應該迅速認識到，除非它真實履行諾言和前往參加和平會議，本着實行所有安理會的決議案的意圖，來達成一項公平，與永久的和平，否則阿剌伯國家已下定決心，要憑藉它們本身的力量來實現和平。

「金字塔報」引述沙達總統在阿爾及耳告訴埃及記者說：以色列未能尊重簽訂的協議（美國國務卿基辛格的和平計劃）和兩項聯合國停火協議），對於下月舉行的和平會議並非佳兆。

賴德公開表示 在福特上任後 他便自行引退

【華盛頓廿九日路透社電】白宮助理賴德今天宣佈：他打算在衆議員福特任命爲副總統之後引退。

美前國防部長，現任總統顧問的賴德對記者說：他目前的工作，福特會比他更能勝任。

【華盛頓廿九日美聯社電】衆議院司法委員會星期四日以廿九對八票，通過福特的任命。衆院料將於下週通過正式表決，料福特可獲壓倒性的支持。

阿剌伯減少供應石油影響
日經濟增長率萎縮 外貿赤字急劇上升

【東京三十日法新社電】日本政府今天在一項修正的預測報告中宣佈：日本在明年三月結束的一九七三年財政年度的經濟增長率，由於阿剌伯集團所實施的石油供應削減，將證明比較早時的官方估計還低。

由內閣批准的上述修正估計，把日本於一九七三年財政年度的國民總生產估定爲一萬一千五百兆日元（約伸四千一百零七億一千四百萬美元），比一九七二年財政年度的虛值，上升百分之二十一，而比實值上升百分之六。

上述這些數字，顯示日本政府的原來預測有實質上的調整。原來的預測把國民總生產增長率的虛值，估定爲上升百分之十六點四，而實值則估定爲百分之十點七。

上述的百分之六的增長率，對日本而言是不尋常的低率。日本的經濟在一九七一年以前，每年的淨值都上升百分之十以上，達十多年之久。

在一九七一年，日本由於日元升值而陷入嚴重的後退局面，並且使國民總生產慘厲下跌，達百分之五點七。

【東京三十日法新社電】日本大藏省今日報導：日本的全般支付平衡，在十月份蒙受九億五千九百萬美元的巨大赤字，這是連續八個月的赤字。

官員把連續產生赤字這事，歸因於日本增加貨物入口和資金外流。

去月赤字近十億 儲備減少七億半

十月份的赤字，比九月的赤字五億八千一百萬美元急劇上升，而一年前，日本的支付平衡却有四十四億一千萬美元的盈餘。

日本的外幣儲備，在十月底下跌爲：一百四十億四千九百萬美元，比較前上月下跌了七億四千六百萬美元，比較一年以前則下跌了二十億五千三百萬美元。

日本出口貿易在十月份比一九七二年十月增加百分之三十四，計爲三十二億，六千一百萬美元，這主要是由於鋼鐵，汽車和機器的銷路比前更爲暢旺。

但日本的輸入，包括燃料、化學製品和糧食，則比去年增加了百分之七十七，使貿易上的盈餘祗得一億二千二百萬美元。

塑膠原料等石油副產品 產量銳減價格暴漲
倘油荒續加深大批日廠商將破產

【東京三十日法新社電】據「東京商工會議所」的消息說：目前的石油危機正在影響人造橡膠、塑膠和染料的生產。

「東京商工會議所」發表一項有關因石油短缺而對中小型工業的影響的調查結果中說：由於現時很難獲得石油的衍生產品，如塑膠原料、人造橡膠、漆油、染料和膠結劑等，因此，上述各種原料的價格亦告暴漲。

該份調查報告說：塑膠廠商已接獲通知，謂由今年十二月起，他們所獲得的原料供應，將削減百分之三十，而塑膠原料的價格，則從十一月十五日起，增加百分之五十至六十。鑑於原料短缺以及價格上漲，染料廠現時發覺難以收支相抵。

該份調查報告並說：製造供工業用橡膠產品的廠商，由於他們所獲供應的人造橡膠被削減百分之三十，因此，他們亦不得不減產百分之三十。該報告說：倘若石油供應的削減超過百分之十的話，將會出現一種强大的可能性，就是他們大部份會頻於破產。

田中角榮下台後 中日有可能復交

【台北三十日美聯社電】「在田中角榮領導的內閣下，中華民國與日本恢復邦交是不可能的。但該內閣有變動時，則有可能。」前任首相岸信介在接受台灣一家雜誌訪問時，發表以上談話，該雜誌將在星期六日出版。

【台北卅日中央社電】日本前首相岸信介單獨對台北出版的「綜合月刊」編輯說：「如果第三次世界大戰爆發，日本將儘量逃避，力圖避免介入。」如果日本被迫一定要表明是站在自由陣營，還是站在共黨陣營的那一邊的話，他預料日本國內的左右兩派「一定會發生一場激烈的衝突，說不定會爲着要決定日本的立場而發生內戰」。但是，他相信日本終會站在自由陣營這一邊的。

綜合月刊十二月號刊載了他四千字長的岸……他們的反共精神……在青年……」他說，如果有人認爲日本終將被赤化，那是不正確的看法。

岸信介說：「日本人是性急的民族，田中角榮首相是性急中最性急……」他說，日本政權將來也仍會由自民黨來掌握，黨是不變的，人却是會變的……一旦內閣改變了，日本和中華民國復交的機會就會到來。

訪華府

【華盛頓廿九日中央社電】中華民國外交部次長楊西崑今天抵此，將對美京訪問兩天。

楊次長抵達時，沈劍虹……我駐美大使館其他高級官員曾在火車站迎候。

……洲國家的訪問。

楊次長明天將與國務院政治事務國務次卿波特，主管非洲事務助理國務……太平洋事務助理……恒安石等舉行……天將在國務院設宴款待楊次長。

台灣光祥製藥廠［青山牌］
桂枝 芍藥 知母湯丸
風濕奇效藥
風濕症之主因是風寒濕三氣雜成濕則腫熱則痛一般風濕特徵是一處關節酸痛剛癒，另一處關節又患且反覆發作，尤其氣候變化時，腰膝踝腕肩足趾小關節手指皆能受侵犯，痛苦非常，本廠有鑑及此，綜合風濕病理，經研究多年製成本藥，凡患風濕疼痛症十年以上，屢醫不癒，而服用本藥得以根治者甚多敬請一試本藥［知母湯丸］便知所言不謬
主治：四肢酸痛 關節腫痛 腰酸背痛 新舊風濕症 筋骨酸痛 酸軟無力
台灣光祥製藥廠有限公司出品
總代理：港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室 電話 3-672418 3-673259
分銷處：港九各台灣民生物產公司

PIAGET
THE MOST EXPENSIVE WATCH IN THE WORLD, THE MOST BEAUTIFUL, TOO
伯爵表
品質尊高貴 價格最昂貴

東南亞區總代理：瑞華表行有限公司 SHUI HWA WATCH CO. LTD.
香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-224777 電報掛號：SUIWAWATCH
特約經銷處：
香港：瑞華表行有限公司（門市部） 香港德輔道中71號聯邦大廈 電話：H-236447
金寶表行有限公司 香港皇后大道中60號振邦大廈 電話：H-227155
香港大丸百貨公司（鐘錶部） 香港銅鑼灣百德新街 電話：H-767321-內線260
維納表行有限公司 香港皇后大道中53號 電話：H-220645
九龍：瑞華表行有限公司（門市部） 九龍彌敦道57-59號 電話：K-680692
寶寶珠寶有限公司 九龍疏利士巴利道半島酒店閣樓 電話：K-682024
免稅品商店 九龍海口道5號何鴻燊大廈二樓商場 電話：K-679294 九龍彌敦道96號美敦大廈 電話：K-693211
伊勢丹百貨公司 九龍彌敦道20號喜來登酒店商場 電話：K-690111
金寶表行有限公司 九龍尖沙咀喜來登酒店商場街樓 電話：K-667239

宇宙旅運社
春節日本超級七天豪華團
一月廿一日
特點
(1)乘搭747珍寶頭等豪華客機。
(2)住宿日本最豪華之「第一」及「富士山」各大酒店。
(3)專員護團照料，粵語導遊，絕無言語隔膜。
(4)遊覽節目，與衆不同，豪華享受，收費合理。
超級豪華組 HK$4,000.
豪華組 HK$2,800.
餘額無多・報名從速
報名處 電話：H-241637 H-259921 H-254769

本飯店於昨日舉行開幕典禮 荷蒙
各界友好 同業先進 貴臨指導 寵賜多珍 曷勝榮藉 祇以
招待未週殊深歉仄尙祈曲諒並致
謝忱
翠寶樓飯店有限公司 董事會 謹啓
九龍新蒲崗爵祿街十號
電話：三二〇九六五六・三二〇九二四三

埃及報人建議阿剌伯國家
要求歐洲國家用軍火換石油

【開羅三十日路透社電】埃及著名評論家海格爾，今日建議阿剌伯石油國家，應該要求歐洲國家以武器換取石油。

海格爾在埃及權威報紙「金字塔報」上撰文說：應該要求歐洲各國在阿剌伯建立電子武器計劃，同時協助阿剌伯發展石油化學工業。

海格爾指出：這方面加強之後，阿剌伯便會增加實力，向美國進一步施壓力，相反的，美國將對以色列施壓力，迫其撤出佔領的阿剌伯領土。

他表示：阿剌伯對西歐國家削減石油供應，其中一個目的是強迫它們對美國施用上述壓力。

海格爾說：依照目前形勢，西歐國家沒有足夠的辦法這樣做，因此，阿剌伯國家應該改用一個新的方針。

他又說：如果歐洲國家不能對美國施壓力，則阿剌伯國家應該鞏固自己，並要求歐洲國家提供武器，以便對美國施用壓力。

【布魯塞爾三十日合衆國際社電】兩位周遊歐洲各國，以解釋阿剌伯政策的阿剌伯石油領袖今日抵達此間，準備與比利時和共同市場官員們會談，同時表示：他們希望石油危機早日結束。

沙特阿剌伯石油部長雅曼尼和阿爾及利亞能源部長阿狄斯林姆，在倫敦會談結束後七十五分鐘，飛抵正在下雪的布魯塞爾，隨即趕往與比利時總理麥克賴和其他領袖共進午餐，並且解釋阿剌伯對中東事件的觀點。

雅曼尼在機場拒絕對他的會談加以評論，但他對記者說：希望整個問題早日解決，同時，希望形勢好轉，恢復原來石油供應。兩位阿剌伯石油部長將會晤共同市場主席柯度里。

台北專家認為中共反孔運動
旨在挽回老毛聲望
並非謀打倒周恩來

【台北三十日法新社電】現時在中共境內發生的反孔運動，其用意在挽回共黨主席毛澤東的地位，實比著重「鎮壓」周恩來的成份為高。

這是前中華民國駐蘇大使、現任國際關係研究所所長的杭立武博士所提出的看法。

杭氏在論及最近有一些報告謂「一個新的文化大革命即將在中共境內爆發時說：周恩來並不是被指為背叛毛澤東的政治思想和立場的主要人物。

杭氏說：一些報導謂現時在大陸湧起的狂熱的「反孔運動，乃毛澤東用來攻擊周恩來的論調，」是完全錯誤的。

他說：狂熱的「反孔頌法」（反對孔子的儒家思想和抬高韓非的法家思想）運動，並不是毛澤東在鏟除周恩來的權力鬥爭中升起的序幕。

他說：中共之所以加強此項反孔運動，真正的目的，是企圖挽回毛澤東在前此的權力鬥爭中蒙受打擊的威信和權力。

布里什紐夫離印返俄
亞安計劃無具體成就
甘地夫人應邀報聘訪俄

【新德里三十日美聯社電】布里什紐夫結束了五天的訪問，於星期五日離開新德里返國。他在訪問期間，他反覆呼籲緩和國際關係，並推行一項亞洲集體安全計劃。

該俄共主席在當地時間下午一時十八分，乘搭他的伊留辛六十二型噴射機返國。該機延遲起飛七十八分鐘。隨同他回國的，有蘇俄高級官員，包括外長葛羅米柯在內。

在啟程前的簡單儀式中，印度總理甘地夫人和布里什紐夫都表示，深信日、越增加的印蘇友誼將有助於世界和平。

兩國政府都定於當日較後時間發表兩項主要文件的詳細內容，一項是十五年經濟協定，另一項則為聯合政策宣言。該兩文件是在星期四日傍晚時間，由甘地夫人和布里什紐夫簽署的。

當布里什紐夫離去時，印度政府告訴國會，它歡迎美國國務卿基辛格所發表的聲明，即謂美國不反對印度與蘇俄的緊密聯繫。

據來自華盛頓的報導，基辛格在星期三晚宴招待會中說：美國並不介意印蘇關係的增進，而「我們希望蘇俄不會利用這事來破壞印度與美國的友誼」。

布里什紐夫的訪問期內，印度和蘇俄領袖，在顯然暗指美國和中共時，曾表示莫斯科與新德里的友誼，並沒有針對任何其他國家。

布里什紐夫在星期四日晚，對印度國會發表主要政策演說，他為他的對美和解政策辯護，呼籲蘇俄討論他的亞洲安全建議，並警告說：除非中東及早有和平解決辦法，不然的話，中東會「隨時」爆發新的敵對行動。

布里什紐夫訪問的中心主題，顯然是在他不斷呼籲國際間的和解，特別是在亞洲，並加強印蘇的聯繫。

他的已提出四年的亞洲集體安全建議，是以蘇俄的一項未經明確闡釋的觀點為中心，認為如果亞洲國家有穩定的經濟聯繫和全心全意的[illegible]證它們的獨立。

【莫斯科三十日法新社電】俄共總書記布里什紐夫今天在此間播出的一篇聲明中，邀請印度總理甘地夫人訪問蘇俄。他說：她在蘇俄會受到「最誠摯的款待，足以配合她作為偉大的印度國家的代表和蘇俄友人的身份」。

布里什紐夫的聲明是他於今晨離開新德里返國之前，在印度電台實地播送，而由蘇俄電台和電視予以轉播。

他說：他確信甘地夫人對蘇俄進行訪問，將會「進一步加強兩國和兩國人民之間的友誼」。

倫敦金價跌

【本報訊】工商界版。倫敦金價頭盤已刊工商界版。倫敦最後來電，尾盤報一零一點零零美元，價比前市尾盤價跌七角半。

經台關稅降低
糧食與日用品
制止物價上漲

【台北三十日美聯社電】一項由行政院於星期五日頒佈的命令，把糧食和日用品的入口關稅，減低百分之二十五至五十。

這是政府在最近數月，為制止物價上漲而採取行動之一，並且是直接影響入口的日用品成本的第二項行動。

該項命令減低三十六種日用品的入口稅，其中包括各種糧食、食油、洗潔劑、塑膠管和數種低級捲紗。

入口貨品必須持有「來源証」的規定，已於十月二十三日取消，由一項禁止與共產國家貿易的命令所代替。

截至十月三十一日為止的十二個月內台灣的物價指數上升百分之二十六。

鑑於石油缺乏
美若干大官員
改乘小型汽車

【華盛頓三十日合衆國際社電】美國高級官員們因為石油缺乏而暫時放棄他們的房車，但仍不致於辭掉他們的司機。

報告指出：最少有四位政府內閣官員，經以房車換購小型汽車，或者正想這樣做，另外有兩位內閣官員自駕汽車上班，但有一位署長則乘搭巴士上班。

日婦痛失親女：日本熊本市一位婦人，於十一月三十日，在一座神廟裏，坐在她女兒的靈柩前發呆，她的女兒於十一月二十九日在日本有史以來最嚴重的一次百貨公司大火中喪生。同時另一位婦人則伏在靈柩上哭泣。（合衆國際社）

洛杉磯．拉斯維加斯．檀島
浮光掠影之三
本報記者邵盧書

L一一〇一「三星」式噴射客機，原則上可載客多至四百人，最大載貨量為四萬五千七百五十磅，飛行距離三千五百哩。照原定計劃，我們本可登上一架剛為日本全日航建造完成的三星客機升空試飛一週的，但因准許乘客執照未及時批出，臨時取消了，祇有在跑道上觀看它起飛、降落以及低飛等。另外，該公司又安排一架DC三型飛機作同樣的飛行以作比較。

事實上，「三星」式機的確寧靜得多，據該公司發表數字，其噪音較其他四引擎噴射機低百分三十，起飛和降落時的噪音都比較低，我們祇站在跑道二百呎外，但一點也沒有震耳欲聾的感覺。反而，一架C五型巨無霸運輸機在遠處空中飛過時，所發出的聲音更為響亮。難怪英國倫敦機場特別破例讓三星式機增加夜航。

受美國裁減太空費用的影響，加上英國勞斯萊斯的負累，洛歌前兩年也曾陷於極大困境，大量技術人員和研究工作者被裁退，特別是中國留學生更首當其衝，很多被迫轉行。當我問及該公司負責人時，他卻輕描淡寫地把這個問題支吾過去。反而，他不承認公司裁員時有種族歧視，他又表示：每個大規模的公司或工廠，其員工人數都不可能固定的，俱應生產程序所需增減而上下浮動，有時人多一點，但當工程大部完竣，人數又會縮減。不過，他承認，最近一年來該公司又逐漸加添員工。

人辦事的正確態度和效率，他們每一個部門的每一項工作，都有周密劃分他們的工作範圍和進度，一旦實行起來，各單位均能準確分工合作，準時完成份內的責任。

洛歌的招待很週到熱誠，不過，我們與日本同業間的待遇却有一點不同，其出發點也難以了解。從和路狄斯尼樂園以至參觀洛歌公司，都有懂得日語的通譯隨行，為日本同業解釋，我們去自香港的一行九人，除了一位是澳洲人外，其餘全是黃面孔的中國人，但該公司，却沒有特別安排懂國語或者粵語的通譯，這現象可以作兩方面解釋，一方面可以說，洛歌比較重視日本的新聞從業員，另一方面，則是洛歌認為英語是香港的當然語言，從香港去的，個個都應該精通英語。

近月來，美國上下都為能源危機的問題而頭痛，祇要在美國到處走走，便可體驗一旦美國人要節省燃油或是電力的話，會是如何的不便利。

美國的房屋多數都有冷暖氣設備，在冬季時，室內暖氣開得很高，往往在華氏七十五度以上。此外，一些大規模一點的機構或是建築物，往往建造成一個密不透風的方盒子型，完全沒有窗，屋內的照明有賴電燈，空氣流通以及冷暖溫度，有賴空氣調節器，一旦要限制他們用電，其不便處不言可知。

一向那些大公司內的電燈是永遠開亮着的，不明究竟的人會說他們浪費，我也曾以此詢問一間大公司的負責人，他却另有一番解釋，據說，電燈泡或是日光燈永遠開亮的話，其耐用程度會比亮幾小時又關掉然後又再開亮的長，每年平均來說，下班後即熄燈所省回的電費，還不夠支付更換損壞燈泡的成本以及人工費用。因此，他們寧願讓電燈一天廿四小時的開亮。

對能源危機的嚴重程度，美國國內有部份人存有懷疑的態度，一位石油專家向洛杉磯時報發表談話，希望各石油公司公開油源開發和市場銷量[illegible]的真實程度。

他懷疑目前的油荒並非天然實際需用場，而是有人故意操縱或是另有目的。

他說：根據過往的估計，石油蘊藏量最少可用至一九八零年而不虞匱乏的，即使是阿剌伯國家完全不把石油賣給美國，目前美國也不會受很大影響。因此，他懷疑內中別有蹺蹊，可能是另一宗的「錄音帶事件」。

區區州官員竟反對總統呼籲
揚言將檢控時速五十哩汽車

在那幾天，尼克遜曾呼籲美國人節省用油，把駕車時速降為五十哩，誰知，翌日加州公路巡邏隊的主管却發出一項通告，表示如果駕車人以五十哩時速在加州的高速公路上行駛的話，將會被告票。他說：雖然駕車人是出自一番好意，響應總統省油的呼籲，但是，這樣的慢速度將會引起交通阻塞。區區一個州的公路小主管，竟然可以公開反對總統的措施，這種情形相信也祇有美國才會有。

不過，也有些州與城市響應尼克遜，內華達州的賭城拉斯維加斯便率先採取行動，關閉大部份街外的霓虹廣告，對於遊客來說，這是莫大的損失，拉斯維加斯的夜景是有名的，我年前經過時曾見過，雖然不像香港那般美，但那些五光十色的活動霓虹光管所構成的畫面，也別有一番味道，這次這座賭城，大部分燃亮果然都熄了，夜間的風光完全消失。

社論
毛共圖藉石油危機漁利

阿剌伯產油國家的石油禁運，使世界各地遍受打擊。這種近乎喪盡天良的經濟報復行徑，野蠻和殘忍兼具，嚴格的來說，它是對人類文明和進步的挑戰，許多國家的人民雖然深受其苦，但阿剌伯產油國能不能因此而「制服」文明世界，目前殊難肯定。最使人不解的一件事，就是聯合國迄今為止，對於此事視若無睹，因為這種集體性的石油禁運行動，構成了對世界和平的重大威脅，與聯合國憲章抵觸，聯合國有採取措施的義務。這又證明聯合國這個組織的日趨式微，低能而且脆弱。

除了受禁運影響的國家外，地球上現時支持阿剌伯國家這種倒行逆施的，祇有毛共和蘇俄。共黨集團國家如羅馬尼亞，竟亦受到石油禁運之累而宣佈節約用油。蘇俄雖然對阿剌伯國家的石油禁運加以支持，但僅限於同情的姿態，避免正面的捲入。毛共則不然，近來屢屢發表聲明，對阿剌伯國家的使用石油武器，大聲喝采歌頌，充滿了幸災樂禍的神態。毛共這種唯恐天下不亂的反應，居心毒辣，一方面它可藉此博取阿剌伯國家的同情，在中東世界建立影響力；一方面則可藉全球石油短缺之時，乘機漁利。一石兩鳥，不能不說極盡陰險狡猾的能事。

此時此地，對毛共這種陰險企圖，最能洞燭其奸。本港當局鑒於油荒情形與時俱增，於是採取種種措施，設立專責機構，策劃未雨綢繆大計。一般市民日常談話，亦以石油供應展望為題，大衆心理上的憂慮，相當普遍。毛共就藉此機會，乘虛而入，運來一批煤油（火水）和油渣。此外，毛共又透過本港親共商人，向港府申請在青衣島興建儲油庫。這些行動，說明毛共已準備利用香港油荒之際，發動「石油攻勢」。在政治意義上言，此舉可贏得香港市民的好感，似為一種有無相濟的關懷熱情；在經濟意義上言，毛共可以藉此增加外滙的收入，用於備戰之需。明乎此，便可以知道毛共的居心叵測了。

根據統計，毛共的煤油輸港，開始於兩年之前，但數量極少，約佔全港煤油每月總消耗量的百分之三弱。油渣則佔百分之二強。所有這些煤油和油渣，大部分由左派機構購用，因此不受市場的重視。現在由於油荒威脅，毛共的煤油和油渣供應香港，不少人對此寄予重大希望，以為是油荒聲中的解救預兆。毛共官員也就利用此種心理，大肆宣傳，故意表示對香港油荒的關懷，並聲言全力援濟。毛共這種籠絡人心的技倆，不容諱言已收到某種程度的效果。

但是，毛共的石油產量有沒有大量輸出的可能，這是一切問題的中心。「大慶」油田被稱為毛共基本建設的「最偉大成就」，但生產量始終保密。根據石油業中人士的估計，毛共在一九六六年的原油產量為一千三百萬噸，六七年和六八年因「文化革命」的破壞，產量無法估計，但相信低於六六年的水平。一九六九年是二千萬噸，七零年是二千四百萬噸，七一年是二千九百萬噸。今年的毛共原油產量，日本方面估計為四千萬噸，但似乎有些誇大。依照上述可靠性無法證實的數字，我們就可以推想而知：毛共石油可能連供應本身的消耗猶恐不足，何來剩餘油量供應香港？如有人期望毛共石油解除香港的油荒，那無異是望梅止渴的幻想而已。

不過，毛共的一切行徑，最高的指導原則是祇問目的，不擇手段，它可能忍受中國大陸人為的油荒，把石油輸出，這種不顧人民死活的手段，對毛共來說是行之有素。石油輸出至少可以達成兩項目的，第一是吸收外滙。毛共對外貿易，去年總值是五十七億一千六百萬美元，順差據稱有一億八千萬美元。但到了今年，情形不同，外貿雖然增加了百分之廿五，但由於向西方國家和日本購買機械設備和糧食，外滙逐形乾涸，逆差無法避免，利用石油危機漁利，不失為斂財之術。第二是香港石油市場向來由西方壟斷，毛共為了打破這一傳統性的局面，它可以乘機以石油為滲透工具，逐步的在本港石油市場建立據點，最後企圖達成均分的形勢。

從上述分析，大家可以更清楚的認識到毛共行徑的無比毒辣。它對阿剌伯產油國家石油禁運的大聲支持，鼓勵它們堅持下去，真正的目的並非是支持阿剌伯人民的「反帝」鬥爭，也不是誠心誠意的同情阿剌伯國家的反猶事業，主要的還是為了自私自利，一切為自己的利益打算而已。

最安全的香煙
含尼古丁量高

【倫敦三十日路透社電】由一位對吸煙的醫學問題權威的英國人士所進行的調查結果，指出含有尼古丁份量較高的香烟，可能對煙癮重的吸烟人士的健康，為害較輕。

一位研究嗜好問題的高級講師羅素醫師說：他發現將含有尼古丁份量較高的香烟，給與喫用含有普通份量尼古丁的香烟的吸烟人士喫用，他們吸烟的數目會減少，若將含有尼古丁份量較低的香烟給與他們，他們的吸烟數量便會大增。

羅素於本星期刊登在一份英國醫學雜誌的一篇文章裡說：吸煙人士是根據吸入的香煙的煙，來在血液中維持一定份量的尼古丁的。

羅氏在其總結說：由於一般人認為香烟的煙對人體健康所構成的損害，是黑油和一氧化碳所致，因此，最安全的香烟，可能是含有尼古丁較高的一種。

婦女解放運動
趨向人類解放

【康乃狄格州新哈芬三十日美聯社電】男女平等主義者比蒂．傅里登說：一九七零年代的婦女解放運動，已從理論式的性政治，改變於「人類解放」。

她在星期四日，告訴耶魯大學政治會說：民意調查顯示，多數女人相信性別平等。

她說：兩性間的爭戰「破壞了男女間，兩性力量的真正連繫」。

日官員調查失火原因：日本消防總局官員們，於十一月三十日深入調查熊本市「大洋百貨公司」在十一月廿九日發生為日本歷史上最嚴重的百貨公司火警的原因，在該場火災中，有九十九人遭焚斃，另一百人受傷。（合衆國際社）

石油與生意皆所欲也
日政府關切注視
美猶裔商人動向

【東京三十日美聯社電】日本外相大平正芳於星期五日說：日本政府現正密切注視美國的猶太人集團對日本新中東政策的反應。

大平正芳的上述談話，是他在日本執政黨自由民主黨外交委員會的一次會議發表的。若干日本人現已深懼，現時處理相當數目的日本出入口生意的猶太商人，會抵制日本貨物。

日本於本月廿二日曾宣佈其親阿剌伯的新政策，並要求以色列將其部隊完全由所佔領的阿剌伯領土撤退。

日本政府並暗示，日本政府未來可能走上甚至更親阿剌伯的路線。

【東京三十日法新社電】日本首相田中角榮和其他日本政府領袖，今天在一次會議上正式決定派遣副首相三木武夫前往中東，向阿剌伯領袖解釋日本新的親阿剌伯政策。

出席這次會議的，有外相大平正芳、三木武夫本人，通產相中曾根康弘和內閣官房長官二階堂進。

不過，這些閣員們對於三木武夫將訪問那些國家，他應於甚麼時候起程和這些訪問應歷時多久等問題，未能達成決定。

有關三木武夫的訪問行程問題的一項正式決定，將於下星期初作出。

湄公河三角洲
稻米戰火激烈
雙方互有傷亡

【西貢三十日路透社電】南越司令部今日報導：在爭奪肥沃湄公河三角洲的稻米的戰鬥中，雙方有一百零七名士兵陣亡或受傷。

司令部發言人說：這些戰事分別在安川、韋蒂和巴蘇三省發生。

他說：「我們的情報顯示，越共極之缺乏食米，此刻在三角洲的戰事，是為了控制這些稻米」。

在砲轟和地面攻擊中，六十二名越共和北越軍被擊斃。政府軍的傷亡數字則為五死四十傷。

通告各煤氣用戶

逕啟者：

本公司有鑒於石油產品，工酬及其他費用等各項成本之巨幅增加，迫得將煤氣價格調整。由一九七四年一月一日起抄錶之數字，將根據下列新收費表計算：—

每月耗量（熱量單位）		每熱量單位價目
第一個熱量單位（最低收費）		$3.70
其次之	19個熱量單位	3.70
再其次之	40 〃	3.55
〃	80 〃	3.45
〃	110 〃	3.35
〃	250 〃	3.20
〃	500 〃	3.10
〃	500 〃	3.00
〃	500 〃	2.90
〃	500 〃	2.80
	2,500 〃以上	2.70

對消耗量巨大之用戶，仍可在雙方協議下另訂特別價目。

香港中華煤氣有限公司
總經理 甘佐治 謹啟
一九七三年十一月三十日

新裝電話通告

由一九七三年十一月三十日起，本公司除原日電話5—443191（四綫）外，另有一新號碼

5—458195（拾綫）

敬希 貴客及各界人士留意爲荷。

先施有限公司香港總行啟

遷址啓事

本公司原在九龍彌敦道六六四號滙豐銀行大廈六樓開張，現由一九七三年十二月三日（星期一）起，遷往左列新址辦公：九龍亞皆老街十六號旺角商業大廈十二樓A座自置之寫字樓繼續營業，電話照舊沿用三一九五七九四九，三一九五七八九九，各界賜顧請移玉步爲荷

僑教保險公司敬啓

聲明啓事

啓者李柏根經與他的兒子李沛泰斷絕來往日後倘李沛泰在外發生不法行動事情概與李柏根無涉恐各親友未及知悉特再聲明此佈

李柏根代表律師
潘燦球律師行啓
香港域多利皇后街四號利臨大廈六樓

一九七三年十一月卅日

辭職啓事

我等因另有發展自一九七三年十一月三十日起辭去ABC佳訊有限公司之職位，嗣後各界友好如蒙賜教請電五一二四二〇八一，地址：中環廖創興銀行大廈八〇四室。

劉焯堂
梁駿豪 謹啓

遺失聲明

黃新明君遺失石屎橋一枝由十二月一日起黃君自動離職他人拾到有不法行爲及黃君在外行爲與敝公司無涉

成光電器工程行東主黃金和啓

香港政府公告
高薪聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）高級食水化驗師（海水化淡）（工務司署）

（二）司法書記（男性）（法律援助處）

（三）督導員（男性及女性）（監獄署）

（四）見習護士（男性及女性）（醫務衛生處）

（五）二級建築助理員（郵政局）

（六）（甲）器械技術員；及（乙）助理器械技術員（男性）（工務司署）

（七）二級工目（機械）（工務司署）

（八）二級警察攝影員（男性）（皇家香港警察隊）

（九）警察電話生（女性）（皇家香港警察隊）

（十）X光助理員（男性及女性）（醫務衛生處）

（十一）工業學校一級助理講師（電視技工）（男性）（教育司署）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

凡受聘而年在四十五以下之本地人士可享有長俸且其一經聘用，則通常須見習兩年。

（A）資歷：（1）年齡在三十五歲以下者為佳；及（2）（甲）持有英國倫敦城市工聯學會之電訊技術員第三階段證書，並在音響及電視廣播室技術科獲得丙級或電視廣播室及錄音之高級研究課程或同等學歷，及取得該學歷後從事有關行業五年之實際工作經驗；或（乙）持有英國倫敦城市工聯學會之電訊技術員第二階段證書，並在音響科獲得丙級或同等學歷，及①具有認可之一年全日制工業師資訓練及從事有關行業五年之實際工作及／或教學經驗或②從事有關行業七年之實際工作及／或教學經驗，上述實際經驗以對保養及修理有線及無線電電視機（黑白及彩色）為佳。

（B）待遇：月薪由二千九百六十元起分十四次遞增至三千九百一十元止。除獲聘所需之認可經驗外，具有額外認可之教學及實際經驗者（以一整年計算），其薪金可獲相應之遞增。獲委任之申請人如除具有受聘之最低資格外，兼有認可之工業師資訓練證書者，將獲得一次額外薪金遞增。

（C）職責：在摩理臣山工業學校教授技工及達技術員程度之學生電視原理及修理並指導學生在電視工場實習，並須協助策劃課程及擔任其他職責。

凡有意上述職位者請向各民政司署或任何其他政府機關索取標準申請表格，填妥之表格應最遲於一九七三年十二月十一日交回香港政府合署中座四一二室公務員敘用委員會秘書處收，申請人如在該日後六個星期期內仍未獲通知約見者，可當其申請已落選論。

離職啓事

本公司職員劉焯堂（LAU CHEUK TONG）及梁駿豪（MICHAEL LEUNG）君於一九七三年十一月三十日自動辭職，此後劉君在外一切事洋概與本公司無涉，特此聲明。

ABC佳訊有限公司謹啓

樂芬大厦買客請注意

本公司興建之樂芬大廈（九龍尖沙咀蘭士佛台七至八號）經于十一月初領有工務局發出之入伙紙，茲特登報通知，請各買主于七天內（即由十一月廿九日起至十二月五日）送往本公司委託之律師行（九龍彌敦道一〇〇號東英大廈一四一八室電話：三─六七七三五七）繳交餘款及辦理簽契手續，如逾期者，作為棄權論，至于以前所交之款項，全部沒收，本公司並有權將所定購之單位另行出售，敬請各買主留意，幸勿延誤。

建造新紀元置業有限公司
附屬機構：錦寶置業有限公司謹啓
地址：中環德己立街30至32號五樓
電話：H二三〇二三三．H二三六五七三

有數得計

電子計算機

the 12-digit ELECTRONIC CALCULATOR with memory

MODEL BF-40M

Solitron

總代理：慶輝貿易發展有限公司

業務接洽：

請電：3-881695　3-882384

浸淫於甜蜜愛情的回憶中　溫莎公爵夫人寂寞花都

未被邀請參加安妮公主婚禮的人中包括她的叔公愛德華八世的遺孀．溫莎公爵夫人，他的丈夫為了「我所愛的女人而捨棄了英國王位的」現住在巴黎邊緣的波洛尼的一幢別墅．前任掌顧及生活雜誌編輯來溫莎公爵伉儷的老朋友穆菲，最近訪問了溫莎公爵夫人．他報告如下：

××

在他彌留時間，公爵有點着慌，他知道他很快的就再不能夠護保她．他是對的：他死後十七個月，七十七歲的溫莎公爵的遺孀是一個無聊的，寂寞的而有時患病的婦人．這位公爵夫人繼續光顧服裝師，理髮師及餐室．但她愈來愈多的時間在晚上看偵探小說或電視．她閱讀報紙，英文和法文的，從前頁看到背頁（她說：那是一個炸彈世界，充滿暴力和恐怖，我再不了解或喜歡它．）除了花（她對花認識很多）及料理家務（她的最偉大的天才），她沒有消遣或認真的興趣．

她仍然喜歡請客，通常祇作「小宴會」．她說：「我需要伴侶，雖然每次不是許多人．三、四個人，最多半打．現在，兩桌十座位的宴會已是盛會了．」公爵在生的時候，四十人在一起飲酒和進餐，那祇是小事．「我們通常都有音樂．公爵喜歡跳舞及跟着鼓聲旋轉．但我再不跳舞了，我的朋友們也不再跳舞．我們突然的變成衰老了．」

她很難應付那些仍有興趣而未厭倦的賓客．許多以前經常到她家裏進餐的人卻已逝世，其他的祇是離去了．公爵夫人時常與她目前的或以前的秘書進餐．目前的秘書是一個以前的美國外交部官員．另一個是曾任法國航空公司空中小姐的．她的皇室的姻姪們，人數衆多，足以擠滿飯廳，但都不贊成她的婚姻，從未做過她的座上客，雖然她丈夫在世時，查理王子及雅麗珊郡主曾到過她們在巴黎的家吃下午茶．他們叫她華莉絲嬸嬸．

當公爵逝世，他沒有遺產給教會，親戚或他的忠僕們．他把他的全部財產遺給他的妻子，而他們在他死前同意她死後這些財產的分配辦法．祇有公爵夫人和她的銀行家們知道這些財產的分配辦法．祇有公爵夫人和她的銀行家們知道這些財產的數目，或許超過一千萬美元，這不包括那些名貴的銀器和瓷器，傢俬和名畫；也不包括那些歷史性的遺物，如他在溫莎宮發表他的遜位演詞時所坐的辦公桌．

他的許多制服和勳章已送返英國以供永久陳列，但他的其他的遺物仍留在原處．他的衣服仍然放在他睡房的衣櫃抽屜裏，他的衣服仍掛在他的更衣室的衣櫃裏．他的清潔用品散佈在他的浴室裏．他的辦公桌擺放着許方紙夾，煙斗器具，筆和鋼筆以及各種墨水．他最愛的照片（祇是廿三張公爵夫人的照片）擺放在他的火爐頭和書櫃頂，他自己擺放在那些地方的，這仍不會移動過．每晚，公爵夫人先到他的睡房來，然後回到她的睡房去．她看着這一切妥當，然後大聲的說：「大衛，晚安．」

她喜歡在她自己的和他的東西包圍中，解釋了為甚麼她放棄她的遷居酒店的計劃：「我喜歡與我自己的東西在一起．此外，公爵想我這樣做．」另一個理由，她不想遣散她的十七個傭僕．另一因素是她們夫婦的兩頭愛犬「黑鑽石」和「人參」．公爵夫人說：「我們在這裏都很快樂．我時常都是膽小如鼠的．雷電時常嚇驚我，我並可能不乘搭飛機．」

她住的房子週圍有鐵籬巴，大閘門時常鎖着，一日廿四小時都有守衛．一個以前的法國傘兵巡邏着．公爵夫人有熱線電話直通警局．當她晚上外出，保安人員應召陪護她．她從不使用安眠藥．她時常於深夜起來，窺向窗外，以看守衛員是否在那裏．她把公爵的手槍放在她床邊的桌上．

這些涼秋晚上，她喜歡記憶快樂的日子．最近，在少數賓客面前，她高歌一首德文歌：「我認識威登的一間小酒店，在一條僻靜的小街上．夜是那麼短的，白晝來得那麼快……來與我在一起，我的小女伯爵！」

她選擇了她的碑石，與公爵匹配的．她的墓碑將寫「華莉絲，溫莎公爵夫人」．一天，她的碑石將與他的並立於溫莎公園的佛洛格摩爾的草地上．在生活上，皇室不接受華莉絲辛浦森．將有一天，她與他們長眠在一起（叡秋）

久已不作此盛裝的公爵夫人

改變世界的石油戰

即使阿剌伯恢復自由輸出，世界情況亦已有所不同，故美國已着手進行各項應付計劃。

在那落後的但甦醒中的沙漠王國沙特阿剌伯，有許多石油，而石油所帶來的財富開始暴露．那少數的城市昂建築的起重機在頭伸頸；花拉利及瑪西迪汽車陳列在窗櫥裏，而各市場堆滿着輸入的消費品．國庫所存外匯滿溢，現在已談論與建由油作燃料及資助的新工業：石油化學工業、鋁、鋼鐵．事實上，沙特阿剌伯是夠強的，可以減少油的生產，以使其餘的世界付出較高的油價．

由於近年來的要求陸續增加，超過新的油源，這世界無可避免的面臨一個能的危機．不過，雖然油荒愈來愈普遍，美國、歐洲及日本的政府領袖們，多數不着急於呼籲油商採取緊急措施開發能源及實行減少浪費．相反的，他們相信，還有時間可以擬訂某些無痛苦的戰略，扭轉世界油荒的局面．

現在，時間突然的已告無多了．控制着世界油藏約百分之六十的阿剌伯國家，知正減少油的供應．藉這緊縮戰略，他們希望壓迫各工業國家迫使以色列在對阿剌伯人有利的條件下媾和．此外，他們逐漸的加強他們的油的限制．最初，他們打算每月減產最低限度百分之五．稍後，他們禁止所有的油運輸美國及荷蘭，以「懲罰」他們支持以色列．去週，表示團結，十個阿剌伯國家宣佈十一月的油產量將比較九月減少百分之二十五．九月份的每天產量是二千零五十萬桶．雖然中東的和平解決有成功的進展，阿剌伯人現在繼續他們的減產和禁運，直至以色列撤回至一九六七年的邊界，並解決巴勒斯坦難民的土地或金錢賠償的要求．

阿剌伯的石油戰略策劃及推行，得力於精明的、持久的及強力的沙特阿剌伯國王費沙爾．

費沙爾的沙漠王國坐落世界上最豐富的油田上；沙特阿剌伯的已証實的油藏，估計是一千三百七十億桶—世界油藏總量五分之一．費沙爾的油富使他成為阿剌伯國家們的銀行家和大阿哥．他也獲得世界上的四億七千一百萬回教徒敬重，因為他的王國有回教徒的兩個最神聖的城市：麥加及密迪納．費沙爾比較多數的阿剌伯領袖對西方有更大的了解，自他於九年前成為國王以來，他與歐洲，特別是美洲的關係一向是好的．

這位國王久已拒絕那些激烈分子如利比亞的強人嘉達菲及伊拉克的總統巴克爾的使用「石油武器」以爭取政治利益的呼籲．但自埃及與叙利亞進攻以色列以後，費沙爾終於同意減少石油的供應．稍後，當尼克遜總統宣佈他將請求國會把價值二十二億元的武器供給以色列，費沙爾發怒，禁運石油給美國．（一）

愛爾蘭直升機劫獄案搜秘

「里奧納特」相信是幾個美國—愛爾蘭人的「臨時軍」的同情者，他們在南方參加愛爾蘭共和軍．他被一個「臨時軍」人士形容為一個漂亮的男人．但他於十月廿二那陰謀發動時犯了一項錯誤．

後來的幾次，他乘的士到達都柏林機場西南邊緣的愛爾蘭直升機庫．他解釋他是一個拍攝電影者，需要一架直升機來拍攝一個古代建築物．他不必要的告訴了這公司，他住在奧麼尼爾街皇家都柏林酒店．一如預期的，這公司打電話到酒店去找「里安納特」安排租機事．他的運氣很好．「皇家都柏林」是一間忙碌的酒店，有一個酒吧，顧客要來，而且時常有電話找他們．那接線生不答話沒有「里安納特」這個人，祇說他不在．任何公司的人都不會懷疑的．

但一項嚴重的計算錯誤是在一個小地方，使這載滿乘客的直升機起飛困難．里安納特到機庫觀看時祇數座位，前邊有兩個座位，後邊是一張帆布機，可望三個人—假定它能夠在任何環境下載運五個人．直至它被騎劫了而在飛往蒙特佐伊監獄途中四十七歲的機師鮑伊斯告訴那携械的騎劫者，他們或許不能夠從監獄的窮院起飛．那機的重載，要像一架輕飛機般傾斜度超起飛，在監獄這是不可能的．那機槍手同意鮑伊斯的話，但吩附他繼續飛行．「臨時軍」運氣好．

但以那個成立了僅七個月的聯合政府來說，那使「臨時軍」分子比前更難應付，最低限度它最嚴重的打擊了聯合政府的尊嚴．政府僥倖受反對的彈劾當國會前排座位的議員們證實這逃獄事件，後排座位的議員響應瑪維力克獨立黨黨員兼前任部長布蘭尼的情緒，說這事件是「孩子們幹的一件大事」．

共和黨囚犯在南方時常都是一個問題．現在有一百六十或一百囚犯被囚於這個已有一百二十三年歷史的蒙特佐伊監獄．他們有很大的力量以訂立他們自己的條件．本年夏間，八個人（包括奧哈根）的絕食行動贏得官方進一步的讓步，例如不須到工場去做工，仍可在他們的監倉做些閒散工作以賺取工資，以及與普通囚犯分隔．這些特權是其他的非政治犯所不滿的．

英國人現在關心這三個逃獄者的游擊戰術．「臨時軍委員會」為了他們的軍事天才而特別擦救他們出獄的．一位高級「臨時軍」官員說，他們將計劃配合策劃「在政治上，心理上及軍事上比較個別單位的突擊更有價值的」大規模行動，去週以前在北方於一夜之間騎劫了一百輛汽車是這新政策的初次表現．（下．續完）

世界最大室內游泳池

在慕尼黑的世界最大和最現代化的室內游泳池，已在最近開幕．該池的面積，達三千零四十五平方碼，整座泳池建築物皆是現代化的設備，池中的水借助于特設的機械，保持不斷的流動，場地內有泛光照明設備．五個分池中，有三個的深度可以調節，又有大華坪供泳者做日光浴．

國際新聞

你知道：我官方最近有何外交聲明？希斯首相將於何時訪本港？

政治

㊀中華民國外交部及台灣省議會先後發表甚麼聲明？美國對中華民國的關係會不會改變？
㊁泰國的對華政策將否改變？
㊂中共與美國能否建交？
㊃英首相希斯定何時官式訪問香港？
㊄美國是否繼續援助高棉？
㊅基辛格向南韓作何保証？
㊆南韓紅十字會向北韓提出甚麼建議？
㊇以埃和平會議何時始可召開？交換戰俘及撤軍談判進行得怎樣？
㊈希臘發生甚麼大暴動，政府如何應付？
㊉尼克遜在重重打擊下，其對去留已否作出最後決定？
㊉㊀美參議院已否通過福特繼任副總統？
㊉㊁日本在以阿之爭中，採取甚麼立場？現為何改變？
㊉㊂俄境猶太人移居以色列，蘇俄是否加以制止？
㊉㊃邁培度訪美，與誰商甚麼問題？

軍事

㊀中共在非洲進行甚麼軍事計劃及活動？
㊁中俄共怎樣增兵備戰？
㊂高棉空軍又有何叛變行動？
㊃蘇俄向印度提甚麼要求？將作何用？
㊄馬泰邊境共黨活動如何？馬泰兩國如何應付？
㊅駐關島美B五二型機百餘架，調往何處？

經濟

㊀中華民國工業成長明年為何將緩慢？
㊁一九七四年中共與美國的雙邊貿易將為怎樣？
㊂基辛格訪日時，與日領袖會談，集中甚麼問題？
㊃港府採何特別措施來節省石油消耗？
㊄美國在南韓發行的美元軍用票是否仍然通用？
㊅日本嚴格管制甚麼？對工業有何影響？
㊆尼克遜明白表示，阿剌伯產油國對石油禁運，美將對之如何？
㊇美決定在何處設油管？
㊈阿剌伯產油國向西歐作何保証？
㊉香港紡織品及鞋，明年對歐輸出的展望如何？

社會

㊀大陸移民來港，香港限令每日多少？大陸對移民情形又如何？
㊁香港節是否已展開？動用公款若干？

科技

美太空實驗室三號太空人何時升空？已否成功？

答案

政治

㊀中華民國外交部及台灣省議會先後發表聲明：美國與中共任何協議，中華民國概不承認．美國對中華民國的關係不會改變，對中美現在的關係決加以維持．
㊁泰總理接見中華民國大使馬紀壯，重申泰國的對華政策不變，仍與中華民國保持友好及合作．
㊂現美國仍無意與中共發生進一步的關係，儘管中共對美國已讓步，中共仍難和美國建立正式的外交關係．
㊃希斯定一九七四年一月十二日至十四日官式訪問香港．在訪問香港之前，將赴大陸訪問．
㊄尼克遜於會見高棉外長時提出保証，美國決定繼續援助高棉，提供一切可能的物資．
㊅基辛格向南韓總統朴正熙提出保証，美國決繼續維持美韓防衛協定，並重申雙方需緊密合作．
㊆南韓紅十字會向北韓建議：在一九七三年內恢復談判．二十一日，南北韓議會已在板門店開聯席會議，談判恢復似已有望．
㊇以埃和平會議大致可望於十二月內召開．交換受傷戰俘在順利進行中，撤軍商談亦在繼續舉行，故和會可能延至明年始能舉行．
㊈雅典十七日發生學生工人大暴動，政府採取高壓應付，出動軍警鎮壓，但暴動更為擴大．
㊉尼克遜在重重打擊下，仍決定不辭職，繼續留任．現尼已作公開努力，希望能恢復美國人對彼的信心．
㊉㊀美參議院一致通過福特繼任副總統．參院會議本週投票後，交由衆院表決．
㊉㊁日本在以阿之爭中，本採中立立場，因阿剌伯產油國對削減石油供應，於二十三日改變中東政策為親阿剌伯，圖藉此見好於阿剌伯，放寬對日的石油供應．
㊉㊂蘇俄對猶太人由蘇移居以色列，現正由秘密警察全力加以制止．俄政府已不再向猶太人讓步．
㊉㊃邁培度十六日赴倫敦訪問，與希斯商加強合作．邁並要求共同市場各國反對美俄支配世界，建議共市九個國家定期舉行會議．

軍事

㊀中共現介入非洲南部，在坦桑尼亞建築海軍基地，向反美白人恐怖分子給供武器，意存不軌之圖．
㊁中俄共正在黑龍江增兵備戰，俄已在蒙古地區集結兵力逾四十五師之多．雙方均在加強導彈發射基地．
㊂高棉空軍畢林尉官於駕機出戰歸來，向總統府投彈，炸死數人，諾爾幸免於難．
㊃蘇俄正式向印度要求提供永久性港口設備，將作為俄在印度洋艦隊的基地．
㊄近馬泰邊境共黨活動極為猖獗，馬泰兩國政府已下令進剿，期能消除這一大威脅．
㊅駐關島美B五二型轟炸機超過一百架，已調返美國本土，歸入原來所屬核子攻擊部隊．

經濟

㊀中華民國的工業成長率，由於原料供應不足之故，在明年將緩慢．但仍可望達到百分之二點七．
㊁一九七四年將是美國與中共雙邊貿易重要的一年．雙方均將加強推進．中共已定明年向美國市場進軍．在雙邊貿易上美國有出超八億美元．
㊂基辛格訪問日本時，與日本領袖會談，集中於石油問題，美未能予日以援助，日感悲觀．
㊃港府決定採取特別措施，節省石油消耗，維持燃油存量，短期內實行限制對飛機船隻燃油的供應．
㊄美國與南韓突於十九日宣佈：美國在南韓發行的美元軍用票，自即日起廢止．今後駐韓美軍一律使用現鈔．因此韓人所受損失難以數計．
㊅日本通過緊急法案，嚴格管制油電消耗，宣佈自十月十六日起實行，因此工業將減產一成．
㊆尼克遜明白表示，美國對阿剌伯各產油國如仍實行經濟勒索，可能進行報復．
㊇尼克遜簽署法案，在阿拉斯加敷設油管，長七百八十九哩，明年動工，完成後，每日輸油二百萬桶．
㊈阿剌伯產油國向西歐保証：十二月供油不削減，但對美國及荷蘭，仍續施行禁運．
㊉香港輸出，因被共同市場的特惠稅制度擯諸門外，故勢必受阻．

社會

㊀香港希望大陸移民每日能限定五十名以內．大陸移民南下加班車，近已絕跡．廣州亦已停售赴深圳車票．似已在阻止過多移民來港．
㊁香港節已於廿三日晚上揭幕，動用經費約四百萬元．

科技

美太空實驗室三號太空人，十六日成功升空，且已進入實驗室，將逗留八十四天．

你知道：希臘的政局最近有何發展？歡樂的香港節何時起展開？

通訊輔航儀雖進步

一年仍有三百多艘輪船失蹤

船上的航海日誌紀錄說：「天氣良好，微風，距離瑪島六哩．」一艘郵船「瑪麗西拉斯德號」於兩週後在紐約，載了一批酒精石和油桶擴往熱那亞，船上共有八名船員和兩名乘客—船長的妻子和他們兩歲大的女兒．

自此以後，沒有人再看見過這批船員和乘客．

那天航海日誌的紀錄是在一八七二年十一月二十四日所寫的，距今已超過一個世紀．八天後，該船被發現在平靜的大西洋海上飄流，貨物完全無損，但船上人員和乘客失踪了．而乘客的命運及該船何以被棄的原因，迄今仍是一個謎，令海員們深感迷惑．

此事引起一連串有趣的故事和推論，其中最富於幻想的是：一尾巨無霸墨魚襲擊該輪九十九呎長，二百八十噸重的船，掠走船上全部人士，但船隻毫無損壞，而且亦無留下任何經過搏鬥的跡象．

瑪麗西拉斯號成為海洋上最奇異的神秘事件，但海洋上怪事卻常有．單在本世紀，已有一千二百多艘各類大小的船隻失蹤，原因不詳．

雖然現在人類有迅速通訊設備，組織良好的搜索和拯救隊，但每年總有十多艘以上的大型貨船失踪．

倫易船舶協會統計，一九七一年有三百七十七艘船，包括二百四十九艘普通貨船，由於各種原因，在海洋上失踪．這是自一八九二年開始作確統計以來，在和平期間中，船隻損失最多的一年．

拯救組織估計，有一千四百艘船隻在美國海岸水底．最引人注意的是價值二千九百萬美元的意大利豪華郵船「安德烈亞杜里亞號」，於一九五六年在美國麻州南德肯塔島海面撞船後沉沒．本年夏季，曾有人試圖打撈，但無功而退．

雖然海洋慘劇中撞船佔大部分，但一些最驚人的損失是因為其他原因．

日本建造的二十萬六千六百噸的油船「馬碧斯薩號」，是有史以來因意外沉沒的最大洋船，它在一九六九年十二月四日在塞內加爾因爆炸裂船，次日便沉沒，幸當時無人受傷．

法國客輪「諾曼第號」在當時被譽為世界最美麗的客輪，建造費用達六千萬美元，曾創橫渡大西洋紀錄，它那號稱散步的甲板（包括一個專為狗隻而設的）有如整條街道那麼廣闊．它的大餐廳長逾一百碼，可同時容納一千客人．

但在一九四二年，該輪停泊在紐約碼頭等候改裝為運兵艦時，卻因燒銲器的火花墜在輪上一堆救生用的木棉中，引起大火，致全船焚燬．（岩）

交通處佈告

一九七三年香港節九龍花車大巡遊時之交通措施

為配合香港節九龍花車大巡遊之節目起見，將須於一九七三年十二月二日實行臨時調整行車辦法，交通改道及不准停泊車輛等措施：

（一）不准停泊車輛

沿彌敦道及多條毗鄰界限街南面之街道的一仟五百個收費及免費車位將暫禁停泊車輛．

上述禁泊措施旨在便利調整行車辦法與及避免車輛遭受人群站立於其上以觀巡遊之危險．

停泊於該等車位內之車輛將會被拖往何文田車輛扣留所．

顯示禁止泊車時間之「不准泊車」及「不准停車等候」等之標誌將最少於四十八小時前放置於受影響之道路上．

沿彌敦道、花墟道、運動場道及介乎界限街與太子道間之洗衣街，將自十二月一日上午十時起禁止停泊車輛．

由十二月二日上午八時，下列街道各處交叉之間將禁止停泊車輛：

亞皆老街—由染布房街至梭椏道
豬欄街—由彌敦道至砵蘭街
柯士甸道—由廣東道至佐敦里
炮台街
寶靈街—由彌敦道至庇利金街
弼街—由廣東道至彌敦道東面五十碼
金馬倫道—緣彌敦道東面五十碼
廣東道—由水師街至佐敦道（西邊）及再由佐敦道至公衆四方街．
長樂街—由彌敦道東面五十碼．
長沙街—由彌敦道至砵蘭街
登打士街—由彌敦道至砵蘭街及再由彌敦道至西洋菜街．
花園街—運動場道南面及北面五十碼．
快富街—由彌敦道至西洋菜街及再由彌敦道至砵蘭街．
加士居道（北）—南九龍裁判署之外面．
加連威老道—彌敦道東面五十碼
西貢街—由彌敦道至吳松街及彌敦道東面五十碼．
西洋菜街—運動場道北面五十碼及由界限街至香港警察體育會（東邊）．
上海街—休息時除外．
山東街—由彌敦道至上海街及再由彌敦道至西洋菜街
豉油街—由彌敦道至黑布街又由彌敦道至砵蘭街
德成街—由彌敦道至德興街
通菜街—運動場道以南及以北各五十碼．
窩打老道—由廣東道至彌敦道
永星里—由彌敦道至碼打街，又由彌敦道至石壁道
咸美頓街—由彌敦道至砵蘭街
海防道
黑布街—由豉油街至白布街
漢口道—鄰近海防道之三個車位
山林道—彌敦道以東五十碼
堪富利士道—彌敦道以東五十碼
佐敦道
甘肅街—由彌敦道至上海街
金巴利道—彌敦道以東五十碼
彌敦道旁之廣華醫院舊入口處
旺角道
南京街—彌敦道以東五十碼，又由彌敦道至白加士街
奶路臣街—由彌敦道至砵蘭街，又由彌敦道至西洋菜街
寧波街—由彌敦道至白加士街
北海街—由彌敦道至吳松街，又由彌敦道至加士居道
白布街
北京道—由廣東道至彌敦道
碧街—由彌敦道至砵蘭街，又由彌敦道至東方街
太子道（北）—由洗衣街至園圃街，又由荔枝角道至塘尾道
公衆四方街—由彌敦道至上海街，又由彌敦道至石壁道
新填地街—由旺角道至公衆四方街（休息時除外）
新市街—彌敦道以西五十碼

（二）封閉道路

由於將封閉巡遊隊伍所經介乎界限街及海防道間之一段彌敦道，故必須採取特別措施．於下午六時，所有北行及南行之車輛均須停於彌敦道．直止晚上十一時左右當巡遊結束後，始恢復正常交通．

於下午六時，下列各道路將予以封閉：

介乎運動場道及界限街間之一段西洋菜街
介乎太子道及界限街間之一段通菜街
介乎太子道及界限街之花園街
花墟道以北之洗衣街．

此等道路將於巡遊隊伍之最後部份經過太子道後始重行開放．

此外，亦由下午六時起，除彌敦道與太子道、窩打老道、佐敦道、柯士甸道、公衆四方街、北京道及梳士巴利道之交叉點外，所有介乎彌敦道、界限街及梳士巴利道之路口將予封閉直至巡遊隊伍經過後為止．

（三）車輛改道：

由下午六時起，介乎廣東道及彌敦道間之一段公衆四方街將改為由西至東單程．

介乎梳士巴利道及北京道之一段廣東道將改為由南至北單程．

介乎漢口道及廣東道之一段北京道將改為由西至東單程．

介乎北京道與海防道之漢口道將改為由南至北單程．

整條海防道將改為由東而西．

德成街將改為由西至東單程．

彌敦道以東之中間道將改為由西至東單程．

由晚上七時起除巴士外，太子道之西行車輛須向左轉入洗衣街，而巴士則須轉右入基堤道．

又由晚上七時起，旺角道西行之車輛，將須向左轉入西洋菜街，而亞皆老街之西行車輛則須向左轉入染布房街．

於晚上七時，窩打老道之西行車輛須向左轉入衞理道，同時，更須實行下列改道措施：

㊀漆咸道之西行車輛將須在與加士居道交界之路口處轉左．
㊁加士居道之西行車輛將須在與佐敦道交界之路口須向後轉．
㊂佐敦道之西行車輛將須在與覺士道交界之路口處轉左．

上述各項車輛改道及調整行車路線之措施，在警方認為可恢復正常交通情形時，將予以取消．

交通處處長　惠柳新

交通處佈告

一九七三年十二月一日及二日於皇后像廣場及愛丁堡廣場舉行嘉年華會時之交通措施

一九七三年十二月一日晚上八時至午夜及翌日（二日）上午十時至下午三時半，於皇后像廣場及愛丁堡廣場舉行嘉年華會，以作為香港節之一部份．屆時將實行下列之交通措施：

（甲）車輛改道

由一九七三年十二月一日下午七時至二日下午三時半，將實施下列車輛改道方法：

（一）東行之公共小型巴士及享有專利權之巴士須改沿干諾道中行駛至昃臣道，再沿香港木球會南面駛至美利道口最後沿金鐘道而向東前進．
（二）德輔道中之所有其他車輛須改經畢打街而至干諾道中．
（三）自花園道東行之車輛須改經皇后大道中及畢打街而至干諾道中．
（四）在與金鐘道交界之路口處，美利道所有之車輛須改向左轉．
（五）遮打道至干諾道中，又再由遮打道至德輔道中之雪廠街均將改為單程．

（乙）封閉道路

（一）自一九七三年十二月一日下午七時至翌日（二日）凌晨三時，下列道路將予以封閉：
（1）昃臣道
（2）會所街
（3）愛丁堡廣場東
（二）上述道路將於一九七三年十二月二日星期日上午八時半至下午三時半再行封閉．
（三）文華酒店東面之遮打道，將依平日「行人專區」之措施而封閉（即由一九七三年十二月一日星期六下午七時至二日星期日之午夜．）

（丙）車輛停泊

（一）由一九七三年十二月一日下午三時至翌日（二日）下午四時，下列各地點將不准停泊車輛：
（1）遮打道
（2）昃臣道
（3）愛丁堡廣場東面
（4）愛丁堡廣場
（二）非法停泊於此等區域內之車輛將會遭警方拖去．

（丁）公共小型巴士

由一九七三年十二月一日下午三時至翌日（二日）下午四時，愛丁堡廣場東面之小巴站將遷往愛丁堡廣場東面與夏慤道交界之路口的支路．

（戊）特別措施

（一）如非必要，請駕車人士於一九七三年十二月一日之晚上及一九七三年十二月二日上午八時半至下午三時半之間，避免行經皇后像廣場及愛丁堡廣場附近之地區．
（二）因預料屆時將有極多羣衆參加該嘉年華會，故請各駕車人士於行經皇后像廣場及愛丁堡廣場附近時要特別小心駕駛．

交通處處長　惠柳新

交通處佈告

搬運一重四十二噸之變壓器

自一九七三年十二月二日星期日下午五時半起，香港電燈有限公司將從安蘭街搬運一重四十二噸之變壓器至電廠街．

一、行經路線

搬運時將路經安蘭街、雲咸街、畢打街、德輔道中、金鐘道、軒尼詩道、怡和街、高士威道、英皇道、電廠街，以至香港電燈公司電力站．

二、交通措施：

（1）封閉道路

於一九七三年十二月二日星期日，由下午五時五十分至九時四十五分左右，介於安蘭街及皇后大道中間之雲咸街將予封閉，任何車輛均不得通過．

（2）車輛改道

只准欲通往威靈頓街之車輛進入雲咸街，其他所有之車輛將須改道向東行而駛入下亞厘畢道．

三、概況：

茲請駕車人士注意，因該變壓器之重量巨大，運輸之車輛速度會極緩慢，致由雲咸街橫過皇后大道中而進入畢打街將需時約十五分鐘．故於一九七三年十二月二日星期日沿皇后大道中行駛之東行及西行車輛將須於晚上九時半至九時四十五分左右停駛約十五分鐘．

交通處處長　惠柳新

香港中文大學

徵聘助理財務主任

本大學茲徵聘大學財務處助理財務主任乙名：

一、應徵者須具認可之會計專業資格或具有關科目之大學學位，並須精通英文及具有五年以上之工作經驗．熟諳電腦系統分析及資料處理者優先考慮．應徵者須能適應大學之組織及工作，並對大學財務行政之電腦化計劃有所貢獻．

二、月薪（港幣計算）
男性：三六七〇元，四一六〇元，關限，四四〇五元，六一四〇元．
女性：三五二〇元，四〇三〇元，關限，四二八五元，六一四〇元．
起薪視資歷經驗而定．女性職員將於一九七五年與男性同薪．

三、其他待遇：包括（一）公積金利益（按月薪由校方支付百分之十五，職員百分之五）；（二）醫療福利；（三）長假；（四）按海外服務條例受聘職員或按本地服務條例受聘職員而其薪金已超越關限者（男性四四〇五元或以上，女性四二八五元或以上，已婚女性除外），可獲分配住宅或領取房屋租金津貼；（五）按海外服務條例受聘者，可獲來港就任旅費津貼及長假回籍旅費津貼．

四、就職日期：受聘人希能儘速就職．

五、應徵手續：申請表格及有關資料可向香港新界沙田香港中文大學校務處人事組索取．申請表格共填三份，連同應徵函及證件副本，請於一九七四年一月十五日前寄還．

一九七三年十一月廿八日

香港中文大學　校務主任　楊乃舜

兩大聯賽今在港九進行 [illegible]防[illegible]警察 流浪可贏港會

【本報訊】甲組足球聯賽今天港九均有戰事，九龍花墟場消防對警察，快活谷港會對流浪，兩仗都是下午三時半開始交鋒。

今天的兩場中甲組聯賽，以消防對警察一仗，較爲接近，雖然消防勝望高，但過程定然十分激烈。這一仗下午三時半在花墟場開火，預備組于下午一時三刻打頭陣，票價一律二元二角。

消防原是一支鉅型班，曾有過擊敗光華，勇挫東昇的良好戰績。可是，自從張子岱腳部受傷之後，又有多員主將失水準，戰績即每下愈況，目前，在聯賽的成績，是十戰四勝三和三負得十一分，但已失去九分之多，欲在聯賽爭取較佳的成績，就不能再失。

人腳上消防無疑比警察好得多，但是消防目前狀態平平，況且警察現在正拚命掙扎搶分護級，這樣，他們就必須加倍小心應戰，祇要演出不致太過走樣，由于他們的前鋒傳射工夫比警察勝一籌，今仗定然勝望甚濃。

警察現在還未打開勝利之門，在聯賽的戰績是九戰一和八敗僅得一分，正位于降班邊緣。

警察所恃的，是一股拼勁，但全隊踢來淩亂，前鋒埋門工夫極差，臨門一腳尤未到家，以這樣的實力與消防對抗，就難免處於下風，除非消防演出一無是處，否則警察勢難有勝望。

快活谷香港會球場，港會與流浪交鋒，也是下午三時半開始比賽，預備組于下午一時三刻先作序幕戰，票價一律二元。

流浪季初時表現極佳，什有過大勝猜工，壓倒南華的佳績，但最近卻狀態低落，接連受挫于光華、東方及電話，敗了三仗，士氣打擊不小。

流浪所以突走下坡，主要原因仍是鋒力不夠，特別是中鋒邊鋒缺乏威脅，影響至大。

不過，流浪雖然近況欠佳，但出戰實力脆弱的港會，相信仍可應付得來，祇要不因對手是弱旅而鬆懈戰意，應不難取得勝利。

港會鋒衛力均告不濟，因此，至今仍未勝過一仗，降班威脅至爲嚴重。今天與流浪相遇，由于實力遠遜于人，相信仍難逃一敗。

花城昨日聯賽又成平手 愉園鐵行破關無術 以零比零和局終場

【本報訊】甲組足球聯賽昨日鐵行與愉園對壘，經過九十分鐘劇戰，雙方均因臨門一腳不濟而無法打開紀錄，卒以零比零和局終場。昨伙戲碼不弱，花墟場觀衆相當擠擁，有一萬零三百零二人，收入三萬六千零五十七元。頭場預備組聯賽，南華勝愉園一比零。

鐵行有魏華傑受傷未愈缺陣，守力打了折扣，在下半場大部份時間被愉園圍攻，倖而衛隊踢法仍穩，加上門將郭德先表現甚佳，屢救險球，故能仍保不失。不過，前鋒線軟弱，埋門機會不多，下半場邱庭烈又失去一必入球，致錯過取勝良機。

愉園昨日演出平平，後防較穩，使鐵行的攻勢在禁區外即遭破壞，一對中場也十分活躍，曾製造不少埋門機會，但是前鋒不能把握。雖然張子岱表現不俗，主踢若干罰球及角球都頗具威脅，無奈郭德先穩健，余國傑又錯過一次入球，結果遂與鐵行賽成平手。

兩隊接戰後五分，鐵行崔永生助攻吊門，愉園門將朱柏和出接滑倒，鐵行曾聰言衝前稍慢，被朱柏和爬起再接去皮球，二十三分，崔永生拖士直來，大腳吊上，梁棠洪躍頂交中，吳永明起腳緩慢，被愉園守衛鏟出脫險。三十分，鐵行梁棠洪犯規遭黃牌警告，愉園得自由球，張子岱廿五碼外勁射，球擦楣落野，三十六分，愉園黃文光在中場犯規，亦遭黃牌警告。四十四分，愉園攻入鐵行腹地，鍾廣仁右輔位殺上，鐵行門將郭德先失位，崔永生頂上底線，鐵行倖保不失，上半場雙方兩無建樹。

易陣續戰，甫一分，愉園攻至鐵行底綫，周志雄右翼斜射，郭德先飛身撲救不獲，余國傑衝前，無人看守之下射門失腳，愉園失去一個必入球。八分，鐵行反攻，梁禮文蛾眉月附近施冷箭，球直飛左角，朱柏和飛身撲出界外脫險，二十一分，愉園調整陣容，周榮入替余國傑，二十三分，愉園又換人，二十七分，鐵行換人，邱庭烈入替梁棠洪，二十九分鐵行得機反攻，秦禮文勁射，朱柏和擺接甩手，邱庭烈在守路迎上搶之過急，竟將皮球踢出底綫，鐵行又失去入球良機。三十七分，愉園周榮左翼斬中，鍾楚維在十碼位頂球得手，但球証判愉園越[illegible]位[illegible]用左腳叩關，皮球擦楣高出，功敗垂成。[illegible]戰至終場，雙方遂以零比零和。

（鐵行）郭德先，黎應彪、程永健、林志良、胡渠根、吳永明、崔永生、秦禮文、付聰言、梁棠洪、何耀強。

（愉園）朱柏和，黃文光、鄭潤如、鄭國根、黎新祥、周志雄、林英傑、鍾廣仁、張子岱、鍾楚維、余國傑。

足總爲節省用電 減少踢夜波 倘若獲得警方批准 大戰于賽馬日舉行

【本報訊】足總的聯賽或盃賽秩序，很可能會在跑馬日在港府大球場踢日波，而此一措施仍有待警方的批准。

爲應付本港面臨的燃料荒缺問題，港府已開始呼籲各界節省電力，而足總主席胡法光當接受本報記者訪問時，他表示足總已計劃減少踢夜波的可能，但究竟採用何種方式去辦理，則有待聯賽管理委員會開會研究。

胡法光主席補充謂：他的意思並非強求把全部夜波改踢日波，祇是希望足總能夠盡力而爲，雖然球場荒缺是足總最嚴重的問題，而踢夜波僅是解決球場荒的辦法之一。倘若足總向警方要求于賽馬日在大球場踢日波而被批准的話，相信本季的夜波是會減少的。雖然減少的場數不多，但已經算是響[illegible]號召。

在過去，警方不批准足總於跑馬日在大球場踢日波，理由是人手不足，及維持秩序和交通困難，而現在爲了「節約電力」，相信警方批准居多。

香港節排球已圓滿結束

【本報訊】港九排球聯會主辦香港節排球賽，至昨日已「功德圓滿」，在修頓球場舉行「壓軸戰」，經過最後三場比賽，各組冠軍已全部產生。昨晚三場戰果，女子成人組樂蕾勝大光，三比零。男子成人組兩伙，聖青勝電力，三比一。南華勝消防，三比一。賽畢，由香港節體育委員會主席韋基舜主持頒獎，各組錦標隊伍如下：

（公開成人組）男子[illegible]，亞軍[illegible]。女子冠軍樂蕾，亞軍大光。

（公開青年組）男子冠軍至尊，亞軍拔萃。女子冠軍小白狗，亞軍伊藝師。

（青年組）男子冠軍[illegible]，亞軍[illegible]。女子冠軍[illegible]，亞軍[illegible]會。

（少年組）男子冠軍英華，亞軍朝峯。女子冠軍全完中學，亞軍伊斯蘭。

流浪通知足總 泰萊業已解約

【本報訊】流浪補充了四名新洋將後，繼於上月初提前解約後，現在又把左翼泰萊解約，昨日流浪已入信足總秘書處，通知足總，終止合約日期是昨日（十一月卅日）。

流浪給予足總有關泰萊解約書，祇表示因泰萊水準表現未符理想，而不與泰萊續約，流浪是與泰萊簽了一份試用合約，期間爲三個月。

最先被解約的邊寧，仍有機會留在港，現在得到光華會垂青，因此泰萊被解約，是否亦有同樣機會，尚未知悉。

泰萊對友人表示：他將會等候舉得利由蘇格蘭返港後，始決定何日離港，且希望在這段時間中，能有球會向他招手。

流浪新添四名洋將，已有一名左翼佐治基利先行來港，多了一名新左翼人選到港，泰萊已知不妙。流浪今日出戰香港會，左翼人選，據說將用鄧鴻昌或鄭麗林担任，「大種客」實力薄弱，流浪少了泰萊，亦有足夠本錢贏波。

手球決賽今夕舉行

【本報訊】香港節手球四強邀請賽分組賽，南華及國際分別擊敗中青及東海，今晚在修頓球場舉行決賽，頭場中青對東海爭季軍，大場南華與國際爭錦標，下午七時開賽，不收門劵。

南[illegible]網球賽今揭幕 [illegible]打賽十二場

[illegible]育會主辦公開硬地網球錦標賽，今日下午二時半，在該會九龍京士柏網球場揭幕，共有十二場雙打賽秩序如下：

下午二時半

何富文、李漢對韋永光、T．梁

梁炳照、黃興擧對金彼得、泰利

游小洛、W．H．陳對張小龍、岑祈波

下午三時半

[illegible]、杜治[illegible]關彰年、區潔榮對韋良、韋中

杜良、杜蔭對馬達尼及哈迪斯蒲

文國柱、W．C．陳對葉健雄、馮偉森

高紀振、郭預頤對陳鉅銀、徐天倫

杜錦燦、馬一龍對蔡國衡、蔡文輝

D．G．路雲、趙之浩對張仁忠、書尼

下午四時

金世澤、陳其光對蕭興、林敏純

梁敏開、馮滿對凌高、書尼

今晚在九龍公園 選舉香港節先生

【本報訊】一九七三年香港節先生，將于今晚正式誕生。主辦機構香港業餘舉重健身總會主席章基堯博士昨日宣稱：比賽於今晚八時十分開始在九龍公園舉行，分兩級比賽，各級前兩名之優勝者總決賽，第一名即當選爲香港節先生。

今今年參加角逐此一榮銜之香港健兒達二十三人，所有賽員，均須於今晚七時卅分至四十五分，齊集九龍公園第一看台，向黃振鐘主委報到及領取出場號碼。

戰愛德堡消防球員 甚少參加集訓 傳將申請免役

【本報訊】消防旗下的業余華、張子岱、布連、麥約翰及古薦權等五人，分別入選香港代表隊或聯賽選手隊出戰瑞典愛德堡，但是他們出席集訓的次數並不多，張子岱更從未有參加，這意味着，他們五人將放棄入選的資格。

依照足總規定，任何球員若放棄入選資格，必需在開賽前七十二小時通知足總，以便加選人腳補缺。

個關消防方面已口頭通知足總，但仍未有入信申請免役。據悉，一切將於今日對抗警察之後決定。

亞洲籃球錦標賽 今在馬尼剌揭幕

【馬尼剌卅日美聯社電】第七屆亞洲籃球錦標賽定明日在此間揭幕，上屆冠軍日本，首戰伊朗，下午七時開賽。

明日另有三場比賽，爲下午二時，印度對印尼。下午四時，韓國對香港，下午五時半，菲律賓對巴基斯坦。

世界業餘棒球賽 中華勝瓜地馬拉

【台北三十日中央社電】此間獲悉，現在尼加拉瓜的中華民國棒球隊，昨天在第一屆世界業餘棒球錦標賽的第五戰中，以二比〇擊敗實力頗強的瓜地馬拉隊，目前中華隊的戰績是三勝二負，積分緊追美國隊與尼加拉瓜等隊，中華隊今天將出戰西德隊。

亞籃賽四強實力談

非專家認中華隊是勁敵

【台北航訊】菲律賓球迷說：今年的菲律賓籃球代表隊是歷屆最強的，爭奪亞洲籃球賽冠軍當無問題。

韓國赴菲採訪亞籃賽的記者說：韓國隊實力平均，鬥志旺盛，將會全力贏回冠軍。

菲律賓的籃球專家評論：「如果說中華隊是菲律賓的勁敵，請勿驚訝！如果說日本隊不爲衛冕而來，他又爲的是甚麼？」

我國的球迷說：中華隊是歷屆代表隊中條件最好，待遇最優厚的一次，能否重振雄風，應看本屆中華隊的勉力爲之。

中華籃球隊在亞洲盃籃球的歷史中，表現最佳的是第一、二屆，所獲得的最優名次是亞軍。從一九六四年第二屆亞洲盃以來，中華隊已有整整十年未嘗過名列前茅的滋味。此次在菲、韓、日、伊等強敵環伺錦標之下，中華隊能担負起重振雄風的任務嗎？這雖然是一般球迷留在心中的問號；但是，被菲律賓籃協看好的中華隊，也不是沒有機會與韓、菲、日隊一拼。

菲律賓前鋒力顯已削弱

菲律賓隊在最近的六場與澳洲大軍鏖兵中，戰績不俗，以四勝紀錄擊敗平均身高六呎三吋左右的澳洲籃隊，使菲國球迷無形倍增贏取亞籃冠軍的信心，事實上，本屆菲隊的陣容並不比六屆亞洲盃強勁，像擁有亞洲最佳前鋒衛頭的弗倫秀，於去年末被判「波藍」．彈性，射籃極佳的許友仁被牽涉賄賂案後，菲律賓隊的鋒將似乎已削弱．但是，佔了地主的優勢，本屆菲律賓隊代表，練球勤奮，鬥志高昂，在對澳六仗中，充份表現了快速與優異個人動作的優點，這將是菲律賓獲天時、地利、人和優越條件配合之外的最大本錢。

中華隊若想像往年與菲對陣時，曾經數度威脅菲隊，除須沉着穩攻，以區域聯防箝制菲隊的單打獨門外，球員的意志集中、智慧發揮，以及教練的臨場靈活調度，才能有機會擊敗志在必得的菲隊。

日前菲隊近況最佳的是馬利安諾（中鋒）、賈瓦斯基（後衛兼前鋒）、阿德侖都（前鋒）、帕納（中鋒兼前鋒）、李向華（後衛），這些球員不僅爲老將，而且爲國內球迷所熟悉，中華隊當應有對策迎戰。

韓國隊仍缺乏高大中鋒

菲律賓籃協會表示：中華隊的潛力使菲律賓隊多次飽受威脅，而對於北派作風的韓國隊，菲律賓隊又何嘗不畏懼呢？這次的韓國隊擁有八名老將，四名新秀，由退休老國手李仁杓担任教練，金永基出任副教練，球員的陣容是──中東坡（前鋒）、崔鍾圭（前鋒兼後衛）、郭炫彩（後衛）、柳喜馨（後衛）、李滋永（中鋒）、崔京德（後衛兼前鋒）、姜浩錫（前鋒）、朴幹（中鋒）、李光駿（中鋒兼前鋒）、朴亨喆（前鋒）、李普善（前鋒）、金東光（後衛），韓國隊除了缺乏高大的中鋒外，球員球技平均，體型壯碩，很少失誤是該隊的最大優點，中華隊在六屆亞洲盃賽中，曾經在對韓一役真有絕大獲勝的機會，但是在最後五秒內，因陳恩鐘傳球失誤而功虧一簣敗給韓國，前車之鑑，寄望中華此次勿蹈覆轍。

中華近年未嘗戰勝日本

日本隊在六屆亞洲盃賽中，氣勢迫人，以八戰八勝獲得冠軍，而當時的日本爲爭取慕尼黑奧運與賽資格，花費了不少力量與精神集訓代表隊，並主辦六屆亞籃賽，但取得奧運與賽資格之後，日本老將諸山文彥等分別退休。本屆亞籃日本代表僅有六名老將代表，也許在經驗方面日本新秀略差，但是，日本隊的作風一向是機械化的訓練與擁有充沛的體力。近年來，中華有擊敗韓、菲的紀錄，却無擊敗日本的戰績，因此，未來應付日本隊，當應步步爲營。日本隊這次是以谷口正明（前鋒）、阿部成章（後衛）、服部信雄（前鋒）、吉川峯男（中鋒）、仙友厚（後衛）爲主力，可觀的是沼田宏文與北原將使中華隊籃下受威脅。

中華隊在未來比賽，須於預賽中，至少先擊敗同組的印度、星加坡或巴基斯坦、伊朗等隊；然後，在進入決賽後，中華隊是否能像出發前所發的誓言──盡全力奪得最高榮譽？這就要看他們全隊的表現了。

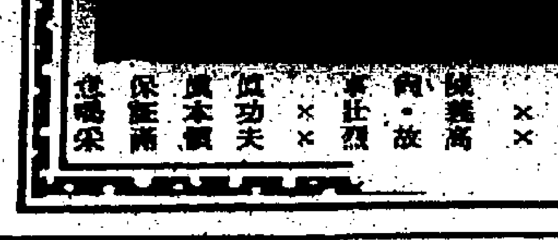
中華隊名單是：領隊：馬濟霖，教練：霍劍平，技術顧問：朱傑濟，訓練員：卜樹仁，隊長：吳建國，副隊長：王承先，隊員：華少坤、洪濬哲、駱大衛、陳恩鐘，錢一飛、潘家華、黃友義、田希和、謝四龍、程偉。

李靜波 秘方專醫哮喘斷根
哮喘

原日廣州仁濟醫院院長 許書劇醫師
專醫男子虧弱
許仁補腎丸 補腎藥王
五十九丸庄 每盒只售八元 一百二十九丸庄 每盒廉售十六元
各處藥行均有代售（總代理）

快愉生活 安全家居
每一個家庭都應備有一份有關保障家居安全之小册，該小册列有多項簡易提示，指導市民如何避免家庭意外
請到下列地點索取該款小册：
港九電燈公司，煤氣公司及水務局繳費處，各區民政署，庫務司署各區辦事處

封神榜出版
已出版，彩色封面，每[illegible]有售。



股市呆滯交投冷落 成交僅五千餘萬元

恒生香港指數報跌九．七七

【本報訊】股市一片呆滯，交投銳減，成交總值僅得五千六百四十五萬元，行情普呈慢淡，恒生香港指數報五一四．七一，跌九．七七，遠東指數報二四四三．四一，跌四九．五七，金指數報四六．一壹，跌○．八一，銀指數報四四．五二，跌○．七三，金銀綜合指數報四四．九二，跌○．七八。

融利企業中期派息三分，截止過戶十二月十五日至十二月廿八日。又會德豐紗廠宣佈派第一中期息每股一角五仙，截止過戶由十二月十五日至廿八日。

昨市走勢復趨軟慢，走勢牛皮向下，交投普遍縮減，早市價位只輕微移落，惟午市尾段賣盤顯轉增強，令行情轉弱，大部份價位跌勢轉速，收市時各股份與前市比較普遍報落。

南太平洋表現突出，與大市背道而馳，躍上二．二○元收市，上漲○．三五元，滙豐兩登記皆報回順，本港下降○．四五元，收二九．八○元，倫敦下降○．四○元，收二八．六○元，地產股中置地較爲穩定，僅微順○．一○元，收一○．二○元，新世界跌○．○五元，收三．一二五元，城都跌○．一○元，收三．九五元。金門，保華分別撤落至二○．二○元及四元，下跌一元及○．一○元，大生跌○．一五元，收二．七○元，工商企業亦多受挫，怡和報低一元，收三七元，和記後退○．二五元，收九．八五元，會德豐下跌○．一○元，收六．六五元，太古實業失守○．三○元，收壹一元，九巴走勢亦見穩定，微降至八．三五元收市，電車下跌○．四○元，收一五．一○元，九倉，黃埔分別後退至二壹．五○元及式三．二○元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類式三○○．三○跌三四．七四，公用類一四四九．五八跌二○．五三，地產建築類三壹九七．二一跌六○．○八，工商企業類三六四○．七五跌六四．五二，倉塢類三六七四．四二跌壹九二．三六，酒店類壹六○七．七六跌二七．○○，紡織類一九四七．九式跌二．三○，投資類三三八五．四七跌七七．九壹，橡膠類壹二九九．壹九跌一三．六一。

在成交總值五千六百四十五萬元中，計香港交易所佔一千四百二十五萬元，遠東交易所佔二千零七十四萬元，金銀交易所佔一千四百二十一萬元，九龍交易所佔七百二十五萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二九．九○	三○．○○	二九．八○
（英倫登記）	二八．六○	二九．一○	二八．六○
恒生銀行	一四五．○○	一四五．○○	一四四．○○
海外信託銀行	四．三五	四．三五	四．三五
友聯銀行	五．一○	五．三○	五．一○
亞洲保險	六．六○	六．六○	六．六○
倫敦及太平洋保險	○．七○	○．七○	○．七○
會德豐（大）	六．六五	六．八○	六．六五
會德豐船務（A）	六．八○	六．八○	六．八○
會德豐船務（B）	○．六八	○．六九	○．六四
新世紀航業	三．五○	三．五○	三．五○
聯通航業	二．七五	二．八○	二．七五
萬邦航業	四．六○	四．六○	四．六○
萬寶航業	○．六五	○．六五	○．六五
華光航業	三．五五	三．六○	三．五○
亞洲航業	八．八五	九．○○	八．八五
中華造船廠	○．九○	○．九○	○．九○
新海康	一．八三	一．八四	一．八三
油蔴地小輪	二二．○○	二三．一○	二二．○○
香港電燈	四．九五	五．○五	四．九○
九龍電燈	二三．五○	二三．八○	二三．五○
中華煤氣	一一．七○	一二．○○	一一．七○
電話公司	三六．○○	三六．○○	三六．○○
電車公司	一五．二○	一五．五○	一五．一○
九龍巴士	八．三○	八．五○	八．三○
九龍倉	二一．八○	二三．二○	二一．五○
安全貨倉	一．四四	一．四四	一．四四
東方貨櫃	二．七五	二．八○	二．七五
人人航運	一．八六	一．八八	一．八六
太古船塢（A）	八．八○	八．九○	八．六○
太古船塢（B）	一．七四	一．七四	一．六八
黃埔船塢	二三．一○	二四．一○	二三．一○
保華	三．九○	四．○○	三．九○
金門	二○．二○	二一．二○	二○．二○
鑫利基業	一．○五	一．○五	一．○五
青洲英坭	七六．○○	七七．○○	七六．○○
港機工程	一九．○○	一九．○○	一九．○○
保利工程	三．三五	三．三五	三．三五
自由發展	○．五○	○．五○	○．四八
明輝發展	○．八○	○．八○	○．八○
利興發展	一．三六	一．四○	一．三五
泰盛發展	二．一壹	二．一壹	二．一壹
世界發展	○．九五	○．九五	○．九五
金國發展	○．六二	○．六二	○．六二
新世界發展	三．一壹	三．二五	三．一壹
興業海陸發展	○．四五	○．四五	○．四五
聯興實發展	一．○八	一．一二	一．○八
遠東發展	一．○二	一．○二	一．○二
海南發展	一．九二	二．○○	一．九一
聯益發展	○．四二	○．四二	○．四二
金城工商發展	○．五一	○．五一	○．五一
新昌	一三．六○	一三．六○	一三．六○
和寶	四．三○	四．三○	四．一五
廖創興	一．四二	一．四二	一．四二
港發公司	○．六○	○．六○	○．六○
〔?〕聯企業	○．八一	○．八三	○．八○
安寧企業	二．九○	二．九○	二．九○
偉業企業	○．六四	○．六四	○．六四
僑德企業	一．三○	一．三○	一．三○
聯合企業	五．四○	五．五○	五．四○
富輝企業	○．五八	○．五八	○．五八
德聯企業	一．一八	一．二二	一．一八
美漢企業	一．三○	一．三三	一．二六
正德企業	○．四六	○．四六	○．四六
港九工商企業	○．六三	○．六三	○．六三
和記企業	九．九○	一○．一○	九．八○
和記地產	五．○○	五．一○	五．○○
太古實業（A）	一一．二○	一一．四○	一一．○○
太古實業（B）	二．二○	二．二○	二．二○
怡和	四．六五	四．七○	四．六○
置地公司	一○．二○	一○．四○	一○．二○
高富置地	一．○二	一．○二	一．○二
亞洲置地	○．八二	○．八三	○．八二
大信置業	○．九二	○．九二	○．九二
美馬金融	○．六○	○．六○	○．六○
偉益置業	○．七○	○．七○	○．七○
永昔置業	○．五五	○．五五	○．五五
建恒新記	○．九六	一．○○	○．九六
啓德置業	一．一六	一．一六	一．一六
啓明建業	○．八二	○．八二	○．八○
合和地弘	三．三○	三．三五	三．三○
新鴻基	三．○○	三．○壹	三．○○
南太平洋	一．九七	二．二○	一．九一
國泰置業	○．四○	○．四○	○．四○
百利達	○．五五	○．五五	○．五五
龍珠島	○．四六	○．四六	○．四四
力士地產	○．六五	○．六五	○．六五
高昇地產	○．五三	○．五三	○．五三
財務地產	○．六五	○．六五	○．六四
嘉祐地產	○．八○	○．八○	○．八○
華大地產	○．五五	○．五五	○．五五
金山地產	一．一五	一．一五	一．一五
大昌地產	二．一五	二．三五	二．一五
兆安地產	○．八○	○．八○	○．八○
聯邦地產（A）	二．二五	二．二五	二．二五
孝臨地產	○．六二	○．六五	○．六一
大生地產	二．七五	二．九○	二．七○
大寶地產	○．五四	○．五六	○．五三
華信地產	○．五二	○．五二	○．五二
城都地產	三．九壹	四．○五	三．九壹
華光地產	一．○六	一．○九	一．○三
利豐地產	一．○○	一．○○	一．○○
協成行	○．七五	○．七五	○．七五
恒隆	四．八○	四．九壹	四．八○
信託公司（A）	三．三○	三．四○	三．○○
信託公司（B）	○．六○	○．六○	○．五○
怡和	三七．○○	三八．○○	三六．七五
怡和証券	九．八○	一○．二○	九．八○
怡美	五．二○	五．二○	五．一○
怡奧	五．二○	五．三○	五．二○
怡南	四．○○	四．○○	四．○○
安達臣	一．五七	一．六○	一．五六
東泰貿易	二．○五	二．○壹	二．○五
港太投資	二．一壹	二．一壹	二．一壹
船務投資	七．八○	七．八○	七．八○
英泰証券投資	○．三五	○．三五	○．三五
香江物業投資	○．四八	○．四八	○．四八
好世界投資	○．七○	○．七四	○．七○
菲立斯	○．二壹	○．二七	○．二壹
森那美	九．五○	九．五○	九．五○
新英華	三．一五	三．一五	三．一五
仁孚	七．八○	七．九○	七．八○
大酒店	一五．○○	一五．三○	一四．七○
山帝國酒店	○．八五	○．八五	○．八○
凱聯酒店	一．八○	一．八○	一．七八
城市酒店	三八．○○	三九．○○	三七．五○
永高酒店	一○．二○	一○．三○	一○．二○
海港公司	一六．○○	一六．○○	一六．○○
會德豐紗廠	四．四○	四．四○	四．三五
南豐紗廠	四．○○	四．○○	三．八○
安泰毛織	○．五○	○．五○	○．五○
南聯合記	九．二○	九．二○	九．二○
鱷魚恤	七．七○	七．七○	七．七○
南順	○．八八	○．八八	○．八八
永安	四．三○	四．三○	四．三○
先施	一七．○○	一七．○○	一七．○○
大新（公和）	四．二○	四．二五	四．二○
萬生	一．二八	一．二八	一．二二
紅寶石	一．三○	一．三○	一．三○
國際酒店	○．八○	○．八○	○．八○
百樂酒店	○．七○	○．七○	○．七○
夏香集團	○．六二	○．六二	○．六二
橡膠信託	二．七壹	二．七壹	二．七五
聯合橡膠	三．三○	三．三○	三．三○
長江實業	五．四○	五．五○	五．四○
聯合汽水	九．七○	九．八○	九．七○
屈臣氏	六．五○	六．五○	六．四○
莊士	四．○○	四．○○	四．○○
僑晶	四．九○	五．○○	四．九○
寶光	六．七○	六．八○	六．五○
輝百美	○．九五	○．九五	○．九四
大亞石業	一．二八	一．三○	一．二六
香港地毯	二．二○	二．四○	二．二○

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日收盤爲據。）

石油供應問題影響 日本化纖減少輸出

台灣尼龍絲亦暫停出口

【本報訊】由於石油供應發生問題，台灣尼龍絲已停止出口，日本尼龍纖維及尼龍絲出口亦開始減少，本港紡織業需用的化學纖維原料亦將受到影響，現在本港廠家雖有新訂單亦不敢接入，已經接入訂單尚未購入原料的，交貨能否依期，尚難肯定。

據紡織業人士指稱：本港紡織用的化學纖維，大致分爲三種，其一是織布用的聚酯纖維，其中有些與棉花混紡成爲TC紗然後織布。其二是尼龍纖維，這是織製衣服用的，主要爲針織衣服及襪等。其三是多特龍纖維，主要是以之紡製人造毛紗，供應毛衫織造廠需用。現在一般化學纖維受到石油減產的影響，日本減少輸出，台灣則暫停輸出，本港紡織用的化學纖維，雖然可以轉向歐美補吸，但訂價高昂，況且供應亦屬緊張，交貨時間較長，在這樣的情形下，本港紡織業開始受到打擊。

現在本港紡織廠雖有化學纖維紡織品的新訂單亦未敢接入，已經接入訂單尚未購入原料的，交貨亦難有把握，如果供應發生困難，對本港紡織業影響甚大，因爲本港紡織品的生產總量，化學纖維約佔三成。

以每擔一百一十五元碼頭成三百包，倉交貨扯一百二十一、二元。

大陸中粗砂，經銷商放沽十二月新盤，每噸一千七百七十元碼頭成三百噸，粗砂扯一千八百元。

倫敦原糖現貨每噸一百一十鎊，升三鎊，明年三月份一○八鎊點三五，紐約現貨每磅一○點二○美仙，升○點二五，明年三月份九點八五美仙，升○點○五美仙。

外圍行情繼續報好 金價再昇廿二元多

去息五角尾盤成六三三．式

【本報訊】有關對金市利好之因素，昨日已詳誌於本報，由於中東買家大施壓力，歐洲金價繼興波作浪，昨日市執又再顯飲試。

昨日外圍行情，金價方面：倫敦報一○一．七五美元（昇兩角半），瑞士入價報一○一．○美元，出價報一○三．○美元（昇一美元），巴黎報一○四．○七美元（昇一元兩角二仙）；美鈔方面：倫敦純匯價報二．三四二○美元（弱六錢），美國告老士報二．三四七五美元（弱一分一錢）。

本港金市，昨日上午開市報六二二．○，最高報六二九．○，最低報六二○．五，收市價六二七．四。息價訂去息五角，上牌現貨交收共六百兩，公價定六二七．五○。

下午開市報六二七．五，最高報六三四．○，最低報六二七．○，收市價六三三．二。全日波幅爲一三．五元，前市尾盤爲六一一．○，與昨收市價比較漲幅爲二十二．二元。昨日早市已見高開，但仍受買家大力扯吸，午市以高價收市。

金鑛飾金牌價昨日掛高五元，前市每両掛牌爲六百五十元，昨日每両改掛六百五十五元；白金牌價則無變，每両仍爲一千二百五十元。

美鈔回順，大紙報五．○七七五，細紙報五．○六七五；美電最高報五．○七八七五，最低報五．○七七五，通天單最高報五．○七三七五，最低報五．○七一二五。

日元報跌，大紙報一八○．二五，細紙報一七九．二五；西德馬克報一九○．○○；法國法郎報一○六．○○；瑞士法郎報一五六．○○；台幣報一二七．○○；勞牌報五三．○○。

【最後消息】據倫敦來電：頭盤金價報一零零．二五美元，價比前市尾盤跌一元五角。（尾盤刊電訊版）。又：瑞士金價頭盤（入）一零一．零零美元，（出）一零三．零零美元，價與前市尾盤相同。

國際行情續昇 糖市氣勢旺盛

台灣幼砂新貨將充塲

【本報訊】在國際糖市又再回昇的刺激下，本港食糖走勢繼續提高，由於市場人意很旺盛，對近期交貨扯銷很活躍。

糖商表示：從國際糖市期貨價格與現貨持盤相當接近來看，顯然是國際糖市仍有很大可爲，事關一般明年三月份期貨價均相當高，因此以本港貨底較疏而言，港市糖價亦有較大的機會接近國際行市水平的，較早時，個別有經驗的糖商早已指出，歐洲糖近供和緩，目前整個糖市供銷緊勢在明年第二季之前難明顯的轉變。

台灣幼砂，一批前訂貨採於下週有供應，市場上繼續以每擔一百一十六元碼頭拆沽四百包，目前台灣糖新盤在觀望濟。

南非幼砂，下週內有貨到，昨以每擔一百一十一元碼頭成二、三百包，比前價漲了二元。

日本幼砂，近期交貨

外滙牌價變動 英鎊美元掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛高，瑞士法郎則下跌，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已改低。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一．九一○港元改爲一一．九八五港元，買入價由一一．八一○港元改爲一一．八八五○港元，即每英鎊均較前多兌○．○七五港元。

美元電滙賣出價由五○九．五○港元改爲五一○．二五港元，買入價由五○五．五○港元[illegible]

即每百加元較前多兌一．二五港元，買入價由五○五．六○港元改爲五○六．八○港元，即每百加元較前多兌一．二○港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六一．九○港元改爲一六一．六○港元，即每百法郎較前少兌○．三○港元，買入價由一五七．九○港元改爲一五七．五五港元，即每百法郎較前少兌○．三五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六．八五港元改爲一九六．九五港元，即每百馬克較前多兌○．一○港元，買入價由一九二．五○港元改爲[illegible]

即每百法郎較前多兌○．六○港元，買入價由一二二．○五港元改爲一二二．六○港元，即每百法郎較前多兌○．五五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．三三六○美元改爲二．三四二○美元，即每英鎊較前多兌○．○○六○美元，買入價由二．三三○○美元改爲二．三三六八美元，即每英鎊較前多兌○．○○六八美元。

商場資金緊俏 同業拆息堅穩

【本報訊】昨（卅）日銀行同業拆息仍然站穩九厘七五的高價位，成交約二千萬元。

據銀行界人士指出：現在本港銀行內頭寸及商場資金都是頗爲緊俏，預料到了十二月中旬，銀行同業拆息升至一分以上，大有可能，事實上，歐、美、日本、台灣、東南亞各地的銀行利息都比較本港爲高得多，今後本港利息提高一些亦無大礙，因爲港幣已成爲強勢的貨幣之一，正如財政司所說，「一種堅強的貨幣亦使本港在出口貿易方面大爲有利」，故此，本港銀根緊俏及利息提高，對於物價的安定有很大的支持作用。

本港金鈔外幣行情表

十一月三十日（星期五）

項目		價格
（九九K金）		
開市		623.0
收市		633.2
最高		634.0
最低		620.5
（美鈔）		
大鈔		5.0775
細鈔		5.0675
（美電）		
最高		5.07875
最低		5.07750
（通天單）		
最高		5.07375
最低		5.07125
（日元）		
大紙	（萬計）	180.25
細紙	（萬計）	179.25

（外幣）		
正鎊		11.75
埃及鎊		7.00
澳洲元		7.48
加單		5.065
加元	（大）	5.055
加元	（小）	5.045
菲幣	（大）	0.735
菲幣	（小）	0.725
大坡紙		2.04
細坡紙		2.03
新券幣	（百計）	53.00
葡幣	（每元）	0.97
西德馬克	（百計）	190.00
法國新法郎	（百計）	106.00
瑞士新法郎	（百計）	156.00
泰幣	（百計）	24.85
台幣	（千計）	127.00
新金邊	（千計）	12.70
印元	（百計）	38.00
西貢紙	（千計）	8.00

和記企業收購海港部份新股

【本報訊】和記企業有限公司及海港工程有限公司昨日宣佈，雙方經已達成協議，由和記以現金港幣一千零五萬元，收購海港工程公司部份已發行及部份將發行的新股共五百萬，每股作價港幣二元一仙正。又海港工程有限公司也以現金一千零五萬元收購和記一百萬新發行的普通股，每股作價十元五仙正。

在此次的股權交換行動中，相方董事俱感滿意，此後，兩公司的關係將更密切，而對海港工程的繼續增長，獲益更大。經此行動，和記企業現擁有海港已發行的資本額達百分之三十四。

海港工程公司的股票於昨日（十一月三十日）暫停在九龍證券交易所作買賣，而該公司經向九龍交易所申請其新發行的四百萬新股於該交易內掛價及進行交易。

食米魚菜豬肉每日行情

政府新聞處供應資料

食米

米名	供應情況	每斤批發價（以元計）高	低	平均價
（大陸米）絲苗	舊米充裕			一．六四元
（新米）	充裕			一．七二元
泰南占（舊米）	充裕			一．五八元
千字占	充裕			一．四二元
（泰國米）百份百大米	充裕			一．二二元
三號米	充裕			一．五二元
米碎	疏少			一．三七元
糯米	充裕			一．五二元
美國	充裕			一．六二元

鮮魚

魚名	供應情況	每斤批發價（以元計）高	低	平均價
紅衫	有限	五．八○元	二．八○元	三．八○元
鱿魚	有限	五．七○元	一．六○元	四．○○元
牙帶	充裕	二．七○元	一．六○元	二．○○元
九棍	充裕	三．五○元	一．五○元	三．○○元
鯇	充裕	二．四○元	一．○○元	一．六○元
門鱔	有限	二．九○元	一．八○元	二．四○元

本地菜蔬

菜名	供應情況	每斤批發價（以元計）高	低	平均價
菜心	正常	一．六○元	零．七○元	一．二○元
白菜	充裕	零．四○元	零．一○元	零．二五元
生菜	充裕	零．五○元	零．一五元	零．三五元
芥蘭	正常	一．二○元	零．三○元	零．五○元
蕹菜	有限	一．二○元	零．四○元	零．八五元
菠菜	有限	一．○○元	零．五○元	零．八○元
西洋菜	正常	一．一○元	零．三○元	零．七○元
芥菜	疏少	零．五○元	零．一五元	零．三五元
蕃茄	疏少	二．四○元	一．六○元	二．○○元

生豬

	供應情況	生豬每擔批發價（以元計）高	低	平均價
各地生豬	充裕			二八五元

政府對米價加強管制

今後糧情更趨安定 拆家零沽商不多存

【本報訊】昨（卅）日米糧行市，大致穩定，由於拆家及零售商供銷的食米，不必預先大量購入，事關米價已受管制，同時每日批發米價由政府在報紙發表，拆家及零售商售出一包米，然後補充一包食米，可以使較多的食米貯在貨倉，盡量減少存在舖內。

昨日開盤沽出食米三千三百五十包，天字新絲苗每擔一百七十元，新油粘每擔一百六十三元，舊油粘每擔一百五十五元，天字舊絲苗每擔一百六十二元。拆家購入後，轉售與零沽米店，每擔規定加二元，不得超過此數。

美股又告回跌

【紐約廿九日美聯社電】星期四市況仍一貫近期的走勢，反覆上落而不穩。

杜瓊斯工業指數在收市前半小時下跌五點之多，惟市時則攝低，下跌近九點，但不久又下跌，稍後回揚數點，紐約證券交易所升價股的數目與跌價股差不多，交投頗爲活躍。公用類及財務類股票均呈疲弱，而交通類股票則普通堅穩。

杜瓊斯工業平均指數收市時下跌四點六七至八三三點五一。全日成交股數達一千八百八十七萬股。星期三的成交量則爲一千九百九十萬股。紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時指數下跌零點一七至五十一點八八。

股票經紀們認爲是市的拋售力是因爲一項消息謂以色列與埃及舉行和談告吹，同時蘇聯領袖布里茲涅夫警告謂更多軍事戰爭可能爆發。

分析家表示：此項拋售力亦是基於美國財政部長指出能源危機可能削弱美國策畫的經濟。

會德豐紗廠有限公司

致股東通告

本公司董事局茲宣佈關派以一九七三年十二月三十一日爲截止期之該年度第一期中期股息，每股港幣壹角五仙。

此項股息將於一九七三年十二月二十八日派予於是日已登記在册之本公司股東諸君。

自一九七三年十二月十五日至十二月二十八日止，首尾兩日在內，本公司暫停辦理股票過戶以便分派此中期股息。

承董事局命　秘書布倫謹啓

一九七三年十一月二十九日

會德豐紡織有限公司

致股東通告

啓者茲於一九七三年十二月二十八日下午五時於香港太子行廿一樓舉行股東週年大會議程爲：

（一）省覽一九七二年四月一日至一九七三年三月卅一日之財政決算及董事局核數師報告。

（二）選舉董事。

（三）聘請核數師。

（四）其他有關本公司事宜。

凡有權參加議會及投票之股東得委派代表出席該代表不須爲股東。

承董事局命　秘書布倫啓

一九七三年十一月二十九日

有利銀行啟事

有利銀行宣佈，由於行政上的原因，有利銀行在馬來西亞的業務由一九七四年一月一日起移交香港上海滙豐銀行。此後有利銀行在下列各地的分行將成爲香港上海滙豐銀行分行：

吉隆坡(Kuala Lumpur)　關丹(Kuantan)
文冬(本通)(Bentong)　孟德甲(Mentakab)
北海(Butterworth)　檳城(檳榔嶼)(Penang)
怡保(Ipoh)　勞勿(Raub)
哥打巴魯(Kota Bharu)　芙蓉(森美蘭)(Seremban)
瓜拉立卑(Kuala Lipis)　太平(Taiping)
瓜拉丁加奴(Kuala Trengganu)　淡馬魯(Temerloh)

至希各界垂注。

港府五萬公務員 今起獲發津貼費
數目由卅五元至二百元不等

【本報訊】支取總薪級及紀律人員薪級薪酬的公務員約五萬人，將由今日起獲發給津貼。以月公務員薪級計算津貼數目，為每月七十五元至二百元不等，此項津貼將包括在十二月份發給的薪金之內，學徒津貼則為每月三十五元至七十五元不等。均無追補津貼。

留取此項津貼的人員，其薪酬最高大約以每月四千元為限，至於雜工及熟練工人佔多數的第一標準薪級公務員將不包括在內，因為該級公務員業已每月支取生活津貼七十五元，而其生活津貼係根據消費物價指數的變動而調整的。

政府發言人昨日稱：政府作出上述決定，係因自本年四月以來，較低薪酬的人員最受生活高漲的影響，生活大感困難，此外，這項決定亦參照工商界的薪金率的變動而擬訂。

政府正在以相似理由，考慮增加長俸。

立法局財務委員會前日已贊同發給上項津貼。

發言人強調指出：政府檢討薪酬及津貼的政策，係將工商界薪酬及生活津貼的變動情形，列入考慮之內。

此項津貼將使政府在本財政年度的最後四個月內，增加支出約二千五百萬元。

非法禁錮14歲少女案 兩青年加刑期
律政司上訴合議庭後覆判

【本報訊】兩名青年被控非法禁錮一十四歲少女意圖逼良為娼，因在裁判司署審訊時，法官祇判兩人分別入獄八個月與六個月，律政司認為所判太輕，昨向高院合議庭申請覆判，結果合議庭法官乃加判案中首被告刑期由八個月增為一年，次被告刑期由六個月增為八個月。

被告青年㊀李汝楷，廿一歲，失業。㊁余永昌，廿五歲，理髮匠，同被控於本年八月廿日在本港順寧道閣樓非法禁錮少女連杏英（十四歲）意圖逼良為娼，此案於本年十一月五日解由中央裁判署法官范里審訊，兩被告認罪，法官乃判首被告入獄八個月，次被告入獄六個月。案情透露：原告少女乃九龍佐敦道聚華舞廳舞女，八月十六日凌晨，當舞廳打烊後女外出至街中，即遇兩被告及其他青年四五人包圍，威脅女至通菜街珍珍海鮮酒店宵夜，後又帶上一間名海燕之公寓，當晚被告與女同宿一宵，翌日下午四時首被告擬帶女往新娘潭音樂茶座做女，但女不肯，乃帶女返舞廳，當被告離去，女欲逃，不料在門外被其同黨截回，被告向女威嚇，要女去做應召女郎，女在其淫威下，佯作答允，後卻暗中報警，將被告拘捕控究。

棋壇同賀香港節 星港大賽今登場

【本報訊】港九國弈會發表：應邀來港賀節之星加坡象棋總會代表隊，上月廿八日飛抵本港，在機場迎迓者有港澳棋會代表廿餘人，客隊是夕行裝甫卸，趕到伊館參觀最後決賽，本港棋會於廿九日設宴於龍門酒樓，賓主暢叙歡洽，星加坡棋隊定今晚七時半在灣仔修頓場館亮相，與香港選手盧志銘、李旭英及趙汝權等舉行友誼表演賽。

又香港節團體棋賽，七十六隊參加，出賽者達一百八十餘衆，此為本港棋賽新記錄，由十月廿九日開始，連續經過十場比賽，十一月廿八日宣告圓滿結束，取錄優勝八隊，其成績名次為（一）均安隊，（二）林照記隊，（三）東南亞隊，（四）弈友隊，（五）僑港九隊，（六）樂中隊，（七）朝賀隊及（八）秀峯隊。

今晚同場舉行本屆棋賽頒獎，大會敦聘高福申先生主禮。

新任英軍總司令 白賴武中將抵港

新任英駐港三軍總司令白賴武中將，昨日抵港履新，在機場貴賓室接見記者。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】本港英軍總司令白賴武中將，昨午三時乘空軍專機到港履行新職，白中將是遞補前任總司令華德中將的遺缺，華德中將已於本月初卸任回英，出任國防部人事及後勤處處長。

白賴武中將昨午在機場貴賓廳向記者表示：履任本港英軍總司令之職後，軍事政策上是沒有重大改變，他對香港的印象一向很好，並且對本港英軍維持社會治安的效率深表信心。

白氏又謂：抵港後他將首先會晤軍部人員，並且拜會警方高層人士，從而研究軍警間的關係，以促進他們的合作。

談及大陸難胞逃湧來港問題時，白氏認為：現時英國與中共已取得協議，限制大陸人民來港，足證明這問題已得到解決辦法，港人是毋須杞憂的。

白賴武中將現年四十九歲，在英國接受教育，於一九四三年加入英國來福槍隊，曾在軍部履任要職，在他來港前，已在倫敦與華德中將詳談有關本港英軍情形。

古道誠尊翁 古石榕今三虞家奠

【本報訊】博愛醫院董事局主席古道誠之令尊翁古石榕號澤民老先生，以八十二高齡於惠州原籍仙遊，其在鄉與僑港子孫均經遵禮成服，並擇於今（一）日上午十一時至下午四時，在新界青山麒麟圍寓松觀舉行三虞家奠。古老先生乃一仁厚長者，於鄉黨至孚衆望，今遽老成凋謝，親友均表惋惜。

陳嘉玲當選 香港節新秀模特兒

獲得「香港節新秀模特兒」榮銜之陳嘉玲。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】由全港新聞界代表投票及由多名職業模特兒評選出來的「香港節最佳新秀模特兒」，昨午終於在中區皇后像廣場揭曉，年青貌美的陳嘉玲小姐，結果壓倒其他十七位「香港節新秀模特兒」，而獲得本年度「香港節最佳新秀模特兒」的榮銜。

是次評選最佳「新秀模特兒」，是由露華濃化粧品、芝柏表、日本航空公司、喼士頓香煙等四大機構為響應香港節而舉辦。參加選舉的十八名「新秀模特兒」計有：陳芬妮、陳嘉玲、嘉美蓮法西圖、何美玲、韓慧霞、郭燕韻、谷秀娟、呂雯萱、茱迪麥堅士、廖嘉珠、莫珮詩、伍康妮、周蓓蒂、徐康妮、伍秀雲、黃嘉文、黃倩瑜、余小柳等。在昨日下午一時開始，她們分別穿上由伊勢丹公司供應的時裝作時裝表演。

評選為最佳本年度香港節「新秀模特兒」陳嘉玲除獲露華濃公司一份化粧品外並獲名貴芝柏表乙個。

據悉：今次之選舉，十三號之台灣小姐周蓓蒂，七號之谷秀娟及九號外籍女郎茱迪麥堅士為熱門份子，但都落選，結果爆出一個小冷門，由身裁苗條的陳嘉玲小姐獲選。

香港節嘉年華會 商台「新潮西廂」
今晚在皇后廣場演出

【本報訊】商業電台慶祝香港節，日前在摩士公園及九龍公園舉辦兩次「商台之夜」遊藝晚會，獲得廣大市民擁護，絕早爆棚，空前熱鬧，甚至勞動警方加派人手來維持秩序，盛況熱烈，九龍公園未能容納絡繹不絕之觀衆，遲來而不得進場者達數千人。該電台於今晚（一日）亦派出演出組參加在皇后廣場舉行「香港節嘉年華會」演出一個精彩新節目「新潮西廂」古裝歌唱大喜劇，由該台著名藝員楊廣培飾張生，金剛反串崔夫人，嘉碧飾崔鶯鶯、甄惠儀飾紅娘，蔡雲飾白馬將軍，黃天朗飾方丈，金貴飾匪首，梁醒風與鍾志強飾匪徒，劇情諧趣百出。由於今晚節目甚多，該節目排在十時演出，上兩次未能入場之熱心市民，請屆時到場參觀。

商台公演「新潮西廂」在皇后廣場綵排時攝（由左至右）金剛、甄惠儀、金貴、楊廣培、嘉碧、蔡雲。

交通處佈告
暫時取消莊士敦道上之停車位

由一九七三年十二月一日午夜十二時起至一九七三年十二月七日午夜止，沿介乎盧押道及柯布連道間一段莊士敦道北邊之停車位將暫予取消以便於進行渠務工程。

屆時將設置適當之交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

市政事務署及市政局佈告

茲招商承投搬運海濱浮台工作，標紙必須密封。投標表格可於辦公時間內向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政事務署索取，有關一切詳情亦可向該處洽詢。

市政局及市政事務署投標委員會秘書 梁健馨

市政事務署佈告

在一九七三年十一月三十日憲報公佈招商承投清除於新界荃灣、大埔、元朗及西貢四區若干地點堆積之垃圾，木板，建築廢料及其他廢物。其後並將該地方予以清理妥當。

投標表格，可向九龍洗衣街市政事務署九龍分局四樓新界區總部索取，一切詳情亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 梁健馨

工務司署佈告
根據香港法例第一二三章 填海工程條例第二條規定而發出之佈告

現擬進行下列附表所述之建築工程，是以根據香港法例第一二三章填海工程條例之規定，公佈週知。

凡有反對該項工程，或因該項工程影響其私有權益而有所要求者，均請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，指明其性質，連同要求賠償書一份，列出其估計因該項私有權益之終止，其所稱遭受之損失。

附表

地點：大角咀

說明：在一段面積約零點六畝及一段一點三畝之政府海灘及海床範圍內，將關設填海區各一處，以供商業，住宅及康樂之用，其範圍經在P五七八五A號圖則內分別在註有「A」及「B」處用紅色填明，存田土廳備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程及九龍彌敦道四百零五號十一樓九龍政府合署地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七三年十一月三十日

署理工務司 勞弼臣

工務司署佈告
根據香港法例第一二三章 填海工程條例第二條規定而發出之佈告

現擬進行下列附表所述之建築工程，是以根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

凡有反對該項工程，或因該項工程影響其私有權益而有所要求者，均請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，指明其性質，連同要求賠償書一份，列出其估計因該項私有權益之終止，其所稱遭受之損失。

附表

地點：沙田海

說明：在一段面積約七十五點五畝之政府海灘及海床範圍內，將設一填海區，以興建永久性污水處理廠。該範圍經在P．五七二六A號圖則內用粗紅線繪出，存田土廳備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及新界大埔墟大埔理民府均備有圖則，可供查閱。

一九七三年十一月卅日

署理工務司 勞弼臣

香港工務司署佈告
根據香港法例第一二七章海灘及海床條例而發出之佈告
擬發給海灘及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定公告週知。

有有反對發給該官契或認為發給該官契乃對其產業之出海通道有所妨礙，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出日起兩個月內，用書面向工務司提反對或要求。

明細表

地段說明及號數	在一段政府海灘及海床範圍內將關設一填海區作為一個新海地段之一部份，並限作工業用途。
地點	大角咀
面積	約二點四畝，其範圍經在P．五七八六號圖則內用粉紅色填明。
附註	九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署十一樓地政測量處及香港花園道美利大廈六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

擬發官契之條件

官契期限：由一九七三年七月一日起計七十五年，該地段祇限作工業用途。

一九七三年十一月三十日

署理工務司 勞弼臣

工商署
進出口貨品報關

凡將貨物輸入或輸出之公司及個別人士，必須遵照進出口（進出口貨品登記）規例，於貨物輸入或輸出十四天內遞交報關表及繳納從價稅。惟根據該規例第三款豁免報關之貨物，則不在此限。

如超逾十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰款，本署不再另行通告。如逾期兩個月始報關，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰款數額增至五十元。每宗總值超過二萬元，罰款則增至一百元。

對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，本署決提出控訴。

一九七三年十二月一日

工商署署長 左敦

申請歸化入英籍啓事

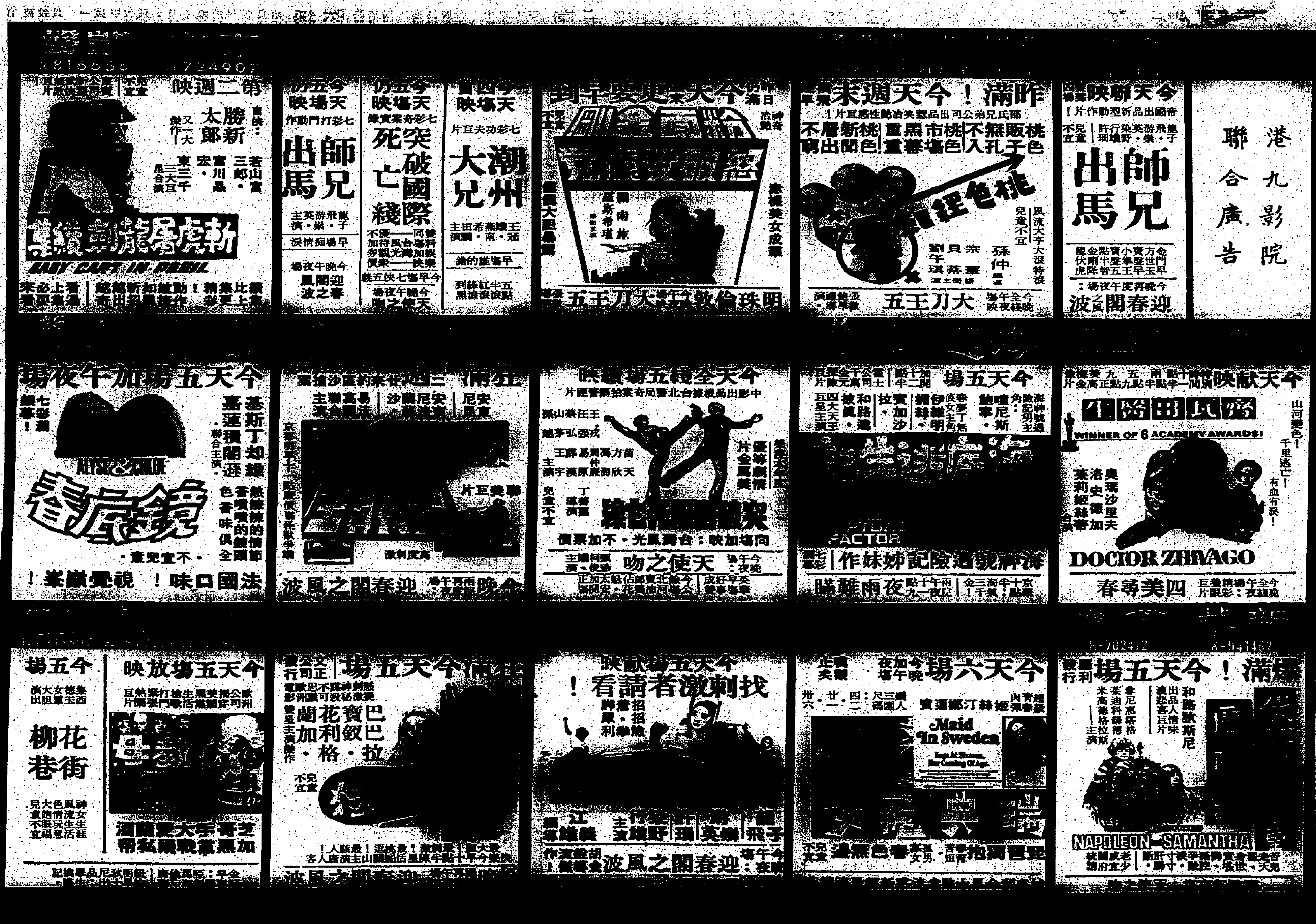
嚴文生（YIM MAN-SANG）現住香港九龍觀塘道啓德大廈第一座三號三樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲悉任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

董河豐（TUNG WOO-FUNG TONNEY）香港九龍美善同里19號二樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准其入英籍者可將其事實用書面簽署向本港輔政司報告。

申請歸化英籍啓事

陳國屏（CHAN KWOK PING）又名陳國平（CHAN KWOK PING）現住香港九龍窩打老道一百五十三號地下現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告



劫銀行殺警長案
兩名疑兇落網
認人時認出爲殺警疑兇
在另一宗劫案中拘獲兩人

【本報訊】警方在前日午間破獲一宗入屋行劫案中，意外揭露轟動一時之嘉華銀行九龍城分行四匪擊斃警長謝淵章命案，兩名涉嫌疑匪，因參與一宗入屋行劫案件而被警方拘捕，在辦理認人手續時，發現兩疑匪涉嫌與本年三月九龍城嘉華銀行分行的槍劫案有關。警方現仍在詳細偵查中。

據悉：被帶警署的兩名男子，年約廿五至卅歲，於前日凌晨，九龍城紅磡偵探部探員根據線索，前往紅磡區偵查一宗入屋行劫案——有關的疑匪，於該處各探員埋伏十五小時後，迄至前日黃昏時間，卒見兩名與案中有關的男子，遂上前加以拘捕並帶返警署查詢。

兩名涉嫌入屋行劫的疑匪，經警方盤問後，遂進行認人手續，偵查該兩名涉嫌男子與其他案件是否有關連。在認人手續進行中，其中一証人突然指出兩人涉嫌與本年三月廿七日槍刼九龍城嘉華銀行分行一案有關。於是揭露此案，警方獲悉後，遂積極展開偵查詢問，以期爲在該案被四名槍刼匪徒擊斃的謝淵章警長雪冤，該兩名疑匪，至昨晚止，仍在警署接受警方的查詢，其餘兩名參與該案的匪徒，警方現正展開緝捕中。

該宗槍刼銀行殺警長案發生於本年三月廿七日中午，四名匪徒持槍行刼九龍城嘉華銀行分行，得手後脅持兩名顧客作人質準備逃走，適在此時，匪徒爲警員所發覺，遂發生槍戰，結果一長謝淵章被子彈擊中頭部，重傷倒地，送院後延告不治斃命，而匪徒則告逃去，該案被刼八千名警元現欵。

自案發後，警方即積極偵查此案，經八個月後，於前午在破獲一入屋行刼案中，同時揭出此案。

煤氣明年加價
每單位加收四毛五仙

【本報訊】當石油產品宣佈加價後，中華煤氣有限公司昨天決定由明年一月一日起調整價格。

中華煤氣公司總經理甘佐治宣稱：該公司是用石腦油和燃油這兩種石油製品生產煤氣的。自從今年四月以來，燃油的價格增加了百分之八十九左右，石腦油的價格則大約增加了百分之七十九。此外，人工和其他支出都有大幅度上升。所以，該公司經過愼密研究之後，決定由明年一月一日起，每個熱量單位一律增收四毫五仙。即是說，每月耗用量爲十個熱量單位的用戶，將增加費用四元五毫。用量最多達二十個熱量單位的家庭用戶，則每月將會增加九元。據稱：煤氣公司百分之八十用戶的每月耗用量，都在一至二十個熱量單位之間。

三院今晚在麗的舉行
游藝會籌獎學金
呼籲善長電話捐欵點唱
號碼三一三六五二三〇十線

【本報訊】東華三院與麗的電視，定今晚七時三十分假麗的電視中文台啓播後，在該台舉行游藝晚會，籌募獎學基金，三院主席冼治張呼籲各界熱心人士，慷慨解囊，支持此爲社會青年敎育籌募活動，踴躍捐欵點唱，爲社會作育英才，大會設置臨時捐欵點唱電話號碼爲三一三六五二三〇至三一三六五二三九（十線）。

今晚收入捐欵，全部用作獎學基金，而以基金利息收益資助社會青年，完成中學敎育，同時並資助有志青年攻讀大專學校及往海外深造。

游藝晚會除獲得行政局華人首席議員簡悅强爵士，慨允担任贊助人外，並獲社會名流滙兆霖、胡法光、傅偉如、黃克立、江德仁、陳滿堂、陳趙樹勳、嚴陳鳳英、陳存仁、梁振邦、杜之耕各捐五千元，担任副贊助人，同時三院董事局全體總理捐出港幣一十萬元，以爲倡導，各界人士，熱烈響應，紛紛解囊，連日來，收到捐欵甚多。

今晚游藝晚會節目異常豐富，參加義唱之紅伶紅星計有：新馬師曾、鳳凰女、鄭碧影、陳好逑、阮兆輝、周吉、麗鳳鳴劇團、黃夏蕙、星馬及台灣電視紅星及歌星青山、張帝、姚蘇蓉、白嘉莉、尤雅、甄妮、紫茵、鄭秀英、李美娟、呂寧、王沙、黃曉君及麗的電視全體歌星及藝員，陳鋆燕、張慧、黎愛蓮、古蘭、林靜儀、樂家姊妹花、運動姊妹花、杜麗莎、南紅、秀蘭、並由高亮、伍秀芳、金霏、陳依齡、胡楓、鮑影、范麟等担任司儀。

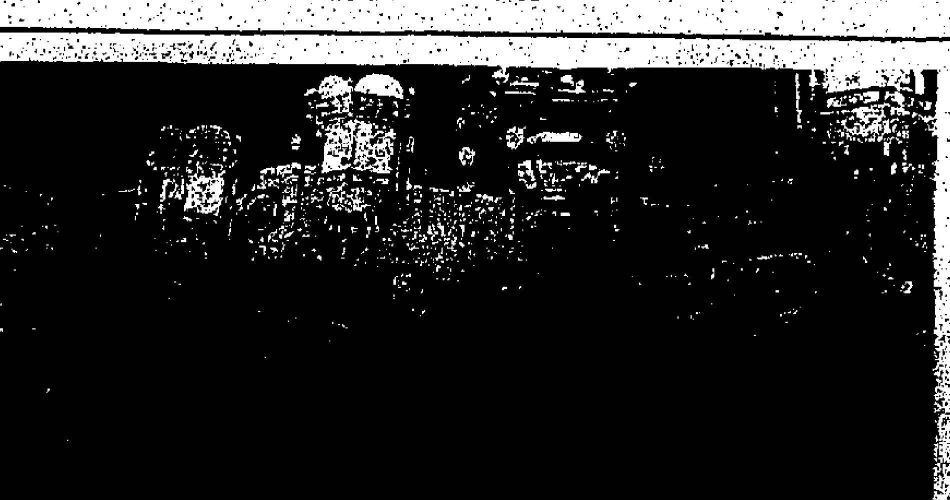
九龍樂善堂堂產
樂善大廈昨開幕

九龍樂善堂興建堂產之樂善大廈，昨舉行開幕禮，圖爲前屆主席莫乘燦、彭耀基及現屆主席何享綿主持揭幕儀式。（本報記者梁三平攝）

【本報訊】九龍樂善堂在牛頭角定安街興建完成之樂善大廈，昨日下午四時舉行開幕典禮，由該堂前三屆主席莫乘燦太平紳士、黃錫江、彭耀基及現屆主席何享綿主持剪綵。

典禮中由主席何享綿致詞報告該堂堂產樂善大廈之籌建工作情形後，隨由副主席葉國康，劉世仁及鄭樹燊陪同各主席主持新廈揭幕儀式，禮成來賓招待茶會。

該堂並於晚上在九龍城新園酒樓舉行秋季總理聯誼，暨慰勞各單位員工叙餐聯歡大會，席間由主席何享綿報告年內之堂務工作。



元朗街坊舉行十年例醮勝會，敦請新界民政司署署長鍾逸傑（右起第六人）剪綵時情形。（記者張榮善攝）

元朗建醮
昨啓壇禮

【本報訊】新界元朗街坊十年例醮勝會，昨日下午五時，在元朗大會堂球場舉行啓壇建醮典禮，敦請新界民政署署長鍾逸傑主持，場面氣氛隆重熱鬧。

啓壇典禮開始，首由大會主席鄧佩瓊太平紳士致詞，略謂元朗街坊，每屆十年，舉行建醮一度，藉以酬謝神恩，保佑平安，本年歲逢癸丑，乃例醮佳期，全體坊衆，齋戒沐浴，齊集壇前，舉拜神靈，望神恩庇佑，地方繁榮，坊衆平安富樂。

繼由新界民政司署署長鍾逸傑及主席團主席鄧同光分別致詞，詞畢由新界多位太平紳士、七鄉主席、緣首及主席團主席陪同署長鍾逸傑登台剪綵，禮成各嘉賓巡視醮場及上香。

例醮勝會佈置花牌多叫，旗幟飄揚，燈火輝煌，異常壯觀，大壇掛起金字對聯，寫著「大德巍巍如岡如陵樂奏進宵懷聖澤，壇儀穆穆載歌載舞歡騰動地答神庥」。

由坊衆推舉之例醮勝會主席團主席，計有鄧佩瓊、趙聿修、鄧乃文、蔡創業、鄧同光、戴權、古道誠、黃松泉、黃金源等，緣首是蔡創業、陳火光、鄧同光、趙玉全、柯榮福、李錦萍、朱李。

學生伏屍西環街頭
四名疑兇提堂還押

【本報訊】西區裁判署道西發生一名學生喪命街頭兇殺案，四疑犯被控以謀殺罪，昨日下午解西區裁判署提訊，控方申請將案押候本月四日，被告等由警方看管，以便作進一步調查。

被告：㈠吳駿麟，二十歲；㈡譚德新，二十歲；㈢趙啓文，十八歲；上述三人爲汽車修理員；㈣溫德華，十八歲，學生，同被控十一月二十八日，在本港地區，謀殺青年張如祺。

又訊：至於涉嫌與該案有關，被帶返警署的一名少女，則仍協助警方調查該案。

該案發生後，經西區警署責夜偵查，於十個鐘頭內，閃電破案，三名涉嫌青年，分別於去月二十九日凌晨四時至九時，在筲箕灣及北角拘獲，帶返警署作進一步偵訊。此宗命案發生後，港島偵緝處長李君夏，偵探部偵探主任莫秀甜，華探長吳棠波、黎漢華，即展開部署，經過詳細偵查後，率領高級探目伍剛和及一批幹探再拘獲另一名學生，前後拘獲四人。

龍如茶樓命案
次被告盧漢超判處死刑
首被告劉大成鬥毆罪候判

【本報訊】五月卅一日，佐敦道龍如茶樓內，數名茶客因嫌隙未能達成協議，大打出手，結果引致其中一名十七歲半青年死亡，該案昨日在高院刑庭審結，四女三男陪審員，經退庭四小時半會商後，一致裁定首被告謀殺罪名不成立，但集體鬥毆罪名成立，押候至本月十四日待感化官調查報告後始行宣判，但次被告盧漢超，則被一致裁定謀殺罪名成立，主審法官按察司楊鐵樑乃判其謀首死刑。

被告二人：㈠劉大成，十九歲，㈡盧漢超，廿一歲。控罪兩項（甲）指兩人於五月卅一日在佐敦道龍如茶樓內謀殺男子葉永泉，（乙）同時同地集體鬥毆。

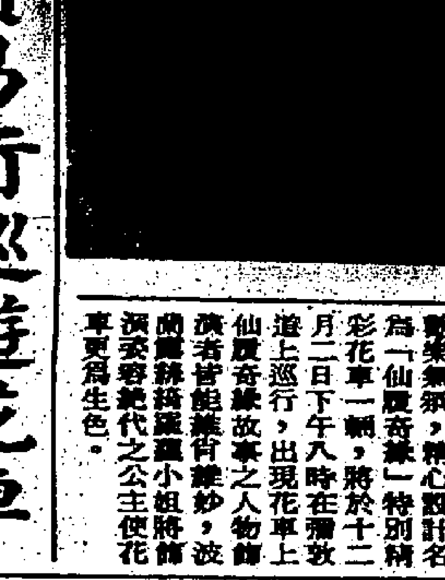
案情透露：五月卅一日凌晨五時至五時半之間，龍如茶樓內，有兩名男子，及一女子，坐在一卡位內品茗，未幾，另一名男子到來，與卡位內之男子搭膊頭，作老友狀，站着交談，一會後茶樓內一名伙記留意到各人似有所爭執，未幾突見坐在卡位內之兩男子站起，其中一人擊破啤酒樽，另一人則拔出利刀，兩人猛向站着之男子揮去，站着之男子曾拾起一張椅擋格，但結果被刺中幾刀後，不支倒地，各人見發生血案，乃作鳥獸散，傷者後來被送往醫院，但卒不治死亡，警方於案發一星期後始將案中兩被告拘獲。

麗的今起無綫播映
精工表獲首映廣告

麗的電視今日起改用無綫播映第一家商品廣告獲得作爲眞正第一個廣告播出呢？答案是：精工表。此次麗的電視在揭幕禮中舉辦四個首先播映的商品廣告競投，結果精工表以最高價（數倍於原來定價）獲得首次播映權。第二名爲英美烟草公司。第三名爲大利牌，第四名爲美孚他奶，此四個廣告均以超出原價付欵，麗的亦以此四筆廣告費捐贈東華三院，共襄義舉。

無綫電聯會
會員大會

【本報訊】港九無綫電聯會一九七三年度會員大會，定於本月十二日下午六時在會所舉行，該會每年之會員大會例有會後蛇筵叙餐聯歡，並一連兩天進行，以享會員，該會已分函各會員通知。



圖爲獲選波蘭花車小姐近影。

波蘭美女
花車巡行

九龍彌敦道，四海、萬邦、倚羅三家酒樓商行，爲響應香港節而帶來歡樂氣氛，精心設計名爲「仙履奇緣」特別精彩花車一輛，將於十二月二日下午八時在彌敦道上巡行，出現花車上仙履奇緣故事之人物飾演者皆能歌善舞，波蘭麗姝獲選小姐將飾演絕代之公主，使花車更爲生色。

十月份港貨出口總值
較去年同期增四億餘

【本報訊】統計處昨日發表本港今年十月份之對外貿易臨時數字。

該月份出口之香港貨物總值爲十九億元，較一九七二年十月增加四億一千二百萬元，或百分之廿七點七。

十月份之入口貨物總值，較一九七二年十月增加百分之五十八點三；轉口貨物總值則增加百分之八十九點四。

工商署助理署長沙敬德發表意見稱：在本年八月至十月的三個月期內，港貨出口總值比去年同期計增百分之三十一點三，入口增百分之四十三點八，轉口增百分之八十七點六。

統計處發表今年十月份及與去年各期比較的貿易數字如后：

十月份：
出口香港貨物：十九億元
入口貨物：卅億零三百萬元
轉口貨物：七億四千六百萬元

比較數字：

	一九七三年十月	一九七二年十月	增或減	增或減
	（百萬元計）			（百分率）
出口香港貨物	一、九〇〇	一、四八八	增四一二	增二七點七
入口貨物	三、〇〇三	一、八九七	增一、一〇六	增五八點三
轉口貨物	七四六	三九四	增三五二	增八九點四
	八月至十月	八月至十月		
	（百萬元計）			（百分率）
出口香港貨物	五、七六六	四、三九一	增一、三七五	增卅一點三
入口貨物	八、一九二	五、六九七	增二、四九五	增四三點八
轉口貨物	二、一七一	一、一五八	增一、〇一四	增八七點六
	一月至十月	一月至十月		
	（百萬元計）			（百分率）
出口香港貨物	一五、五八〇	一二、六八九	增二、八九一	增廿二點八
入口貨物	二二、八九九	一七、八六五	增五、〇三四	增二八點二
轉口貨物	五、二四九	三、三四八	增一、九〇一	增五六點八

大昌貿易行巡遊花車
美侖美奐，惹人注目

第三屆香港節在十一月二十三日晚已正式揭幕，而最受人注目之壓軸好戲將是十二月二日晚上舉行之花車會景大巡遊。大昌貿易行於過去兩屆香港節中對這項節目，均熱心參加，不遺餘力，其花車設計，美侖美奐，極受各界人士讚賞，而本屆「大昌貿易行」花車的設計更具獨特風格，別出心裁，其外表形同一個超級巨型禮盒，上面配有數十個五光十色的精緻箱，每個盤代表一種該行所代理之商品，包括金行、家庭電器、冷氣機、電視機、音響、化粧品及其原料、食品、油漆、建築材料、合眾、合安、汽車等所代理之各國名牌，種類繁多，佛寳誠、深得七彩繽紛，鮮艷奪目。據悉，這個禮盒意義深長，代表着大昌貿易行送給市民的一份心意，本着「顧客至上，服務第一」的一貫宗旨，對本港市民提供最佳之服務，無論在「衣食住行」方面，均能配合港人之需求。然而這個禮盒更代表着大昌貿易行與本港市民並肩向繁榮之前途邁進。

附圖爲大昌貿易行禮盒型花車之外姿

香港電台
由即日起
爲你播放更佳節目

第一台 中波640仟赫（中文）

新聞及時事實錄
星期一至星期六
每日下午一時及下午六時
閒話香江
星期日下午七時
香港傳奇
星期一至星期五　每日下午六時半
四人夜話
星期一至星期四　每晚十時
敎育性節目
星期一至星期四　每晚七時半
*婦女時間
星期一至星期五每日中午十二時半
*香港電台藝員時間
星期五　晚上七時半
*電話說心聲
星期五晚上十時
*歡迎聽衆電話發問之節目
（電話：3-365151、3-365152）

第二台 超短波94兆赫（中文）

（由上午六時至八時，正午十二時至晚上七時半，晚上九時半至翌日凌晨二時播放與第一台同樣之節目）

普通話新聞
每日上午八時及下午八時
廣播劇精選
每日上午九時半
英語敎程
星期一至星期五
每日上午八時半及晚上八時十五分
每逢第一台轉播賽馬或粵劇時，第二台將選播其他精彩節目，

第三台 中波545赫（英文）

郭利文時間 (ALL THE WAY WITH RAY)
星期一至星期五　每晚十一時

第四台 超短波91兆赫（英文）

古典音樂點唱 (MUSIC FOR YOU)
星期四　下午二時

小巴團體負責人 指港府欲淘汰小巴

將要求交通處澄清港府意向

商會發言人，昨日力指□□□司處乘信在立法局上宣示有關公共交通之措施，已顯示出港府是有計劃地逐步把小巴淘汰，這些措施，祇注重兩巴之利益，違反了當年小巴合法化法案之宗旨。

港九新界公共小型巴士聯合商會發言人黎國明接受本報記者訪問時表示：交通處在本年六月已接納由小巴商會提供劃一收費辦法，但環境司盧乘信日昨談及實施小巴標準車費時所說的，卻是完全另外一回事。黎氏說，政府目前的交通措施是不實際的，因為增加小巴禁區不能解決交通擠迫問題，祇會引起市民的不便，目前本港有三千九百多架小巴，每天載客達一百六十萬人。

他強調：港府祇會維護兩巴大資本家的利益，而不為近萬小巴司機？數萬名家屬的生活着想。小巴不但有效地疏導交通，還因它們的良好表現激發起兩巴服務的改善。

當詢及是否會採取行動抗議政府的措施時，黎國明表示：交通事務處將於本月四日舉行會議，小巴商會希望該處屆時能澄清港府對小巴之態度。

小巴聯合商會秘書梁仕勳表示：環境司盧乘信在立法局所談及的，已將港府有意取締小巴的企圖表露無遺，港府目前的措施是違反了一九六九年五月小巴合法化法案之宗旨，該法案是將小巴成為合法的交通工具，輔助繁忙之交通，利便市民，但是政府近期對小巴諸多為難，不斷擴大禁區，將來更要把小巴在主要綫以外的路綫上行走，把小巴趕到新界及其他荒蕪的地區去，因此小巴的前途是非常暗淡。

他繼續說：港府近日宣佈，假如將來燃油缺乏，在進行分配油渣時，小巴將被列入私家車類，不能與其他公共車輛享有同樣利益。小巴的處境已是險象四佈，加上近日更盛傳明年牌費增至一萬元之消息，假如這是正確的話，政府乾脆把小巴取消好了。

南丫漁民蜆殼代表 初度商談賠償問題

鄉事會主席提出八項要求

【本報訊】由三名南丫島索罟灣居民所組成之漁民代表，昨晨前往中區國際大廈離島理民府辦事處，與政府官員及蜆殼石油公司代表，直接商討有關，蜆殼漏油染污事件中所蒙受之損失賠償問題。

該項會議由新界民政署副署長高禮和任主席，香港蜆殼石油有限公司則派出多名代表，與南丫島南段鄉事委員會主席陳伯逑及其他兩名索罟灣飼養海水魚業人士，進行談判，此外，離島理民官許細及各有關之政府部門代表亦有列席。

南丫島南段鄉事委員會主席陳伯棠，在席上提出多項意見，提供香港蜆殼石油有限公司攷慮，其中包括：

㈠該公司負責賠償大約五百四十萬元之魚類損失，並承諾所有現時仍然餘下的魚類。

㈡該公司亦要賠償數約五萬元之欵項給與一個蒙受損失的漁場。

㈢該公司負責償還鄉事委員會代為付出的工資四千元，該筆工資為用以聘用工人，於十一月十一日至三十日期內，負責在養魚海域執行監督工作，並每日將打撈上岸之死魚加以磅重及登記。

㈣該公司立刻派人接管有關在養魚海域內執行督導，包括將死魚磅重及登記，或由十二月一日開始每日付予鄉事委員會六百元，以代為執行此種工作。

㈤該公司負責提供意見，以說明因漏油而受到染污的四個海灘中之海沙，是否仍然適宜供作建築用途，以及此種染污是否會引致牲畜遭受影響，其中包括家禽在內。

㈥該公司應該對南丫島南段在油污事件中，可能遭受損失的其他行業機構之賠償問題加以考慮。

㈦該公司負責賠償全部遭受染污的養海水魚魚類。

㈧該公司應盡快在短……便當地街渡的服務。

蜆殼石油公司的代表在解釋時稱：此為向該公司提出有關賠償要求細節的第一次，他們將會對所提出的各項意見加以考慮，在一週內予以答覆。

政府將會安排支付鄉事委員會，於十二月一日開始在養魚海域執行督導，將死魚磅重及登記等工作的費用。

同時，為減輕飼養海水魚業人士所面臨的經濟困境，政府已從十一月廿四日起發予墊支的欵項，此外並將於下週根據經已確定的損失再度發出墊欵。

雖然政府並無義務支付有關油污事件的任何欵項，但政府當局仍然決定發出墊欵，以減輕飼養海水魚業人士所遭受的困難。

荔園解欵車被劫案 兩名疑匪落網

起回部分贓欵

【本報訊】九龍警察總部探員，前午在九龍地區捕獲兩名疑匪，涉嫌與本週二械劫荔園解欵車有關，該案被劫欵項達十八萬五千元，兩名疑匪仍在警署查詢中。

據悉：自本週二荔園解欵車被五名匪徒械刼後，警方一直加緊追緝該案的匪徒，經廣泛的偵查後，九龍警察總部探員卒獲得有關綫索，於前午黃昏時刻，率隊前往九龍某一地區拘捕兩名疑匪，並當場起出八千元現欵及一個錢袋，事後兩人及賍物一併帶返警署接受警方的查詢，其餘三名在逃的匪徒，警方現正在嚴密緝拿中。

公園前艷屍案已露端倪

死者為工廠女工

應男友邀約外出一去不返 警方正追尋死者男友下落

【本報訊】九龍仔公園艷屍案破案可期，由於一名婦人往九龍城警署找尋失蹤女兒，而使死者身世大白後，警方目前正掌握若干線索，追尋死者生前任職工廠一名男朋友。

警方相信，該案極可能含有情殺案成份，同時，由於死者手指有瘀痕，且手甲有若干皮肉，懷疑死者生前曾與兇手糾纏，兇徒極可能亦受傷。

根據警方調查，死者於最後離家前，是為一名男朋友邀約外出，自此即不見返家，其後被發現陳屍公園處，而其男友亦不知下落。

據接近警方消息，該案死者名陳娟，十七歲，報住樂富新村第七座，與父母及四兄弟姊妹同住上址，死者排行第三，在新蒲崗一間工廠工作。但警方昨日雖宣佈死者已由其父母認領，但對死者身世，仍諱莫如深。

據悉：死者身世被揭發，是極偶然的，在前晚深夜，一名婦人，由其夫陪同，前往九龍城警署請求協助找尋其失蹤女兒，當時，九龍城警署人員，正集中人手，描繪死者相片，以期分發呼叫親人認領。

當死者父母抵達警署時，當現圖片頗似其女兒，乃向負責偵查該案探員報告，即由探員帶領，前往殮房，結果，認出死者為其失蹤女兒。

據接近死者家人人士透露：死者是於上月廿七日，對家人謂與男友外出，但此後未見返回，至翌日，其家人曾往死者工作工廠查問，始知死者并未有上班，其父母至為憂慮，乃四出尋找。

在本月廿八晚，死者家人曾在報上獲知有一名女子，被發現陳屍九龍仔公園，雖然所描述所穿衣服與死者頗似，但由於報章所載死者年齡在二十至廿五之間，與死者年齡相差甚遠，當時，其家人以其女多日未返，恐有意外，乃前往九龍城警署，要求協助找尋，卒由警方協助，認出九龍仔公園之死者即為其女。

據說，警方人員經進一步偵查，發現死者胸脅等部，遭人以利器連刺多下，而面部亦遭人劃花，可能遭人自高處推下，亦可能遭殺害後移至該處，但實際情形，仍待進一步調查。

警方人員在死者家人協助下，目前正找尋一名年約廿歲左右，在新蒲崗一間工廠工作之男子，該男子據說為死者之友，懷疑對該案知情。同時，該男子自死者失蹤後，即未有見其露面，警方已掌握若干綫索，乘夜追尋其下落。

長沙灣工廠地拍賣 競投情況冷淡

其中一幅減低底價後始成交

【本報訊】四幅官地與一層臨時拍賣之獅敦道樓宇，昨午在大會堂演講室公開拍賣，除第一幅之長沙灣道工業貨倉地，由紙商馮錦聰以超底價一倍投得外，其餘兩幅官地，分別以底價及逾底價成交。但其中一幅則一度減低底價一百萬。而臨時拍賣之一層樓宇，亦因達不到訂價收回，結果政府庫房亦獲進賬一千六百一十五萬港元。

第一幅拍賣之官地，位於長沙灣道與荔枝角道之間，為新九龍內地段第五五五八號，面積約一萬五千五百一十平方呎，限作工業與貨倉用途。

拍賣官以三百萬元為底價，每次加價五萬，先由九巴集團郭黛堅爵士競投，而紙商馮錦聰亦跟着加價，結果，紙商馮錦聰之德豐發展有限公司，卒以六百零五萬元投得，平均每平方呎三百九十元，超逾底價一倍餘。

第二幅拍賣官地，在第一幅毗鄰，為新九龍內地段第五五五九號，面積約一萬五千一百平方呎，限作工業與貨倉用途，拍賣官以五百萬元為底價，每次加價五萬，結果由源昌合有限公司代表以底價投得，平均每平方呎三百三十一元。

第三幅位於九龍長沙灣，新九龍內地段第五五四零號之官地，面積約一萬四千平方呎，限作工業與貨倉用途，拍賣官初以五百萬元為底價，由於競投者反應冷淡，每次加價五萬，結果拍賣官減底價一百萬，最後仍由源昌合有限公司以四百五十萬元願底價投得，平均每平方呎三百二十一元。

第四幅之限作非工業用途官地，位於九龍大角咀通州街，為九龍內地段第一零二七六號，面積約一千二百九十七平方呎，拍賣官以四十萬元為底價，每次加價兩萬，結果，由錦漢建業有限公司，以六十萬元逾底價投得，平均每方呎為四百六十二元。

最後之一層臨時加入拍賣樓宇，為九龍彌敦道五七五號A座六樓，面積一千零六十五平方呎，每年地租七十四元之八分之一。

拍賣官以五萬元為底價，每次加價一萬，當一名競投者給予底價後，另一名競投者則向拍賣官查詢與實面積及其他詳細內容，拍賣官宣佈，該層樓宇可用面積……，只有口頭協議，如果交吉，則要經法院申請，年期則為一百五十年……算，如競投者對此地無興趣，則可以收回。此時競投者反應冷淡……沒有競投者出價，結果，拍賣官宣佈該樓宇收回。

觀塘華發樓 八賊連環刧三住戶

……年齡由十二至廿二歲的匪黨，昨日如入無人之境，連續洗刧三間寓所，綑綁六男女，掠去財物共約七千餘元逝去無踪。

這宗連環洗刧案，發生於昨日上午十一時許，八名年齡由十二歲至廿二歲的匪黨，分別携有利刀出發抵觀塘康寧道九十一號至一〇三號華發樓七樓，首先按響七樓一〇一號室的門鈴，當上址住客啓門時，匪徒乘機衝入，以利刀指嚇室內一名姓嚴及一名姓伍的年青住客，並以繩索將兩人綑綁，隨即搜刼得千餘元財物。

當匪徒得手後，然後再以同樣手法，洗刧一〇三號A室，綑綁一名姓羅及一名姓嚴的住客，掠去財物四千餘元，同時鄰室九十九號亦無倖免，一名姓李及一姓呂的女子亦被綑綁，掠去財物五千餘元，匪徒連續洗刧三室後，並割斷電話綫然後逃去。

被綑綁的住客於掙脫繩索後，紛紛報警，大批警員聞訊到場調查，同時並追緝該批匪黨的下落。

大嶼山慘案司機自辯 因車掣失靈肇禍

曾將車身擦向山邊將車停止但無效

【本報訊】本年七月廿二日大嶼山發生巴士墮崖慘劇後駕車之司機涉嫌危險駕駛引致他人死亡，被控於中央裁判署，昨日開始由被告登証人台自辯，據謂失事主因，乃當時腳掣突然失效，他曾將巴士擦向右邊山坡，意圖減速，車即彈向左邊，他第二次意圖再將車擦向山邊時，然駛離即無法扭動，如扭軚成功，此次悲劇當不會發生。

被告男子郭炳華，大嶼山巴士司機。

被告昨日自辯謂：他于去年初曾替大嶼山公共巴士公司駕車，去年十月離開，至本年四月，又在大嶼山巴士公司服務，所駕者為載客卅八人之單層巴士，底薪每月五百四十元，每日如超過八小時工作，則補水八元，平均每日工作十小時，間中于假日工作……

本年七月廿二日中午約一時五十分，在羗山道總站，他所駕之巴士客滿後，即開出，車速約二十至廿五咪，不久，即見一奶白私家車，由下駛上，他隨即踏腳掣，意圖減低車速，此時發覺腳掣失效，他即將車駛側，貼左邊而行，俟私家車過後，始駛返路面，但速度繼續增加，約為時速卅咪，他即將車軚扭向右邊，使車與山崖摩擦，意圖減低速度，撞山邊後，車頭……軚盤扭向右邊，意圖使其再次撞向山邊，但失敗，無法將巴士駛返路面。他在受傷復元後，曾再經現場觀察，懷疑當時可能被爛泥或溝渠所阻住，因而無法扭尺……落山坑，如當時如能及時將軚盤扭右，則可避免此次悲劇之發生。

此案仍未訊畢，押候今日續訊。

英國托派革命領袖 達尼亞里被逐離港

在泰出席學生會議

【曼谷三十日路透社電】英國托洛斯基派之革命領袖達尼．亞里（譯音）被逐離開香港後已經到達泰國。

亞里是於本週三從東京飛抵香港，同時並且獲得一張准許他在這個英國殖民地居住六個月的簽証。

亞里於昨日曾經前往香港鄰近之澳門，但當他回到香港後，香港官員即取消他的簽証，並將他送上一隻準備飛往曼谷之航機。

亞里於今日突然出現在一個由泰國國際學生中心所組織之國際性會議中。

亞里對路透社記者表示：他並沒有獲得通知有關他需要離開香港之理由，同時，他曾經被拒絕在香港聘請一名律師。

亞里聲言：他今次之被勒令離港，並非單是由於受到香港官員之教從，同時，因為香港之毛派不喜歡托洛斯基運動在該處增長，他們希望他能夠離開。

他又說：在香港之英國官員極為官僚主義，他們現時正為將來鋪路，使香港與中共能夠再次聯在一起。他在英國居住，持有英國護照，卻不能留在一個英國殖民地。

九龍新界 破兩毒窟

【本報訊】緝私處反毒組人員，昨晨先後在九龍新界兩地破獲兩處毒窟，搜出大量毒品，煙槍及其他吸毒工具，共帶返十二名可疑人物，均被落案控以「多項觸犯毒品條例」罪名，兩案共搜獲毒品價值約七萬元。

該項掃毒行動，經緝私處反毒組偵查多時後，於時機成熟之際，在黃大仙竹園聯合村四周埋伏，卒於昨晨十一時二十五分左右在該處見到兩名可疑人物，遂上前搜索，發現兩人身上帶有鴉片，其後在上述兩人的帶領下，先後前往該處的兩個鴉片煙格搜索，再捕獲其餘兩名可疑人物。並同時搜出七磅鴉片，三加侖鴉片煙水，一磅鴉片煙渣及七枝煙槍，四名被捕者年約四十至五十歲。

另一項掃毒行動是在新界沙田展開昨晨十一時卅分左右，在高級督察周國垣及助理督察皮禮士的率領下，前往沙田六和圍展開偵查，二名探員先行偽裝成「道友」入內「買貨」，卻被毒窟的人士識破，即大聲呼叫「散水」，此際，大隊探員見時機已到即上前加以拘捕，共捕獲八名可疑人物，其中二人涉嫌為賣家，並當場在毒窟內搜出海洛英八十六包、巴比通四十九包。

上述兩案共捕獲十二名涉嫌人物，全部已被落案控辭，他們將被控以「觸犯多項毒品條例」之罪名。

元朗新區刧案

解欵員損失萬餘元

【本報訊】新界元朗新區第一座，昨午十二時卅分，發生一宗解欵員被截刧案件，損失逾一萬五千餘元，幸無人受傷。

據悉：元朗橫州魚市場解欵員郭耀，在當時携帶現欵八千餘元及一張面額七千元之支票往銀行存欵，途經上址時，遭兩名年約廿三至廿八歲之飛型男子截停，並用三角拴及利刀要脅他上樓，後在二樓梯間把他身上財物掠去逃走。事主事後報警，警方現正追緝該兩在逃男子。

九龍區花車大巡遊

明晚隧道巴士改道

【本報訊】明（二）日晚上，香港節九龍區花車大巡遊，所經之處，將萬人空巷。據中華巴士公司宣佈：兩巴士公司決定，由明日下午六時起至巡遊完畢時間內，隧道巴士第一〇二號及一〇四號，在九龍區改道行車，改道時所經之九龍路綫，沿途見有九巴之停車站牌，可作臨時停車供上落客用。茲錄改道後，屆時所經新路綫如后：

一〇二綫——由荔枝角開出，經：荔枝角道、長沙灣道、界限街、窩打老道、亞皆老街、染布房街、衛里道、加士居道、漆咸道、隧道天橋，抵港島後原定路綫行駛。由港實灣開出經隧道後則經隧道天橋、漆咸道、加士居道、衛里道、染布房街、亞皆老街、洗衣街、太子道、基堤道、界限街、長沙灣道及無名街道駛入照原路綫行駛至荔枝角站。

一〇四綫——由白田站開出，經：南昌街、窩仔街、大坑東道、界限街、亞皆老街、染布房街、衛里道、加士居道、漆咸道、隧道天橋、港島區路綫仍照舊，由石塘咀站開行照舊，出隧道後至九龍區經：隧道天橋、漆咸道、加士居道、衛里道、染布房街、亞皆老街、洗衣街、太子道、基堤道、界街限、大坑東道、窩仔街、南昌街則照原定路綫直達白田站。

一一二綫——將於明（二）日由銅鑼灣開至旺角，由下午五時〇九分鐘至下午十一時，停止行駛，由旺角開至銅鑼灣，則由下午五時四十一分至下午十一時停止行駛。

婆羅乃蘇丹 抵港訪問

【本報訊】婆羅乃蘇丹，昨午乘坐航機從星加坡抵達香港訪問。

蘇丹與他的侍從下榻於文華酒店，他將會被邀請參觀在本星期六晚舉行之軍操表演。他是以貴賓身份出席該項盛會。

部份婆羅乃皇家軍隊，亦將會參加該項軍操表演。

電視試播成績滿意 麗的中文台今播映

【本報訊】投得開辦本港第二家電視台牌照的麗的電視公司，曾以其主要發射機從慈雲山試驗播映第廿三路綫的電視。

專為紀錄觀衆意見而設的電話報告中心，過去十二天內所獲之有關意見，亦與其他進行中的調查一起加以研究。

現估計第一批主要發射機的播映，成績滿意，而麗的電視將可於今日（星期六）開始播映中文台的電視。英文台……料可於明年四月面世。

但電訊管理局強調須予注意者有兩點：

第一，由於麗的電視的播映初期，僅限於一個主要發射機，故能夠清楚收看者當屬海港一帶的地區，即本來已能清楚收看無綫電視公司第廿一及廿五路綫主要發射機所播送訊號者。

因此，麗的電視的播映初期祇有百分之六十至七十觀衆可以收看到。為近郊地區而設的補助發射機……月間啓用。在每一補助發射機啓用時，將另有公佈。

恤衫．領呔．袖口鈕

新穎．靚料．價廉

$14.50 — $18.50

台灣民生物產有限公司

總店：九龍彌敦道壹佰號．東英大廈

分店：荔枝角道廿二號．東興大廈

香港皇后道壹叁伍至壹肆叁號．民眾大廈

莊士敦道十二號．東生大廈

京都念慈菴川貝枇杷膏調整價格啓事

敬啓者敝廠出品之老牌名葯京都念慈菴蜜煉川貝枇杷膏，一向用料純正，配製嚴謹，故對於除痰、止咳、喉痛聲啞，功效特著，深得各界人仕擁護，業務日有進展，銷路雖增，然其選料煉製與葯效，始終一貫不殊，絕不苟簡濫製。茲因葯料價漲，各項成本陡增，萬不得已由一九七三年十二月一日起，將售價略為提高，希為見諒。

建築費不斷增加，仍照舊價出售

餘樓無多．欲購從速

添喜大廈（香港仔成都路26號）

四百餘尺．三房一廳

伙伙單邊．風景優美

雙喜大廈（香港仔大道52－6號）

向南面海．通爽明亮

四百餘尺．管理完善

即買即住．分期付款

電話：5-234523, 5-250834

譚達堂 尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠早備服從證明確屬有效

斷尾購買請認明譚達堂字號

詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

刊本報廣告電話：二八〇七〇八

何莉莉將爲人母了，本版日內將有專文報導。

菲丹娜惠反對暴力

談「雌雄大盜」一片而走紅的艷星菲丹娜惠在該片中演女盜邦妮的角色，演來入木三分，把昔日邦妮的性格演得栩栩如生，獲得影劇界人士一致的讚揚。

一切勿以爲菲丹娜惠是一個崇尚暴力的人，在現實生活中她是一個强烈反對暴力者。「我在邦妮那種直率的性格，但卻反對肆意使用暴力，因爲這足以使每一件事都弄得一團糟，」女星菲丹娜惠說。

「很多人認爲我拍「雌雄大盜」一片是表揚暴力，但我卻同意導演阿瑟潘所說，這部電影並不是表揚暴力，祇是說明暴力並非浪漫之事，導演把絕望和悲哀貫注進邦妮的角色，她那種形象是可以在今日的年青人身上發現的，這亦是給年青人一種警惕，」菲丹娜惠說。

「長久以來，我一直反對暴力的濫用，例如我不喜歡美國，因爲在我的印象中，美國是一個太暴力化的國家，或許這是因爲在學生時代我看的美國電影太多，兩部牛仔片和芝加哥是極會決鬥給我留下一個不良的印象，至今仍未能消除。我愛羅馬和威尼斯，因爲在這性能給我一種寧靜和浪漫的感覺。」

對於菲丹娜惠對羅馬和尼斯特別有好感，有人認爲這是由於她和有「義大情人」之稱的馬斯杜安尼曾在該處有過一段情之故，但菲丹娜惠說與此無關，況且他們間的感情亦沒有如外傳那麼密切和富於神秘感。」

談及時下青年男女盛行的試婚和亂交，菲丹娜惠寄予無限的同情，她表示深切了解時下青年人所受的苦悶和壓迫。而在她所演的影片「安排」一片中她亦是飾演一個性慾特强而作風大膽的女子，她經常需要一個以上的愛人，這是一部反映現代青年人性苦悶的電影。

菲丹娜惠是一個拿得起，放得下的女子，她絕不因當前的成就而感到驕傲，在失敗時也不感到氣餒，她反對別人說金錢是一切或是愛情是一切的理論，她說性慾不是一切，工作也非一切，愛情與金錢也不是一切，在她的心目中，沒有一種東西是一切的，所以她至今未有將全部的精神放在愛情或是事業上，她說這會對她好一點，否則太重成敗足以使她的精神受到威脅。

菲丹娜惠是一個有獨立性格的女子，她崇尚獨身生活，反對婚姻束縛。

經營酒家業務雖有成就 郭南宏否認退休

仙杜拉從舞台轉上銀幕

邇來台灣不少影人都有棄影從商之意，已親自主持業務也大有人在，導演郭南宏更是個中翹楚，他在台北開設了一家規模宏大的酒家和一家西餐廳，在香港也有廣告刊登，業務頗佳，故此，郭南宏這位導演，便被傳退出影壇，專心一意，經商去了。

最近一個月來，郭導演更是足跡遍及東南亞各地，似是考察飲食業，無意於水銀燈下生活，但前天郭南宏抵港，才抵機場，即堅決表示，經營酒家與餐廳是事實，但無意退出影壇，新傳聞種種，那是不確的。

郭南宏又表示，他不但沒有退出影壇的打算，而東南亞之行，是爲了他的宏華公司明年度製片方針作一個準備。

不過，宏華公司目前未有拍片計劃，卻也是事實，因爲在他的計劃中，必須要爲邵氏公司拍完最後一部戲，而且過去所通過的劇本，已經落伍，必須另外物色新劇本。

胡金銓招待記者

京禾昨假東英大廈翠園酒家招待記者，胡金銓偕同桃園結義兄弟楊世慶、宋存壽等出席會見新聞界人士。（易經）

筷子姊妹花，自阿美娜結婚去了，仙杜拉形了成單擋，除在夜總會演唱外，偶然上了電視台而已。

聰明的仙杜拉，趁此獨立製片風起之際，她棄歌從影了。打進電影界，首先與于聽夏厚蘭所主持的太平洋金環公司，一連簽兩部新片合約，一部是奇情片「偷搶騙」，一部是文藝片「痴魂郎」。

太平洋公司自經營置地之金環公司合作後，賣力翻厚，除已拍竣之「慾潮」正預備在本港上映外，所有各埠版權候上映後再談，現在再開兩新片，決定下月中開鏡了。

從仙杜拉舞台上表演的風趣，此次與夏厚蘭攜手合演此兩部不同性格的電影，定必能勝任愉快。聞于聽特爲仙之參加演出，正在改修劇本增加仙之戲場云。

圖爲仙杜拉與夏厚蘭握手歡叙。

翻生李小龍出馬

陳領威有一個綽號，叫做「翻生李小龍」，因爲，這位打仔明星，無論是外型，舉止，甚至於一些小動作，都跟李小龍沒有太大的分別，如果不是李小龍的熟朋友，或者是陳領威的死黨，那麼，很容易的便將他們弄錯了。

假如陳領威學會截拳道的話，那麼，更加似的十足了。

朱煥然是個腦筋很靈活的人，當李小龍的發紫的時候，他便找到了陳領威，讓他在「師兄出馬」中，飾演一個日本的武林高手。與游俠英和龍子飛演對手戲。

這部「師兄出馬」尚未拍竣，李小龍已告逝世，因此，有人認爲：朱煥然找陳領威在片中演出，是一個很好的綽頭，至低限度，觀衆在看完了之後，會情不自禁的說：世界上竟然有這麼一個人這樣似李小龍的。

而陳領威也很可能憑着「師兄出馬」，或者他的外型，而在影壇中是紅起來。

因爲，觀衆對李小龍就是非常懷念的，即使是與他相似的人，也會連帶受歡迎。

胡金銓如虎添翼 獲宋存壽楊世慶加盟

銀秘記

胡金銓昨午在記者招待會中，宣佈其組織的「金殿公司」，將獲得其老友楊世慶及宋存壽加盟。

胡氏在宣佈這消息的時候，强調「金殿」公司，今後將加强其製片計劃，過去，上述這三位在台灣俱名重一時的導演，遠在國聯時候，便已認識，而且都矢志獻身電影事業，因此，堪稱志同道合，在十年前，三人曾經有意合組一電影公司爲國產片盡一分力量。可惜，自國聯解散了以後，胡金銓及楊世慶即爲聯邦公司所羅致，而宋存壽則爲多間獨立公司效力，故合作之議，彼此一直蘊藏在心裡，沒有機會獲得實現。

現在，胡金銓組織了「金殿公司」後，久欲希望其多年的心願，能獲實現，故在一個偶然機會下，舊事重提，結果，胡金銓的建議，獲得楊世慶及宋存壽支持。

新公司將仍用「金殿影片公司」片名，而工作分配是，今後楊世慶則留港負責策劃及製片工作，而宋存壽及胡金銓則擔任新片編導，而宋存壽則以編導文藝片爲主，而胡金銓卻拍攝他名成的武俠動作片，分工合作。

在招待會中，宋存壽亦有出席，他對加盟金殿公司事表示高興，他說，在香港的製片業，乃是一行最麻煩與複雜的工作，非個人力量與精神所能勝任，宋氏又同意胡金銓上述的一番話，在十多年前，彼此已兩合作組織公司的念頭，估不到十年後的今天，始能實現。

最後，胡金銓又提到他的新作「迎春閣風波」，兩月前攜拷貝赴法國，在中國文化藝術研究會上放映後，當時曾獲得不少法籍人士好評，最近，胡金銓又接到法國友人的函件，要求「迎」片能參加法國明年三月所舉辦的影展，俾廣大的法國人士，能一睹該片爲快。

黃超武靚少芳同返美

耀港二十年之久，旅居美國紅伶黃超武與靚少芳日前來港渡假，並探望親友，因期限已屆，昨他等乘飛機返舊金山，往送行友好有白玉堂、陳好逑、陳錦棠夫婦等。（易經）

海底逃生並不理想

＊＊「海底逃生記」跟今年初上映了三個多月而賣座鼎盛的「海神號遇險記」是完全沒有關係的；如果硬要說有的話，那就祗是兩部影片的故事都發生在海洋，而喧尼斯鮑寧亦同是兩片的主角。

一羣科學家和潛水專家，在加拿大海域進行深海探測；由於一次毫無先兆的海底劇烈地震，使到海底實驗室被急流沖去，不知所踪，而實驗室內的三個工作人員，則生死未卜，所以便找來「綽名叫「海神號」的深海潛水艇進行救援。

劇情主要便是敘述這艘潛水艇在海底拯救和被困者的過程。

但本片的編導都未能充份利用這個故事來營造應有的戲劇性效果。例如劇情發展側重在救援工作方面，完全忽略了被困者的危急境況？大大的削弱了緊張氣氛。

主要的演員演出俱平平，根本談不上演技，祗有那位演潛艇船長的男角予人較深刻的印象。

片中大部份劇情在水底發生，但水底攝影技術並不太理想，特別是後半部出現奇異深海環境時加上了特技，更使到故事的可信性降低。（青木）

幕前閒話

桃色經紀乏善可陳

＊刻劃桃色經紀奔走扯皮條的生涯本來是頗有噱頭的電影題材，但假如落以俗套的低級色情，兼且笑料牽强，就變成乏善可陳的電影，像此部「桃色經紀」便是其中一例。

導演孫仲對此片處理得相當失敗，劇中人物的舉動祇屬於漫畫中的丑角，桃色經理宗華略施小計，就能使鈔票滾滾而來，商行經理們甘願每月花兩萬多元在情婦身上，情人午餐券的出售，竟招徠大批購買者，這些情節都甚爲牽强。

片中的大胆鏡頭，只是裸體女郎以及露出滿身肥肉的男配角在銀幕上大搖大擺而已，至於床上鏡頭則毫無美感，令人噁心。

幾個主角的表現都是水準平平，宗華與帝與劉午琪的演技尚算不過不失，至於初試啼聲的林伊娃，則略嫌矯揉造作。

故事大概說一間洋行的小職員宗華事業作不出成就，便向扯皮條的桃色經紀工作發展，轉瞬間成爲富翁，但由於貪得無厭，安排四個商人與同一個女子偷情，結果因一次誤會致事情敗露，既得不到女朋友的體諒，兼且被人追打，影片就這樣草草收場。（琴心）

娛樂

張美瑤破例復出

·白雲·

一心在家相夫教女的張美瑤，由結婚到現在，除了和柯俊雄拍過「再見阿郎」之後，便一直的息影，亦沒有打算復出。

這次柯俊雄來港拍片，張美瑤做了「跟得夫人」，卻無意中由柯俊雄爲她接了一套片約，也可稱是異數。

張美瑤答允演出的戲，是「中影」的「張自忠將軍傳」（又稱爲「英烈千秋」），這部是柯俊雄在未來港前已答允了「中影」的，但因爲「張」片是「中影」有史以來投資最重，規模最大的一部片，一絲一毫都不想苟且，迚考究功夫都認眞十足，這個時候，忙的都是「中影」製片部全人和導演丁善璽，使開拍日的期不能確實下來。

在這個空閑下來的時間，柯俊雄乘機來香港拍「文藝」的「不再有春天」。當時柯俊雄是訂明來港一個，約期就會返台「中影」報到的。

現在，一個月的時間過去了，柯俊雄還留在香港，連張美瑤和他倆的寶貝女兒也來了，似有樂不思蜀之慨。「中影」便頻頻用電話促「駕」。

柯俊雄的留着不走，原來是王龍的「天使之吻」快將在港上映了，「天使之吻」是小柯和甄珍合演的文藝片，王老大見小柯在港，當然不會放過他，要他留多一些時日來做些宣傳。

這兩天，連丁善璽也有電話來了，說「張自忠將軍傳」已有期開拍，不能再拖，希望小柯儘快趕回。同時丁善璽還向小柯提出，張自忠將軍由他演出，但張自忠太太一角，仍未物色得理想人選，卻屬意由張美瑤担任，希望小柯能把太太說服，作破例的復出，但要明這個角色戲不太多卻很重要，正合張美瑤的環境。小柯便徵求張美瑤的意見，張美瑤見小柯對這部片極端重視，況且又能在銀幕上再做「跟得夫人」，很夠意思，便欣然答允。

銀海花絮

華山怕老婆方是大丈夫

對觀衆來說華山暫時還是個頗陌生的名字，因香港人看戲多數祗留心演員和導演，最多看看是誰人編劇，但攝影師卻少注意到。其實攝影師是導演思想的重現，有很重要的地位，因此好的攝影師是無論叫價多高，導演也是搶着要的，華山便是數年前的邵氏首席攝影師，如今搖身而導了，他的第一部作品是富國公司的「紅兜肚」。

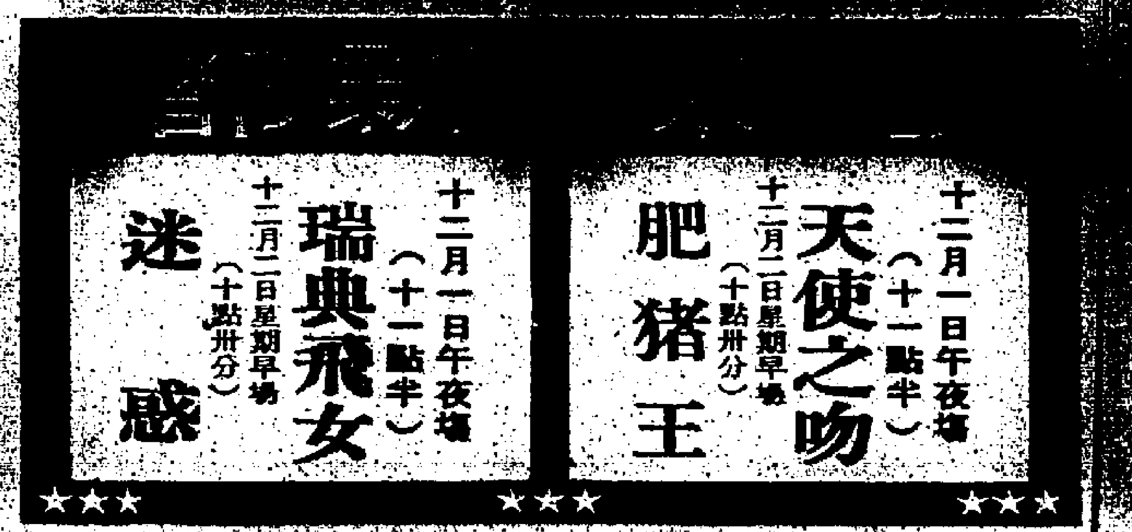
華山看來不像個技術人員而像個明星，他文質彬彬是正宗讀大學攝影系出身的，在邵氏早年曾跟日籍大師傅西本正學過不少東西，也被特派去日本訓練過，這幾年結婚後出來自立門戶，剛好是影壇形勢一遍大好現象，他是爲製片家追到複排隊等期，以致他忙不過來便教出幾個徒弟來提升爲主攝影師，如拍動作片出名的劉觀照便是其中之一，此時華山說有人接受，我玩過第二樓了，於是爲富國實識給他第一部戲導演，華山爲創基業，自然是全力以赴。

然而他並非獨力而戰，是衆人力拱着的，他望他成名的，這是因華山向來生活正派，待人誠懇，又肯扶植後進，影界中人他對敬重之至，得道者多助是必然的事。有賢內助，他的太太是女作家陳小雲，之餘自然給他出了許多好的主意，華山又是個老婆萬歲派的司令，一切都是「聽她的」，好在陳小雲從來都祗提寶貴意見，永不去看拍片，否則華山必然會拍出一部多少些擅抖鏡頭的新手法電影來。

華山執導這部戲的來頭着實不少，劇本是海派文人高手陳蝶衣寫的，陳蝶衣大家都尊他一聲蝶老，近年已少施重手法，祗爲些小技寫些曲詞，這次他突然心血來潮把長久轉思的故事給華山導演，可說十分看重這位世姪，華山亦是上海仔是也。

小啓：麗的電視今日恢復播送節目，兩電視台間的競爭趨白熱化。它們的優與劣，觀衆應該是最佳的評判。自明日起，本版增闢電視彈讚一欄，歡迎讀者來函，就兩台節目優劣分加讚彈。來稿以三百字以下爲宜，請寄本報娛樂版編輯收。

尚有戲院廣告刊第四頁



杜甫生窖和祠墓

中國河北、河南、山東三省，三分之二是一片坦蕩的大平原，歷史上叫做中原，是古代文化的搖籃地。在這個區域內的河南，位於黃河流域的中部，大部分在黃河以南，故稱河南，古爲豫州之地。在河南省洛水的東岸有個鞏縣，是周朝鞏伯國的舊址，漢始置鞏縣，今之隴海鐵路經過是地。

出舊鞏縣城外東北半公里到南窰灣村，村頭有一座筆架山，顧名思義，這黃土岡有些形似筆架的緣故。山下面綿着幾百戶人家的村落，村前有一條東西河，涓涓向北流入洛水。這裏便是唐代詩聖杜甫的故里，歷來許多騷人墨客，都不遠千里到此瞻仰的。

山下有一面向西南的風涂前樓小院，院內有着一孔外裝雙扇門的窰洞，窰深二十公尺，寬二公尺多，共分四間，前三間保留着原來的樣子，左壁上嵌兩個高一公尺，深潤各半公尺的土櫃。第四間是後人增闢修飾的，冢小於前室，在唐元宗先天元年（公元七一二年），杜甫誕生在這個窰洞裏。

原來豫（河南）晉（山西）一帶多高原的黃土層，黃土性疏鬆，但能直立不墜，所以在黃土堆積較厚的地方，人民多挖洞穴居，稱爲土窖，有冬暖夏涼之勝。唐朝時候，居民猶保留原始時代穴居野處的生活習慣，利用橫向的窰洞作爲居室，如今則已爲磚瓦房屋所代替了。

但是這個窰洞，因爲出生一個千古不朽詩聖杜甫，當地人民爲着永留紀念，迄今仍然保持原始形式，並在窰洞的前面栽種不少花木，雅有情緻。

距離杜甫的誕生窰約三百公尺地方，有一向北屹立的石碑，上書「唐工部杜甫故里」。後人又在附近建了一座「杜甫紀念堂」，「杜甫祠」則在鞏縣舊城之內。

從新縣城孝義渡洛水到康店，邙山依洛水之畔，嶺上分立着三座墓，最高大的是杜甫墓，東邊兩座窄小的墓，據傳爲杜甫二子宗文宗武的墓。杜甫墓前有一石碑，上書「唐杜少陵先生之墓」，碑後刻「杜少陵先生墓碑記」，乃清康熙十九年杜甫後裔杜緒美所立。

杜甫是河南鞏縣筆架山下南窰村人，却久居陝西長安都東南的杜陵縣，自稱「杜陵布衣」，又稱「少陵野老」。杜陵是漢宣帝之陵，少陵差小，是許后新葬之陵。杜甫故宅在少陵之西，故以古地名自號，世又稱爲杜少陵先生。現在正是杜少陵先生誕生一千二百六十一週年紀念。

策架山的杜甫誕生窖和西蜀成都浣花溪上的杜甫草堂，同爲紀念詩聖兩大名跡，但前者因地處窮山窰洞，不及後者之有名。

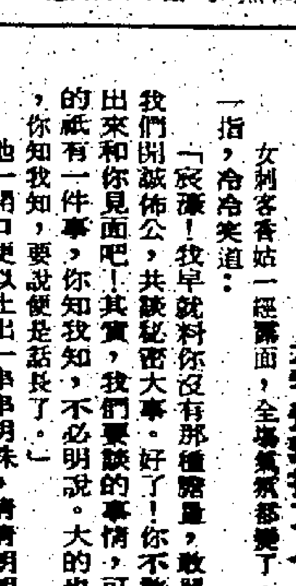
杜甫遭逢安史之亂，輾轉至蜀避難，自結草堂，縱酒嘯咏，不務時計，他決心「卜宅從茲老，爲農去國賒」，因此他的生活很是侷促，窮而後工，在草堂一段時期的詩作最有成就，後世推爲「詩聖」，允符公論。（范子）

喬光烈福攝凶神

喬光烈，字敬亭，號潤齋，上海縣人，乾隆進士。知寶雞縣，引汧水溉田，人稱惠民渠。勸種桑，教蠶事，人稱喬公桑。累官湖南巡撫，改建嶽麓書院，所至整飭吏治，祔循民隱。尋以未能防範王錫瀋自盡事落職。復官甘肅布政使，爲官三十年，潔己奉公。既任封疆，夫人葉氏猶以紡織率下。有殷樂堂集。相傳喬某未遇時，乃一貧寠之士，受盡揶揄。其經過頗具傳奇，爰述之以助談資。

喬公未遇時，貧無升斗蓄。而嗜酒落拓，不事生產。夫人葉氏有賢德，以紡織給公，每食必留以待，不敢自飽。時或斷炊，則置燒酒一杯於几。公歸見酒，便會意，飲訖卽大步去以爲常。公每深夜未歸，夫人登樓望，遙見紅燈二盞，照一人冉冉來，漸近數十步外則燈香而公至矣。夫人知公必貴，心竊喜。嘗準此以候門，一夕燈未見，而公已叩戶，夫人大疑，問公日間作何事。公曰：不過賭錢喫酒耳。夫人曰：非此之謂，意君所爲或有傷於陰騭者。公曰：是無他，惟爲相識某，代寫一轉婚書。既非我所說合，且其事既成，不書亦嫁，故代書之，想無害也。夫人曰：咄，既云不書亦嫁，書將安用。此事攸關名節，斷不可爲，其速往毀，遲恐不及。公如聞棒喝，言下頓悟。卽馳往，託言書尙有誤，當改。其人出書，公急毀而納諸口曰：我不作此也，遂返。及抵家而夫人已笑候門左矣。

未幾，時當大比。夫人曰：日往月來，老將知矣，凍餒豈長久計耶。值今槐花復黃，曷不藉以自奮。公曰：我亦思之。奈貧甚至此，祇求百文，尙難度日，何來多金作考費？夫人曰：同袍中或有能挈帶者，試謀之。倘少有所需，亥當罄所有以助公。因過探交好，則已俱就道。祇至窗友顧某處，知少一僕，因未啓行。公曰：弟亦欲往，奈無盤費。君等欲覓僕從，弟願稍貼舟金，爲之執鞭，君能帶弟一行乎？顧曰：是何言，君本鴻才遺器，衆所敬服，豈敢屈爲隸人。公曰：此弟自願，諸君能周旋，弟已感甚，縱不賤視，弟亦何敢少怠耶。顧曰：如君言，同人諒無不允。某日兄早至東門碼頭，喚某船戶可也。（五鳳樓）（上）



百步刀頭

武俠小說 [illegible]

第四回：百忍成金磨劍客 九霄飛絮捉刀人

女刺客香姑一經露面，全場氣氛都變了。祇見她雙劍一指，冷冷笑道：

「宸濠！我早就料你沒有那種膽量，敢單獨上來，和我們閑談佛公，共談秘密大事。好了！你不敢上來，我便出來和你見面吧！其實，我們要談的事情，可大可小，小的祇有一件事，你知我知，不必明說。大的也祇有一件事，你知我知，要說便是話長了。」

她一開口便似吐出一串串明珠，清清朗朗，妙在話裡有謎，祇宸濠一人可解，其餘都聽不出甚麼道理，祇覺可疑。

宸濠也不禁暗說一句：「好厲害的小娘子！」便自想了一想才道：「我們那一晚所談的事，我還須弄個明白才正安心。這天當然還要和你長談，可不知怎樣談才是？你還有甚麼高見？」

女刺客香姑說道：「高見是有的，你懂不懂『隔耳傳音』那一門妙法？」

宸濠聽得一怔，祇好搖一搖頭道：「我不懂！你懂得麼？」

香姑哂道：「我如不懂，問你作甚？早就料你必然不懂，可惜多此一問。」

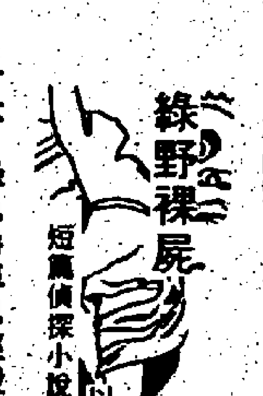
這是蔑視還加上嘲笑，宸濠面皮雖然厚，臉上也不免再次紅了一紅。

他知道「隔耳傳音」是一門很神秘的內家玄功，據說源出於西藏密宗喇嘛。但凡修練這門妙法成功之後，縱使一室之內，有許多人同在，中間還隔有層層疊疊的人，都無礙於他們互相傳音互話。所有中間的人都聽不出雙方的一言一語。所以，這叫做隔耳傳音。這對他們是無妨的，不祇隔垣聽不到，同室也聽不到呢。

宸濠素來自稱爲「雜家」中的一位大行家，所學甚雜，熟諳諸般奇門妙藝。對於「隔耳傳音」亦有所聞，但祇聞其名而未知其術，如今面對着一位年紀小小的美人兒，居然給這一條難題困住了。小美人兒辦得到「隔耳傳音」，他却一竅不通，修遭笑落，那種滋味當然很不好受。

女刺客本來用劍正指着他，忽然將劍一邸，指向天空，問道：「宸濠，你懂得這一式是甚麼名堂？」

宸濠記起她說過指天和刺天的話，知道這是刺天劍的一個基本招式，當卽點頭答一句「記得！」



綠野裸屍

十六：綠色房車已經發現

楊探員向修車廠當事人問：「事經七個月，你又無紀錄，你怎會還記得那客人是姓杜呢？」

「因爲那客人是來換蓄電池。購用蓄電池是有保單的。所以記得那人是姓杜，不過，名字却忘記了。」

「那保單呢？」

「已送回蓄電池製造廠去了。」

於是，楊探員把廠名及地址記下，便返回警部，向趙探長報告經過。

楊探員於是按址到蓄電池製造廠去。當事人翻查紀錄，知道那具蓄電池的車主，是杜若士，住址是東安市明德公寓，車牌號碼是「一〇三七五」。

趙探長認爲這是最佳的資料。立卽電查東安市刑警部，請調查杜若士這人的行動。

× × ×

次日，已得覆訊。說杜若士已離開明德公寓幾個月。但曾留下通訊地址，是新潭鎮萬宜街六十號門牌。

於是趙探長立卽偕同楊探員，趕到新潭鎮去。

萬宜街六十號，是一間古老大屋，十分荒涼，裡面似乎無人居住。於是，祇好向鄰近詢問。據說，那是一座待拆危樓，但大屋後座，有一獨立小樓，住客是姓杜的，但不知道他的名字。

趙探長審慎，和楊探員躱在大廈轉角處，向那小樓窺伺。

不到半小時，果然有一位年紀約三十歲的男子，從裏面出來。服裝很漂亮整齊，身裁俊偉。外型和在蛇洲旅店居住過的兩個青年中的仇大平很相似。

小樓後面，也停放一部綠色的小房車，那車牌正是一〇三七五號。

接着，那男子進入了汽車，卽自行駕駛離去。

「好吧，今後你一天祇能用十塊錢，如果買酒，你就得餓肚子。」

「我答應就是。」

天氣已經轉寒，沒在水裏也是够受的，當阿發起身的時候，他的皮膚已足紫色。

「快開爐子給我暖暖身子吧，我快要凍僵了。」

酒醒以後，他們在客廳裏坐下來，雲姐說：「我來問你，這一萬塊錢能用得了多久？」

「用不了很久。」

「你既然明白，爲什麼還要花天酒地？」

「我並沒有花天酒地呀，我祇是請幾個朋友飲茶罷了！」

「我知道你的那批朋友全不是好東西，你生病的時候躺在木屋裏，沒有一個人來關心你；現在你有了錢，倒要天天請他們飲茶。」

「人有了錢氣魄就大，過往的事也就不究了。」

「你不究，我可要究，錢一旦用完，我們自己的日子就不好過了。」

「這個你不用擔心，過幾天我會去找邱先生。」

「照我看，欠下的十九萬他是存心不給的！」

「嘿，他不給，我就要他的命！」

「說說罷啦，你怎麼能要他的命。」

「說過的話，怎麼能不算數，他是老闆呀！」

「他又不是像史先生那樣的大老闆，說一句算一句，他祇不過是小丑一個，同你不相上下。」

「唉！無論怎麼說，他是有錢人，有錢人就得保身價。」

「你討不到了，阿發，這個要應該醒醒啦！」

「如果他不給錢，我到那裏找錢來付樓價？」

「去做事，把這座樓租出去，等到供滿以後，我們再回來住。」

「我不幹，我一定要付清樓價。」

「你天天出去醉酒，那裏還會記得去討錢。」

「我明天就去，到他的門口去守候。」

「他們會叫警察來拘控你。」

「他欠我的錢，我上門去追討，有甚麼理由拘控我？」

「你沒有憑據，給不給全憑他的良心。」

「如果沒有你我帮忙，他怎能做上大老闆，我說他應該給我們一百萬才對。」

「早知如此，當初要他寫下一張字據就好。」

「說過的話就是字據，他賴不掉的。」

「這種事又不能打官司，吃虧的當然是我們。」

「他不再給錢，我會拿出我的法寶來。」

「你有什麼法寶呢？」

「我會告訴他，如果不給錢，我就向小姐告密。」

「有什麼用，我聽說小姐被他瞞得透不過氣呢！」

「這件事或者不同，誰不恨謀殺父親的人。」

「可是那天晚上我們也沒有見到樓上發生了什麼事？」

「我把我們所知道的說出來就够啦。」

「不知道阿茵搬家沒有？」

「沒有搬家又怎樣？」

「料想她一定是知道的。」

「她當然知道，可是她怎能告訴你。」

「你憑空去要錢，他一定不會理睬你的呢。」

「我會天天上門去纏，要他知道欠我們的錢並不容易。」

「那末你就不好再去喝酒，要知道一個人醉了酒，天大的事都不理會了。」

「我會在褲帶上打個結，這是我母親教我的。」

邱時備最近很懂得保重，非但不去找女人，還天天進補。每天下了辦公室，總回到家裏來，和妻兒過着家庭生活。

這天，他回家的時候，天已入黑，司機在屋前的迴車場打轉的時

客居書感

·朱敬安·

蹉跎留滯海之涯，天末遙遙望翠華。
夏土難成夷樊地，僑居權以客爲家！
百年辱國誰懷往？一念衆人孰念差？
代出英雄知幾輩，莫論猿鶴與蟲沙。

一八二：李定夷對劉郎最大的貢獻是甚麼？

李定夷祇得應允。劉郎這回言出有信，沒放空心砲。馬上打開書櫥鎖，取出一疊鈔票四百元，當面交給李定夷點收。

從此李定夷一心一意，辦理函授社。社務無不躬親處理，對內對外，忙碌異常。

他對社中最大的貢獻——應該說對劉郎最大的貢獻，是憑他的名義，把北京幾個京朝派名士拉來當教授。這一着重要棋子佈置妥，跟着拉攏海派文人，彼此平時素有交情，拍拍肩頭，閒話一句，都來助威壯勢。那張教授名單拿出來，果然轟轟隆隆震動一時。

中國文學函授社的招生廣告一經登報，海內外報名繳費的學員，函件如雪片飛來。

教授祇是掛個名，編些講義，由社中寄發給各學員。可是函授社的廣告，把訓練學員寫作，列入主要課程。這是最富魅力的大軸戲！

不論京派、海派的教授，肯給你借他們的大名，作爲號召，已是天大面子。如果要他們批改課卷，那是萬萬辦不到的。但開台鑼鼓一響，便得按照戲單子，將排列的戲目，一齣齣上演，不能間斷，這種工作並不簡單。

原來劉郎的寓所，祇租一間房，事實上不敷應用。海外學員報名寄掛號信，由郵差傳遞，手續單純。同時當地學員，以至附近鄰縣的報名學員，爲數亦不少。那些多屬年青人，年青人好奇，平日已仰慕這班名士才子的大名，借報名的機會，一窩蜂似的趕來一瞻丰彩。林琴南究竟是怎樣一個人？樊樊山、易哭庵跟李定夷海派文人又是怎樣一個人？回去大可誇耀鄉里，說是見過某某某了。尤其社長華海餘生，領袖文壇，如衆星之拱月，準是個非常人物，爲衆人心目中的大偶像！

半靜寂地帶

當局促請市民節約用電，以減少燃油消耗。但電力公司表示，如果用戶耗電量減少，影響收益，勢必加價。

「順得哥情失嫂意」，難乎其爲用電戶了。

× ×

近來有幾宗當街搶刼案，有些刼匪係穿着學校制服的青年人。

最好的解釋，當然是「冒充學生」了。

× ×

日本平均每九分鐘便發生一宗火警，每天平均有三十一人在火警中喪生。爲全世界最糟的紀錄。

日本不愧爲全世界最糟的玩火專家，自有過把戰火燃遍整個世界的紀錄。

·尼丹·

火燄山與吐魯番

吐魯番在新疆中部，地盤低於海平二百餘公尺，夏季天氣奇熱，有火州之稱。當年唐僧過其地，故以火燄山名之，意中事也。 ·順霖·

演義中之三國、封神、西遊，最能吸引讀者，三國集三國志、逸史，稗官而一爐共冶，俱有所本，封神全敘佛仙法寶，極神怪之能事，西遊所經諸險，所歷諸厄，比對神更爲神怪，故世爲之語曰：「眞三國，假封神，大話西遊。」蓋謂三國演義，尙有眞實性，封神傳則出於虛構，西遊記憑空中樓閣，尤爲無稽也。究其實三國演義並非全眞，而西遊亦非無所本也。

淸、俞曲園之「浮梅閒話」載：「後漢西域傳論，有曰梯山、棧谷，繩行沙度之路，注引前書杜欽曰：『罽賓懸度來順，使書送至縣，度歷大頭痛、小頭痛之山，赤土身熱之阪，臨崢嶸不測之深。行者騎步相持，繩索相引，又引釋法顯佛國記云：西度流沙，雁有熱風惡鬼，遇之必死云。然則火燄之山，流沙之河，乃眞有之。又述異記云：大食王國在西海中，有一方石，石上多樹，幹赤葉青，上總生小兒，長六七寸，見人皆笑，動其手足，頭著樹枝，使摘一枝，小兒便死。亦見諸唐書西戎傳。是所謂人參果者，亦有之也。」古者，交通梗塞，山峻嶺，沙漠荒蕪，種種天然阻隔，是以遙遠之區，視作天涯，神秘區域，俞曲園所列舉，雖謂有所本，然其源有無妄傳，仍未可考實，第西遊記中之火燄山，考其跡似乃今世界聞名之火州，卽吐魯番也。

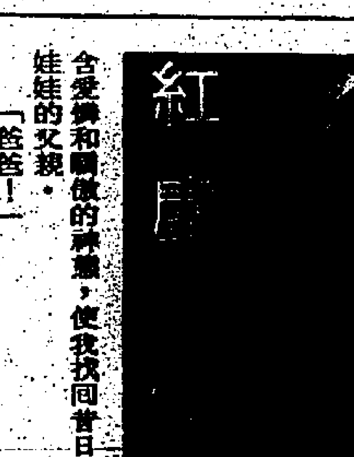
復考唐三藏玄奘，赴印度搜求佛經，由長安，卽今陝西西安市出發，入秦州，卽今甘肅天水，而蘭州，而涼州，卽今武威縣，而甘州，卽今張掖縣，而瓜州，卽今安西縣，而伊吾，卽今新疆哈密，經高昌，卽今吐魯番，沿大戈壁之北至熱海，再由大戈壁之西至葉，卽今葉城，出鐵門直趨印度，遊印度而歸，經新疆疏勒，沿大戈壁之南，經和闐、于闐，再沿大戈壁之東至鄯善，出甘肅敦煌，抵瓜州，循原道返長安。歷時十餘載。

吐魯番居新疆省之中部，北魏時，鞠爽立高昌國於此，東鄰鄯善，西接迪化，天山支脈環抱，四圍皆山，西北之山，高至四千餘公尺，西南之山，亦高達一千公尺以上，吐魯番盤地突然陷下，低於海之平面二百餘公尺，據謂與台灣海峽海底同其高低，因是夏季天氣奇熱，有火州之稱。以卵藏於沙堆，片刻卽熟，若以餅貼於牆上，可炙爲焦餅，熱度恒在華氏一百四十餘度。

此地居民，日間伏居土穴中，直至太陽落後，始敢出外，將晝作夜，晨昏顚倒，亦云苦矣。每至夜間，處處燈光，舉凡互市、耕種、一切工作，與及訪友、會親、一切活動，無不夜間行之，迨旭日高升，羣相歸去。

是處水源，全賴高山融解之雪水流下，但不足灌溉所需，農民鑿井以供灌溉，惟鑿井工程頗大，農人視井尤重於耕地，其井頗大，土人呼之爲坎兒井。幸土地肥沃，蔬果隨處可見，以理推測，吐魯番如是酷熱，定必不毛之地，人口稀疏，殊不知居民一萬之多，漢回雜處，回人信回教，漢人信佛教，出產爲新疆富庶之區，此非意想所及。誠然，其地之地理環境惡劣如此，苟非有其優點，恐早已無人居住者耳。

由此觀之，當年唐三藏經過其地，未習慣此間生活，苦於炎熱，故以火燄山名之，意中事也。



淚水沿着皺紋流下，縱橫交錯，這語氣，這聲音，這動作，這滿含愛撫和關懷的神態，使我找回昔日送我音樂盒、送我洋娃娃的父親。

「爸爸！」

他抱着我，拍我的背，手枯瘦如柴枝。

「爸爸，爸爸，你怎樣弄成這樣？」

「一言難盡，孩子，世事滄桑，一言難盡！」他哭着，喘息着。

「爸爸，你知道我多想你！」

「孩子，妳又知不知道我多麼想妳！」

我哭得哽咽難言，想像中重逢的喜悅，在我們心中，了然無痕。

「告訴爸爸，這幾年妳過得好嗎？」

我搖搖頭。

八年的思念，八年的委屈，八年的痛苦，怎麼可以用三言兩語說得盡？

「妳總算長大了，很好，很好！我就盼望有這一天！」

「爸爸，你爲甚麼一直不來看我？」

他搖頭，長長地歎氣。

「爲甚麼信也不給我寫一封？我到處去找你！」

他閉上眼，淚水滴蘇而下：

「我希望妳忘了這個不中用的爸爸。」

「你以爲我會忘得了嗎？」

「我想，九歲大的孩子，記憶會逐漸消退。」

「爸爸，你錯了，我從來沒忘記過你，音樂盒仍然在我床頭，新洋娃娃和斷了胳膊的娃娃，仍然在我身旁，八年來都跟我在一起，它們都叫我想起你。」

他用抖顫的手，撫我的頭髮：

「妳媽媽很有錢了，沒給妳新玩具嗎？」

「甚麼新玩具，都不及你送的好！」

淚水重新流滿他瘦削不堪的面頰：「孩子，啊，我的乖孩子！」

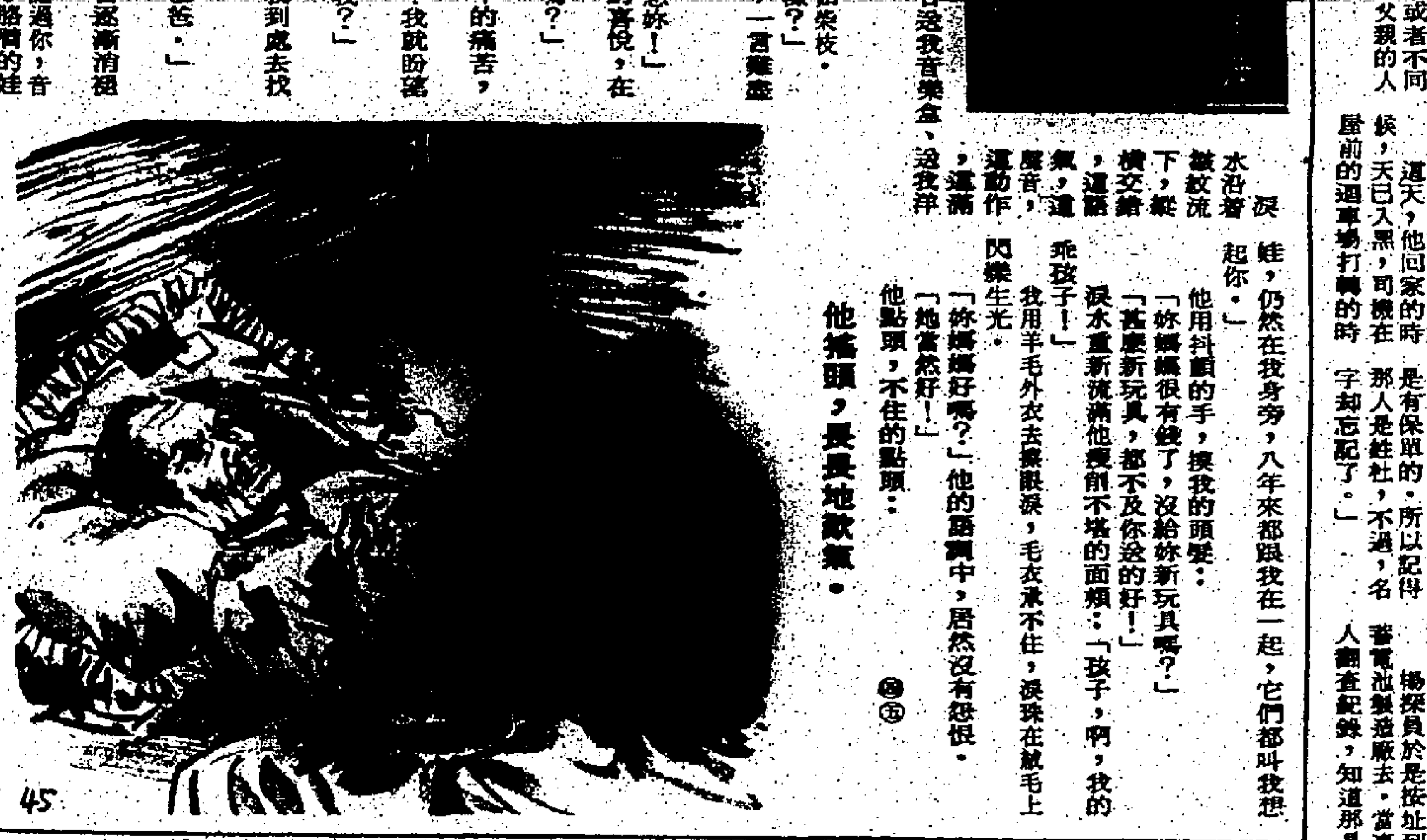
我用羊毛外衣去擦眼淚，毛衣承不住，淚珠在絨毛上閃爍生光。

「妳媽媽好嗎？」他的語調中，居然沒有怨恨。

「她當然好！」

他點頭，不住的點頭：

他搖頭，長長地歎氣。



皇廬恩命

「朝廷派了特使到此地，由都督府派人陪同到湖州去頒佈恩命大詔——」那人說。

「是幾時過此赴湖州的？」孔保急問。

「前天離開金陵，好像還要轉一下潤州再赴湖州，將軍和陳氏後裔有關嗎？」

「我早年曾是陳氏的衛士，不知道這位後裔是否卽是我的主人——」孔保收斂了自己的激動。

「那末，你由陸路趕上去，可能在特使到達時相見！」那官員隨口說：「孔將軍原來欲卜居湖州，這倒是一宗巧事。」

「是，我想我提早幾天出發罷，明早，我到府中來辦手續，」他又以漫不經心的口氣說。

「府中沒有甚麼手續辦，祇是報出，那也用不着你自己去，下午，我們上班時，代你填報一下，等你到湖州，有了詳細地址，再呈報，並且通知當地政府備案就是了，這不過是例行公事而已。」

「那很好，我就拜託了，或者，吃完飯，我隨到衙門去一次，我想領一套路憑，可能會方便些。」

有過各種經歷的孔保，遇事很小心，下午，他到大都督府，辦了報出手續，再請了証明身份的路憑，次日下午，他就上路，從句容關而出，直奔湖州。

孔保走的是捷徑，再者，他有了証明身份的路憑，可以在官驛換馬，他僱同一名從騎，迅速地到達了湖州，他看到陳明善時，陳明善還未得知消息——特使尙在途中，江南道都督府的公文，也未曾送到湖州府。恢復一個亡國皇族後裔的地位，在朝廷算是一宗盛事，但在實際上，這並不是急要的公務，因此，奉使人員和地方官府，對此一些也不着急。

「我的兒孫們總算可以復姓，正式在族譜中有名了！」陳明善嘆息着。

「主人，我在金陵時不便詢問，不知道會不會把主人召到長安去？」孔保耽心了。

「我想，大致不會吧？」他沉吟着：「我如有一些勢力，那就可能，實際上，我和一般平民差不多，留我在江南，不會有危險，朝廷又何必把我弄到長安去？」陳明善稍想：「如果會把我弄到長安去，我想徐劫會可能會先有通知的，劫會做事很細心，我想不會。」

「那就很好，我就心庸皇帝爲了點綴，把舊日陳皇室之後，放在京城，作爲太平一統的象徵。」孔保經歷多了，對事思考，也極爲週到。

「我想，我們家族在北方必然多有人在，可能，在江南還居的，祇有我這一支，朝廷恩命，大致由此。」

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
　三〇 時代曲
　四五 轉播倫敦新聞
七．〇〇 香江之晨
　四五 就業良機
八．〇〇 粵語新聞
　一五 天氣報告
　三〇 警察通訊
九．〇〇 蔬菜價格報導
　三〇 專曲
十．〇〇 兒童節目
　三〇 廣播劇
十一．一五 專曲
　三〇 星期六歌集
十二．〇〇 粵語新聞
　三〇 每週報章文摘
一．〇〇 漁民一週
　三〇 粵語新聞及時事實錄
二．〇〇 粵語流行曲
　三〇 點唱節目
三．〇〇 劇壇叢錄
　三〇 時代曲
四．〇〇 週末劇場
五．〇〇 交通情況報導
　三〇 時代曲
　五五 鮮魚批發市情報告
六．〇〇 粵語新聞
　三〇 專曲
七．〇〇 逍遙世界
　三〇 粵語新聞
　四五 時事實錄
八．〇〇 青春樂
　三〇 新聞報告
　四〇 古今中外問答遊戲
九．〇〇 夜夜此時聽
　三〇 轉播倫敦新聞
　四五 空中論壇
十．三〇 轉播歌唱節目
十一．〇〇 本台錄音專曲
　四五 時代曲
十二．五〇 天氣報告
　粵語新聞

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
　三〇 天氣報告
　四五 英語初階
七．〇〇 日日新
　三〇 清晨雅趣
　四五 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
　三〇 警方消息
　四五 時代曲
九．〇〇 生活的旋律
　一五 廣播劇「火在喬中」
十．〇〇 新聞簡報
　三〇 專曲
十二．〇〇 倫理小說「苦樂情緣」
　三〇 港九時事
一．〇〇 奇情小說「仇人」
　一五 新聞報告
　三〇 專曲
二．〇〇 時代曲
　三〇 長篇專曲「血羅衫」
五．〇〇 聖誕前奏曲
　三〇 時代曲
六．〇〇 新聞簡報
　三〇 天氣報告
　四五 港九時事
七．〇〇 口琴齊奏
　三〇 浮生半日閒
八．〇〇 無名氏劇
　三〇 新聞報告
九．〇〇 專曲
　三〇 新聞報告
　四〇 時代曲
十．三〇 歐西歌曲
十一．〇〇 神秘之夜
　三〇 新聞報告
　四五 報告天氣
十二．〇〇 樂在其中
　四五 新聞簡報
　五五 子夜曲

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
　三〇 良晨樂韻
　四五 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
　三〇 天氣報告
九．〇〇 時代曲
　一〇 今日之歌
　三〇 漁民天氣報告
十．〇〇 升中會考指導「數學科」
　三〇 婦女雜誌
十二．〇〇 保咁嘅嘢
　三〇 時代曲
十二．〇〇 新聞簡報
一．〇〇 第一號直播室
　三〇 新聞報告
二．〇〇 天氣報告
　三〇 引人入勝
六．〇〇 年青人時間
　三〇 最新歌曲介紹
七．〇〇 週末點唱
　三〇 新聞簡報
八．〇〇 升中會考指導「數學科」
　轉播各場賽狗結果
九．〇〇 天氣報告
十一．〇〇 漁民天氣報告
　時代曲
十二．〇〇 天氣報告

麗的電視中文台

五．〇〇 啓播典禮
　三〇 耳目一新
六．〇〇 新聞及天氣
　三〇 開幕特備趣劇
七．〇〇 麗的電視啓播暨聯合東華三院籌募「獎學基金」慈善遊藝大會（上）
九．〇〇 直接轉播「香港節小組競選準決賽」
　三〇 麗的電視啓播暨聯合東華三院籌募「獎學基金」慈善遊藝大會（中）
十．〇〇 今時今日
　三〇 麗的電視啓播暨聯合東華三院籌募「獎學基金」慈善遊藝大會（下）
十一．〇〇 直接轉播「香港節小組賽決賽暨加冕典禮」
十二．一五 最後新聞及天氣
　三〇 國語片「情人的秘密」胡燕妮、陳浩主演

無綫電視翡翠台

十二．〇〇 七彩卡通片
　三〇 七彩「海底城」卡通片集
一．〇〇 「俠盜仁心」片集
二．〇〇 七彩「太空爭霸」片集
　三〇 國語長片「風塵客」由樂蒂、雷震主演
四．〇〇 七彩「籐海較量」片集
五．〇〇 面面觀
　三〇 七彩「滾軸溜冰」片集
六．三〇 七彩「大力水手」卡通片集
七．〇〇 七彩「溫故知新」
　三〇 新聞及天氣報導
八．〇〇 世界小姐競選
九．〇〇 七彩「網球雙雄」片集
　三〇 七彩「時來運到」
十．〇〇 最後新聞報導
　一〇 名片精選「長江一號」由李麗華、楊群主演
十一．四〇 英語長片「連環兇殺案」由賀蘭芝主演

無綫電視明珠台

三．〇〇 香港足球大賽
　三〇 七彩「神犬拉吉」片集
四．〇〇 「小熊歷險記」片集
　三〇 「小老鼠」卡通片集
五．〇〇 七彩「[illegible]」片集
　四五 七彩「世界士風舞」片集
六．〇〇 七彩「父子情深」片集
　三〇 萬象縱橫
七．〇〇 新聞及天氣報導
　三〇 七彩「彩色世界」片集
八．三〇 七彩「[illegible]」
九．〇〇 七彩「週末良宵」
十．〇〇 最後新聞報導
　一〇 週末西片「倩后頭將」
十一．三五 週末午夜場「盲人殺妻記」

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅個）每天三元（上期不收 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五九四五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號E）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303393

吉樓租售 尖沙咀漆咸道凱悅酒店18樓A 住隔鄰 均可 K三一七二六八五 商店

售出唐樓 荃灣壹仟零捌拾呎 可作商業用 二樓合 意者請電 12－42 5646 陳洽 四邊單有留・

洋樓廉售 廣華街 ... 電話K一二三四 月租 洽

新樓出售 九龍上海街 七〇號 三面單邊 1樓12 前下午六時後 ...

葵涌吉樓 葵涌街 ... 名二樓 大四房一廳 ...

旺角商住 旺角彌敦道後街 銀行大廈 有向海 ... 木樓 地下 ... 八百呎 ... 五九 ...

土瓜灣 唐樓舖位廉售出售 接洽處：中環廣業大廈509 電話：H 255391

出國廉售 深水埗碼頭 四佰餘呎 高層有電梯 交吉 光線充足 請電K八五七九三 王洽

新樓租售 宜合全層 全棟 五房二廳 陳洽 電話 ... 七和齊

二樓租售 牛頭角道 160號 土瓜灣 天台 ... 電話

商住皆宜 荃灣 石蔭 道三樓 平台 二佰呎 總站 分期 ... 必發 電話 ...

街市舖售 元朗 路96 地段 新開街市 舖位 二十萬 分期 ... 電12－76689 邱洽

木屋出賣 九龍大坑東 東華 19號 ... 上午八時至下午六時 林洽

磚鐵屋售 約千呎 兩間廠 西有花園 大村 ... 19G 電話 ... 吳洽

急欸出國 旺角 老街 三樓 ... 即交 即住 ... 太售一

大角咀 大角咀 碼頭 單邊 四房 廳 ... 九房 ... 可交 吉 ... 電12－4250560 梁洽

葵涌洋樓 葵涌石籬 樓 ... 15 16 大廈 ... 有意電K ... 出售 洽

吉樓出售 三面單邊 一廳 四房 ... 街104號 三樓 電話 ... 梁洽

靚石屋 萬宜 餘福 ... 永安州 坪洲 ... 房 呎 ... 價 洽

唐樓吉售 ... 下午九三 ... 洽

招租

（香港）

青山道 上 葵涌 五佰餘呎 向南 ... 售七萬 ... 可供 出 ... 電8－三二三〇一七三 樓

廉售 出國 香港 豐登 灣仔 街 ... 12號 ... 地下 舖面 ... 電H五二八八一五 請洽

永生大廈 永樂街 154－158號 住宅 B座 地下 舖位 AD 三伙 ... 電H二五〇八三四 洽

中區旺舖 德己立街27－37號 荣華大廈 ... 二餘 五佰 呎 電H二五〇八三四 出售 洽

工廠租售 黃竹坑道 大廈每層 16號 利工廠 ... 售 租 ... 電H 式三 ... 洽

高尚洋樓 ㊀淺水灣花園洋樓6座 9樓 二仟三佰呎 連車位 ㊁明珠台 15樓 二仟一呎 連車位 即入伙 租 售 請電H式三四五二三 洽

旺舖租售 街市側 近新戲院 可分期 ... 英皇道 ... 恒安 ... 洽

旺舖租售 灣仔 西環 ... 福星戲院斜對 60 L 10 ... 電H 4608340 張洽

喜利大厦 尖沙咀彌敦道八十一號 A座 十一商住 K六七二七九 李洽 ...

有房出租 灣仔軒尼詩道二十六號 五樓 近巴士站 有房出租 請到上址洽

銅鑼灣舖 波斯富街 呎地舖 ... 三五 ... 二旺三 ... 租

金都舖租 大道中 13號 ... 交通便利 ... 頂手 全免 晚 H 6 1 6 0 9 8 ... 巴氏洽

（九龍）

美孚一期 15 A 美孚新邨 座 南向 ... 12 呎 ... 電 ... 可 ... 洽

青山樓租 青山道 一樓 屯門 ... 七樓 ... 九龍 ... 電 ... 太晚三

旺舖平租 鳳凰村 ... 街 ... 工商用 ... 電 ... 二三 ... 洽

旺舖招租 新蒲崗 ... 大有街 ... A座 隔... 電 ... 洽

旺角寫字樓 旺角 亞皆老街 大廈 16號 D ... 有冷氣 ... 電話 ... 洽

洋樓招租 尖沙咀 ... 大廈 14樓 E座 ... 洽

出讓

元朗樓租 城門 洋樓三房 ... 交通方便 ... 電話 ... 黃洽

吉樓招租 旺角 街近 亞皆老街 ... 職業學校 ... 二佰呎 ... 電K ... 洽

新樓廉租 牛頭角道 ... 一六〇號 ... 住 電 ... 洽

全層平租 荔枝角道 ... 八百呎 ... 合住宅 ... 邨 電 ... 洽

石屎閣 適宜手工業 ... 81號 ... 電話 ... 洽

新樓出租 兩房 一廳 ... 土瓜灣 ... 電話 ... 洽

旺地閣樓 西洋菜街134－136號 旺角 ... 電H二五〇八三四 ... 洽

元朗新樓 教育路 ... 電 ... 洽

旺舖出租 地下 ... 電 ... 洽

美孚廉租 兩房一廳 ... 電 ... 洽

彌敦道旺舖 門牌 ... 七六號 ... 電H ... 洽

青山道廠房 青山道 1037號 ... 旺 ... 電 ... 洽

後座舖租 元洲街 郵局側 ... 電 ... 洽

旺舖招租 荔枝角道 ... 電 ... 洽

花園平房 錦田 ... 千七佰呎 ... 有水電 ... 連地 ... 出讓

農場出讓 元朗 ... 萬呎 ... 俱全 ... 交通便利 ... 電 ... 洽

電視機讓 全新 ... 吋 ... 電 ... 讓

中藥行讓 九龍 ... 街市 ... 合作 ... 洽

電視平讓 2323 ... 電 ... 洽

農場出讓 元朗 ... 萬呎 ... 電 ... 洽

士多出頂 荃灣 街 號 ... 電話 ... 洽

聘請

徙舖出讓 ... 地舖 旺區 ... 電 ... 洽

茶廳廉頂 生財 ... 冷氣 ... 電話 ... 洽

農場出讓 元朗 ... 電 ... 洽

工廠出讓 石屎 ... 電話 ... 洽

飯店出讓 旺角 ... 飯店 ... 電 ... 洽

香港安全護衛有限公司 聘請男性護衛員 年約21至45 ... 必須體健 ... 聘請女性護衛員 ... 英語 ... 端正 ... 請携帶證件 ... 親臨九龍紅磡大廈馬頭圍道4號G ... 面洽

香港安全護衛有限公司 徵聘 年齡約25至45 ... 驗身體健 ... 聘後 ... 有本公司規定之年假 ... 福利 ...

厚聘文員 商業 ... 中學程度 ... 文員 ... 二十歲 ... 函郵箱 K ... 號

男女職員 年齡 ... 聘請 ... 九龍 ... 洽

聘文員 中學程度 ... 二名 ... 函寄 K郵箱 ...

助理書記 港島區某中學 ... 擬聘 ... 請函 ... 郵箱 ...

香港中文大學 徵聘文員 ...

待聘

位職 商行 華資 — 擴展本埠 業務 ...

理帳報稅 CPC ... 出入口 ...

理帳報稅 二十年經驗 ...

陳氏工商 業務 ... 報稅 ...

專門報稅 [illegible]

楊氏會計 ... 有限公司 ...

鐘點女傭 ...

中小補習 ...

徵求

徙置換屋 ...

誠徵男友 ...

尋訪

尋李盈嚼 ...

遺失

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失啟事

遺失圖章 ...

啓事

啟事 ...

華南陽堂 ...

查康德生意啟事 ...

梁氏宗親會 ...

梁氏宗親會 ...

鳴謝港九鳳電飪同業公會有限公司 ...

領帛金 ...（多則）

聯合啟事 同人等之親屬生前加入為旅港華僑工商業聯誼會福利會員 ... 現已蒙該會照章發給帛金 ...

附啓 最後次數496次 ...

會員 最後次數3073次 附發祭儀代金 ...

商業

通告啓事 ...

領帛金 ...（多則）

專賣酸枝 ...

精修電視 ...

電視修理 ...

收買酸枝 ...

皮恤修理 ...

油畫出口 ...

聖誕裝飾 ...

雞眼夾圍 ...

台灣名產 蓬萊米 香軟可口 每小包五斤庄 仍售HK$8.00 代客送貨 購買整袋 最平！最靚！

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔莊士敦道十二號（東生大廈）

漏水 ...

幸運時裝 ...

冷氣雪櫃 ...

電視 全科 任何有綫 可改無綫 $150元 電K 449954 光明行

萬能角鋼 ...

鷄婆 ...

修理電視 ...

電子廠商 RECTIFIER DIODE ...

特廉機票 香港至三藩市$1390 曼谷$630 東京$1020 西貢$800 雪梨$3400 星加坡$1239 倫敦$1350 四季旅遊公司 請電H254272 H254276

手裝龍頭車 ...

專做男女皮衣 灣仔軒尼詩道344號昌業大廈式樓 電話：H751491 ... 特價介紹Levis裝皮牛仔褸$250.00

搬運

招生

國畫 ...

洞玄術 ...

針灸速成班 招男女生 ...

強身術 ...

中文打字 ...

街坊日語 ...

社交舞 ...

魔術 ...

保送升中 ...

招生 ...

香港商科書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747

打字全科 ... 英語拼音一一月速成 ... 珠算全科一學費廿元包教曉・一月速成 TOEFL班 英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 出入口文員班 ... 香港稅例 各業會計 成本會計 ... 商業信札 ... 數理化班 航空地勤 英文速記 ...

香港無線電學院 HONG KONG RADIO INSTITUTE ... 十二月五日開課 天后廟道11號興大廈 電話：700263・719796

香港工科學校 12月6日新班開課 ... 機械 建築 電腦 冷氣工程 電機工程 ...

香港工科學校 12月六日開課 ... 機械繪圖 建築繪圖 工程師 工廠電機 冷氣技術

醫藥

女醫 方淑珍婦科 留日實學（精通潮粵客國語）...

女醫 何麗貞婦科 為你解決的問題 ...

李冰妍婦科 ...

陳月娥婦科 日本實習通過最快專科女醫 ...

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通過最快 ...

男人虛弱 專治 ...

謝金石 中醫 ...

葉友芳婦科 ...

朱玉華婦科 女醫 ...

李玲婦科 中國女醫 ...

惡疾 ...

朱約翰外皮 ...

伍品良耳鼻喉 頭暈 腦痛 ...

月信寶 婦女福音 ...

痔瘡 苗樂天 河血脫肛 ...

張天佑痔瘡 ...

余氏針灸院 ...

李萍婦科 中國女醫 ...

黃華湛痔 ...

同力丸 ...

吳景雲喉 專科中醫 ...

廖仲鵬 頭暈 虛弱 四代專門中醫 ...

橫縱論議

英雄與美人

「英雄美人」，常被人相提並論。但是在「英雄爭霸戰」中，美人扮演的角色是很悲哀的。成敗既分，女人不是戰利品，就是替罪羔羊。

從寒浞談起吧，寒浞殺羿篡夏，就霸佔了羿的太太。曹操擊敗袁紹，把袁紹的兒媳甄氏賜給曹丕。唐太宗滅隋之後，納煬帝之女，生下吳王恪。這種強硬的「劫收」行爲，有時候竟發生在父子之間：隋文帝病重，太子楊廣在病榻前調戲侍疾的宣華夫人，把文帝氣得要死。

「文帝斷氣後，楊廣立刻派人送給宣華夫人一個金盒子，她大吃一驚，以爲是賜死的鴆毒，打開一看，卻是一顆同心結！當夜楊廣就與她同房了！隋之後，唐興，唐高宗納太宗的才人武則天，唐玄宗納壽王的妃子楊太眞，前後如出一轍。

上面所提到的那些女子，都是歷史上有名的美人。美人也是不世出的，她們究竟美到甚麼程度，可以從下列記載想見：史稱妲己「一笑有一百廿種媚態」。武王伐紂，俘妲己，論斬，劊子手惑於美色，手軟心慌，不能行刑。

西施入市，市民搶着看她，擁擠不堪，有人臨時靈機一動，把西施關進臨街的一間房子裡，規定看一看，一文錢，於是大家排隊，循序而進。漢桓帝的貴人馮貴，因美得寵，死後厚葬。流賊貪圖珠寶，結夥挖墓，誰知破棺之後，大家看見栩栩如生的貴人，起了淫念，搶着「姦屍」，爲此血拼一場，反而把珠寶忘了。

這樣美的女人，不可能過平凡的生活，因爲男人不允許她。她是男人追逐爭奪的對象，在追逐爭奪的過程中，優勝劣敗，最後賸下最強者，這個人就是所謂英雄。自來美人歸於英雄，而且歸於成功勝利的英雄，實是時勢使然。

再說，美艷的女人有自己的野心，不肯屬於一個平凡的男人，她們多半像虎魄，這山望着那山高，利用男人，拾級而昇，最終的頂點當然是勝利英雄的懷抱。

本文前段所引「西施阻街」的故事，可以當寓言看：西施代表美人，看西施的羣衆代表追逐者。在那麼多的追逐者面前，能把西施壟斷幾個小時，坐地收費，其人決不簡單，他必然是羣衆中最強壯最聰明的人物，在那幾小時中，我們可以看見自古以來英雄美人相結合的縮影。

勝利的英雄，從失敗的英雄那兒奪得一個美人之後，也可能將她殺死，以表示自己與那失敗者是如何不同。

武王誅妲己，蕭衍破齊，殺齊王的美姬潘妃。隋將高熲伐陳，殺陳叔寶所擁有的最美的貴妃張麗華。他們都認爲，被俘的美人與失敗的英雄要共同擔負不可分的責任。唉！（趙男）

天南地北

秋菊有佳色

菊花在古代，本是野生植物，花色單純。禮記月令的「菊有黃華」，是文獻最早提及菊花。歷代菊花受到賞識，可分成三個階段。

最古醫書「神農本草經」謂：「菊服之輕身耐老」，此說一出，古代人士愛菊，着眼於它有延年益壽的功用，譬如屈原在「離騷」中有「夕餐秋菊之落英」之句；陶淵明詩句：「酒能祛百慮，菊爲制頹齡」；漢代宮廷有飲菊花酒的習慣等等。

到了北宋，一般人士重視菊花的觀賞價值，而刻意研究栽培的技術，故菊花的品種大爲增加。特別是史正志、范成大等著「菊譜」問世，宣揚菊花之美，並鼓勵創造新的品種，民間普遍栽種菊花，而入秋賞菊視爲雅事。難能可貴的是，那時花匠發明嫁接法創造異種菊花。

後世利用艾蒿和菊花嫁接，創造異種菊花，可隨心所欲。其方法有兩種，一是初春選擇一株壯健的艾蒿栽植花盆內，俟其獲得良好發育後，用刀在離泥土面三寸之處切斷其莖，而保留若干枝條，一一在其縱斷面切開二分許，並除去其葉；一面選擇若干種不同顏色、形態的菊花枝，其末端一一削成斜面，以之插入艾蒿的切口中，外用濕泥包裹，並用纖索綁紮，此後經常保持泥土濕潤，並避見日光，過了一段時期，菊花枝已告接活，而賴艾蒿提供的養分，枝葉逐漸壯大，入秋便能開出數種顏色、形態的花，蔚爲奇觀。

另一種嫁接法較爲簡單，即不利用艾蒿，而在春季選擇一株強健的菊花，在其莖離泥土面一寸半之處用刀切斷，並在斷面切開三分許；一面選擇一種不同顏色、形態的菊花枝，其末端削成斜面，插入上述已準備的切口中，一如上法，用濕泥包裹，並注意其他細節，不久接活，枝葉逐漸增加，深秋便開出兩種顏色、形態的花，艷麗奪目。

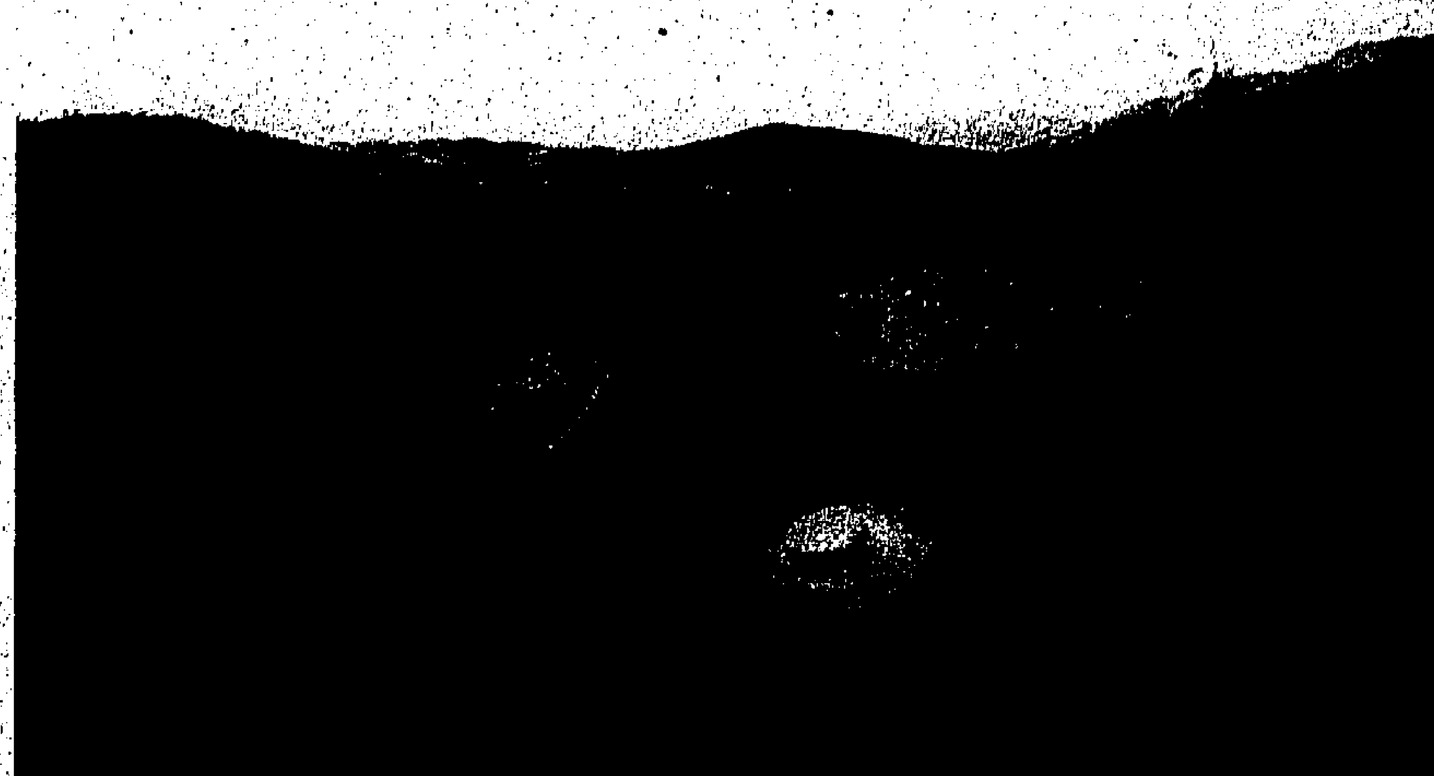
早年南京中山陵下，曾舉行多次菊花展覽，名種有綠牡丹、明月照積雪、墨荷、鳳凰振羽、金錢穿珠……等，而且有些是用嫁接法創造的異種，令人嘆爲觀止。

可是，本港所見的菊花出於庸俗的栽培法，但求花多，而不知用嫁接法創造異種，故祗能迎合俗眼，而並無多大的觀賞價值。

賞菊的理想地點，最好是新界冷僻的寺院及農場，而在翠花盡萎、草色枯黃的襯托下，取其有一種蕭瑟的意境。格外顯出菊花的精神面貌；相反，在肩摩踵接的市區賞菊，缺乏上述意境，無法滿足情興。（石言）

白領韋　生活插曲　周行

彩色生活



大欖涌水塘，因交通較不方便，往遊的人可能較少。但風景絕佳，林木蒼翠，清氣挹人，殊不遜於城門，石籬背的林區，尤其是秋末冬初往遊最宜。（白孫）

百年人事

老人的五勿

你可曾接觸過一些老人家嗎？提起老人來，不要以爲老人總是「長氣」、「怪僻」等不受歡迎的人物，其實，老人有許多可愛之處。

從多方面來研究，老人確實與年青一輩顯得格格不相入，難於相處的，這個鴻溝，祇可能說是兩方面未能達到相互了解，思想感情未能彼此溝通而已。

現在，希望集中一點來討論一個問題「老人十誡」，原出自三十多年前一本英文書（HOW TO GROW OLD GRACEFULLY）。這些問題提出來的目的，不是說，老人有很多不是的地方，要告誡他們，教訓他們；而是如何與年青人相處時，更能表現出年青人那樣朝氣勃勃，受大多數人的愛戴。

事實上，隨着光陰的消逝，萬物都跟着千變萬化，若將早年老一套的舊觀念放在今年來用，可能過時了，現實不容我們否認呢！就拿樓梯的踏級來說，年青時，每一步兩級，毫不在乎；現在的踏級似乎高了很多，就是一步一步也覺費力；再拿搭電車、巴士來說，停站的時間似乎大爲縮短，從前要趕車的時候，稍爲跑幾步便可趕上，司機好像在等候自己，但是現在的司機似乎絕不留情，任由怎樣的拼命去趕，總是趕不上的。

現在把「老人十誡」討論一下，其中有「五勿」，「五要」，五勿是消極的，五要是積極的。

第一，說話切勿冗長，廣東話所謂「長氣」，由於個人的經驗豐富，學識廣博，說話時總是滔滔不絕，令人討厭也不知道呢。由此看來，說話要言簡意賅，直捷了當，也讓其他人談談意見，交流經驗，可說是其樂無窮。

第二，切勿有怪僻，或者說「腥悶」，這種脾氣一旦習慣了，要改又不那麼容易時，年青人就會遠而避之，最後老人落得孤零零了。

第三，對人對事切勿過事批評，因爲世界上像「子路聞過則喜」的人究竟不多。老人過事批評，不但使當事人不安，惹起反感；而且過後批評，於事無補。

第四，切勿留戀過去作不斷的回顧，特別值得指出的，老人們喜愛回顧追憶，希望藉此點來炫耀自己的光輝史，但是，這祇可供個人「回味」，別人聽了，可能並不感興趣，反而不美呢？

第五，切勿在從業多年的工作上留戀過久，而不肯放手。縱然戀棧的動機出於忠心和愛護，但其結果每致阻礙進步，惹起反感，由强轉弱的反高峯。

（上）（黃嘉仁）

其人其事

宋末孤忠馬南寶

中國朝代末期亡國的慘烈，無過於受制元朝異族的宋二帝蒙塵，其中有一位孤忠馬南寶，他不過是一個田舍郎，却能毁家紓難，迄今仍爲人所稱道不衰，其人其事，永垂史傳。據前香山縣志卷七名臣列傳裏，也有馬南寶傳的紀載，叙述當時端宗以他的住宅爲行宮的經過很詳，縣志這樣紀載：

「馬南寶，沙涌人，家饒於財，而能讀書好義，尤工於詩。景炎二年十月，端宗自潮州之淺灣，航海過邑境，南寶獻粟千石以餉軍，端宗勅獎之，詔拜權工部侍郎。時帝舟爲元兵所逐，十一月丞相陳宜中、少傅張樞密副使張世傑、殿前指揮使蘇劉義，奉帝幸香山（今中山縣）。

「時宮南寶家，南寶竭力保護帝舁，勞弊備至，元人無知者。居數日，元兵陷廣州，諸將召募義民數百以行，南寶謂諸將曰：功成之日，當以奉迎恭懿聖皇帝（按即指端宗之父帝㬎，爲元兵擄送北庭）爲先。因飲諸將酒曰：痛飲黃龍，在此一行，諸公勉之哉，識爲預祝旗開得勝也。」

後來這個小皇帝端宗趙昰，年方十一歲，在航海中，猝遇颶風，受驚駕崩於碙州，卜葬新會崖山，寓「梓宮」（天子之棺，以梓木爲之）於馬南寶家裏。馬南寶於是率鄉人在壽星塘建築五座疑塚，掩飾過去。其後元世祖使楊璉發掘會稽（今紹興）宋室陵寢，端宗陵得以保存，人多嘆爲馬南寶的先見，黃瑜題馬南寶故宅詩云：

「萬里風塵染緒黃，遙從炎海夢錢塘；鵑啼曉日樵蘇葉，花笑春風帶路荒。郵國有靈餘宰木，思陵無策失苞桑；龍沙北望成今古，猶有人傳馬侍郎。」

列傳又云：「四月，帝崩於碙州，衛王昺即位，年方九歲，走厓山，張世傑等從之。」馬南寶當時，也要赴厓山（在今新會縣境之內），隨爲行朝的，因病未果。宋室厓山覆亡後，一說傳馬南寶後來亦被元兵擄去不屈被殺，一說則傳他於宋帝昺敗後，即隱去不知所終，有感賦詩云：

「翔龍宮殿已蓬飄，此日傷心萬國朝；目擊厓門天地改，寸心難與夜潮消。黃屋匡扶事已非，遺黎空自淚沾衣；眾星耿耿滄溟底，恨不同歸一少微。」

馬南寶一片孤忠，躍然紙上。按沙涌「作沙衝」，在今中山縣石岐族政鄉，那裏有一條小河叫沙涌，所以那地方也稱爲沙涌村。縣志載他家中有一株荔枝樹，端宗來時，荔枝正熟，小皇帝摘一顆嘗試，這株荔枝樹，從此味道特好，今稱四月紅荔枝的便是。楊晉題馬宅荔枝詩云：

「孤村落落戰荒烟，丹荔參雲發毛前；封植久辭新雨露，承恩空憶舊山川。」

（火流）

國際爪鱗　穆依

緬甸華僑辛酸淚

據港聞版刊登的消息，近月來每天有數十以至數百名緬甸華僑乘帆船抵達澳門，正在待機進入香港。

緬甸僑胞川流不息的集體逃亡，由是而引起了港澳各界的注意。但至今似乎還沒有一家報紙報導最近緬甸發生的排華事件，三十餘萬旅緬僑胞慘絕人寰的悲痛遭遇亦未見諸於報章。

說起緬甸僑胞的悲慘遭遇，不能不先指出造成此種境況的根本原因所在。自從緬甸政府與中共建交以來，當地三十餘萬僑胞即失去了中華民國大使館的保護，而在仰光開設的中共「大使館」則完全不顧僑胞安危。緬甸華僑絕大多數是反共的，過去十多年間由於緬甸與中共的關係一再陷於低潮，因此緬甸政府雖有排華之心，却對這些反共華僑尚未有過份迫害。但最近年餘以來，中共改變了外交路綫，與緬甸的關係大爲改善，在仰光的中共「大使館」非但不以保護華僑爲己任，而且還慫恿唆使緬甸政府迫害反共華僑，致使緬甸政府得以放手蠻幹，一方面達到其排華目的，一方面又可討好中共，遂使當地僑胞遭遇了前所未有的慘厲殘酷迫害，以致不得不拋棄辛勤經營的家業，扶老携幼棄家出亡，而在茫茫世界唯一可以不需辦理入境手續而較易寄居的地方祇有澳門，因此他們不惜冒風浪之險，搭乘帆船千里迢迢聯羣結隊逃向澳門。

緬甸政府對華僑的最新迫害措施，說來使人難以相信。這個軍人政府在十月初開列了一份名單，把過去十年來觸犯「警治條例」而已服刑或罰款的外僑名單抄列出來，當作不受歡迎的人物，限令於三個月或六個月之內離開緬甸聯邦。所謂外僑，事實上是專指華僑與印度僑民，這兩種人是在緬甸人數最多的外僑集團；至於西方國家的僑民，緬甸政府碰也不敢碰。而所謂違反警治條例，則範圍極廣，上自販賣逃稅烟酒而曾服刑的人，下至隨街小便而曾罰款的人，現在皆成爲驅逐出境的「不受歡迎人物」。而根據緬甸一向的法律，一個家庭之中有一人犯法，必須由一家之長受罰，例如一個六歲兒童在街邊小便被捕，則應罰款和留案底的是他父親的名字，現在開列在名單中必須限期離境的都是這些一家之主，他們肩負爲全家謀生之重擔，一旦被勒令離境，連帶使全家生活陷於絕境，因此祇能全家出亡。

以上所述還祇是緬甸華僑所受的無數迫害之一，其他辛酸事實留待明天續述。

末名集　李

淺嘗飲水詞

詩是心聲，每一字句中都流露着作者的氣質性靈與品格。境由心生，也是出於自然的。容若具有特殊的體驗與修養，所以他的詞境既能攝大蒼凉，亦感頑艷，兼能温柔婉約，使逸清新。他所寫的塞外風光和離愁客思，盡是切身的感受，絕不是足不出戶的人所能虛擬的。我就是喜歡他那剛柔相濟、複雜多姿的風格。

如夢令

萬帳穹廬人醉，星影搖搖欲墜。歸夢隔狼河，又被河聲攪碎。還睡還睡，解道醒來無味。

首四句的氣象與意象，兩者都壯麗而渾淳。萬千旗帳之內，無數征人以酣飲來麻醉自己，暫時忘却行役和思家之苦，直至酥眠後，祇見星影搖搖欲墜，才意識到夜已深沉，正想尋夢飛渡狼河，重返故鄉，但河聲洶湧，連夢魂也不放過，覺得片片碎落；此情此景，眞是「憶神擧骨」！這是多深的絕望，多大的悲哀？結句更充滿了無可奈何之感。

「杜甫詩：白狼河北音書斷。乾隆圖志：今名大凌河，在朝陽南」。（見李勗：飲水詞箋）

前調

正是轆轤金井，滿砌落花紅冷。驀地一相逢，心事眼波難定。誰省？誰省？從此簟紋燈影！

當汲水的清晨，雨後出墨的大清早，在殘紅堆積的路上，美人如玉，彷彿驚鴻照影，驀地相逢，詩人的那股喜悅之情，是可以想像得到的。「心事眼波難定」，更是絕妙的神來之筆，簡直寫活了美人的半驚半喜，若即若離，似有意又似無心的神態。這種難以捉摸的迷離境界是最饒韻味的。讓詩人自己和無數的讀者共同猜想，却永遠猜不透，多有意思。容若的這一句實在遠勝於王大問的：「眼波心事暗相牽」，因爲「相」字已肯定地說明了雙方是「心有靈犀一點通」，是普通的戀愛心理，所以餘味較爲淺薄。

東坡有句云：「攜地焚香閉閣眠，簟紋如水帳如煙」，郭利正則有「燈影照無眠」之句，兩者合起來看，則容若的「從此簟紋燈影」，實在是無限傷心的。表現了詩人對那驚鴻一瞥的佳人，誰一見鍾情，而且如此情深一往，時刻懷念，徹夜無眠！此情此意，知道嗎！

容若在無意中流露了最精誠眞摯的感情。對方是否知道和有沒有反應，他全不管，祇知自己甘於作單方面無條件的奉獻。這是不計成敗、不自私、不索酬償的超功利的愛情，堪稱癡絕的情愚了。還有「辛苦最憐天上月，一昔如環，昔昔長如玦。但似月輪終皎潔，不辭冰雪爲卿熱」，「一聲彈指淚如絲，央及東風不使玉人知」……等等，都表現了容若的無私的癡愛。我認爲「癡」是他的人生哲學的一環。他對文學，尤其是詩詞，不也是同樣的癡絕麼？不然的話，在短短的十餘年裡，他怎能有如此豐碩輝煌的成果？他「嗜爲詩，尤工於詞」。嘗輯「全唐詩選」、「詞韻正略」，刻宋元以來經解，彙爲「通志堂經解」八十卷。（李勗飲水詞箋引「八旗文經」卷五十七小傳）（三）

信口開河　公禱

油王禁運唔會耐論

睇見報紙上關於香港居民搶購火水石油氣之新聞，不禁對中東問題引起關切，記得以前中東有一個油王來香港，其使銀紙之手疏，令人見到佢，又驚又喜。驚者就係從來未見過有人咁大花筒者，而喜者則爲倘若同佢接觸，甚至乎幫吓手，代佢開車門，隨手就俾五百蚊大牛。佢並非親手俾者，因爲佢嘅銀紙太大疊也。佢帶住兩個隨從，兩個人之袋內裝滿銀紙，祇要佢阿刺伯人之眼望一望，跟住後面之人就即刻俾銀紙。

由此，我德公就敢拍心口講一句，所謂阿刺伯國家，禁運石油，乃不過係做吓樣而已，佢地憑地下之黑色原油，已經發跎達，而發跎達之人，即爲資本主義者，殆毫無疑問。所以佢地之阿刺伯油王之類，最怕者乃係八字腳。祇憑呢一條理由，德公已經敢拍心口講一句，佢地阿刺伯油王，雖然話禁運，但係絕對唔會禁得耐者，因爲佢地禁運之對象，乃西方國家，而西方國家即八字腳所稱之資本主義國家，油王自己爲大資本家，故德公認爲佢地禁運石油，不可能會太耐者，祇不過係乘機起價而已。

油王之銀紙，四圍分散投資，全部在西方國家之境內，佢地之銀紙，隨時可以被西方國家凍結者。但係西方國家既然手上揸住一張皇牌，點解唔攞出來用，嚇吓佢，此乃係因爲現在祇不過啱啱開始禁運，冤家宜解不宜結，可以放過佢就放過佢，倘若要施壓力，隨時可以執行者。

但係油王亦有佢一套，但話住你地的美國佬之油公司，在阿刺伯之沙漠，不知投資幾多錢，佢地隨時可以收歸國有，於是依然係阿刺伯人佔晒着數者也。

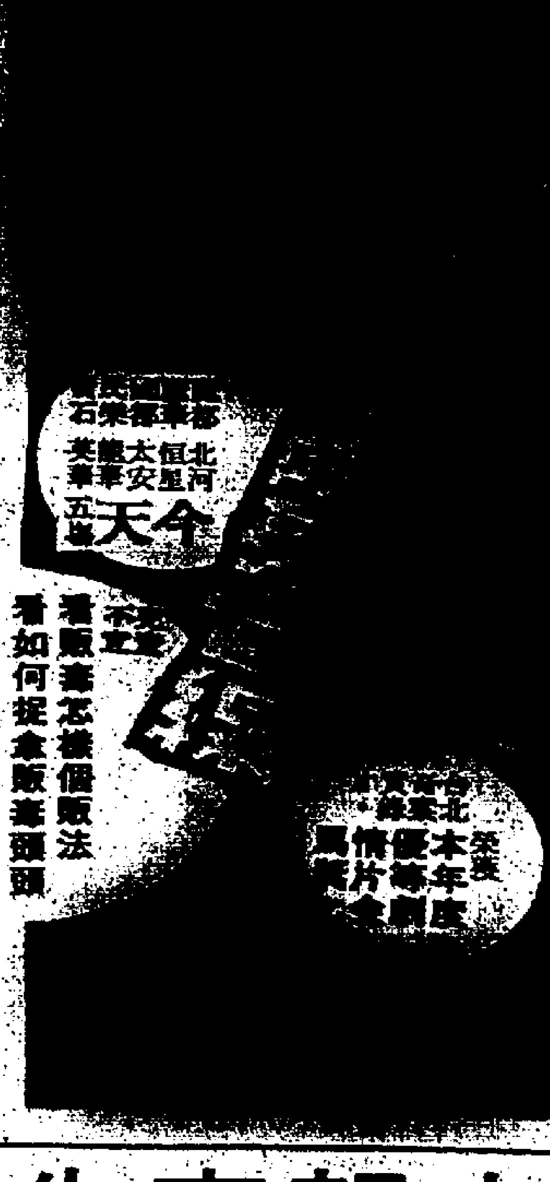
西方國家點樣對付，唯一辦法，就係唔俾糧食佢，阿刺伯國家，除咗沙漠之外大部分係乾旱之地，即有可耕地，仍爲山上之梯田，生產唔係幾咁多，要靠西方國家運去之糧食。西方國家祇須用糧食就可以制佢地矣。有曰：西方國家倘若唔運糧食去，佢地唔會向中共以及中共以前稱兄道弟之蘇俄買乎？不過想落又唔會，因爲凡係變晒共產國家者，糧食必定失收，此亦天意，油王即肯出錢，亦未必買得到手。所以油王禁運，德公敢拍心口話一句，唔會禁得耐者。

彩色娛樂 同場加映

台灣風光

幾文錢睇晒台灣勝景 好過身歷其境·噱極

不加票價



啟德遊樂場

香港一○號巴士到啟德門口 九龍巴士十九號直達本場

鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 假期加開日場

華美歌藝團

歌壇一流紅歌星演唱

寬裳熱舞 冷氣開放 每晚兩場 假期加開日場

免費冷氣西片四場 鬼馬雙俠 保羅史得主演

免費冷氣中片四場 歌后奇遇記 胡燕妮主演

東城 新都 城多利 國華

絕早爆滿 今晚全綫加開午夜場

具有超級實人 姬絲汀 娜莲寶 三圍

四二 廿一 卅六

清晰玲瓏 環肥燕瘦 脂香粉黛

Maid In Sweden

共效戲水鴛鴦，浴室春光乍洩！孤男寡女，春色無透！

兒童不宜觀看

瑞典飛女·荒唐行徑

你就是救星

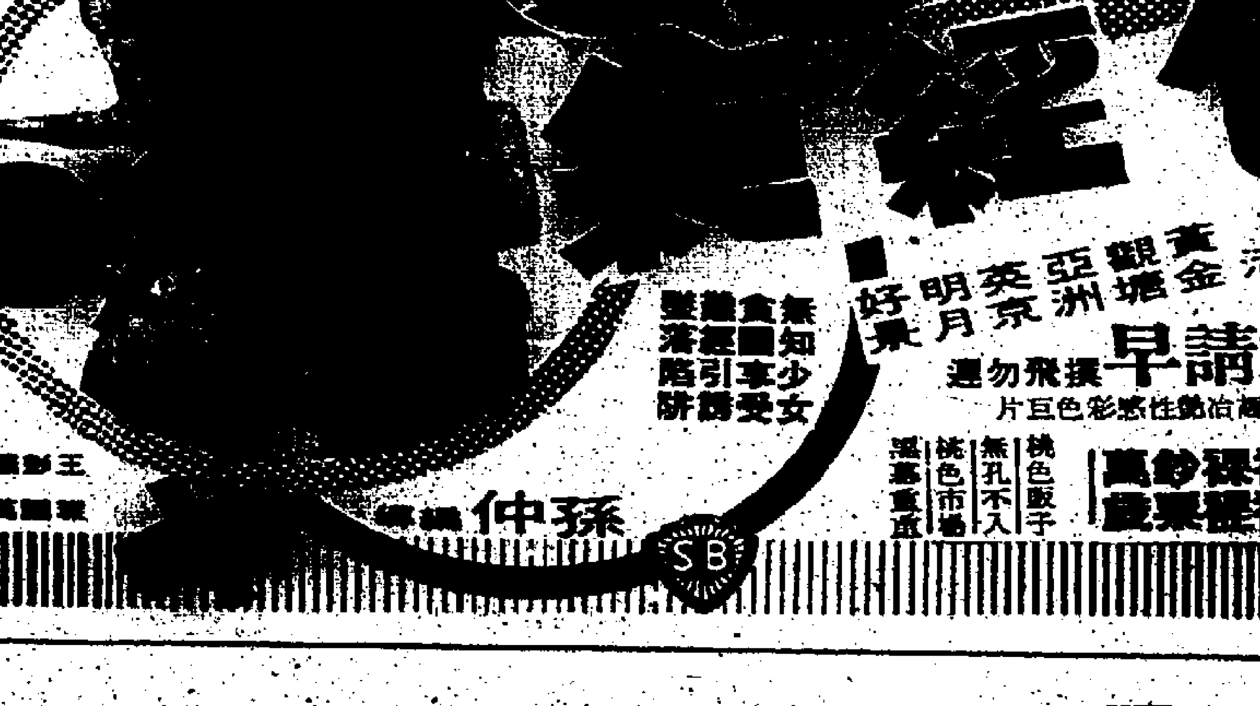
垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血

電話：二八二〇弍一

宗華 貝蒂 劉午琪 領銜主演

觀衆異口同聲話：最够味道的電影！

林伊娃 楊夢華 客串



今天週末請早 搶飛勿遲

連滿兩天！

邵氏出品 風流寫實冶艷性感彩色巨片

孫仲 編導

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八